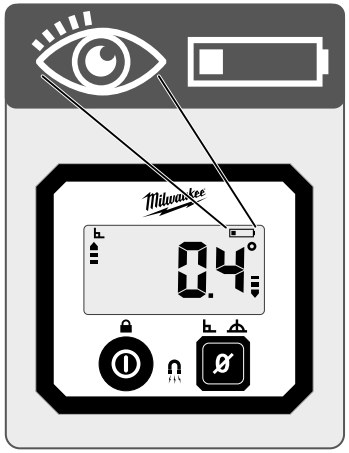
Nothing but **HEAVY DUTY.**™



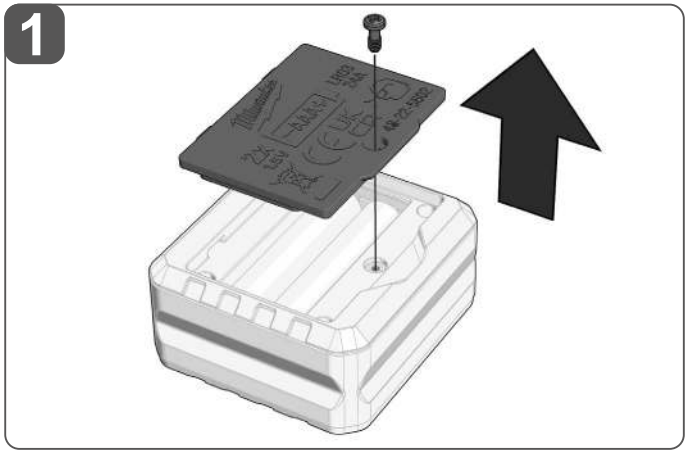
Digital Angle Gauge

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucţiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
Originalno uputstvo za upotrebu
Udhëzime origjinale përdorimit
التعليمات الأصلية

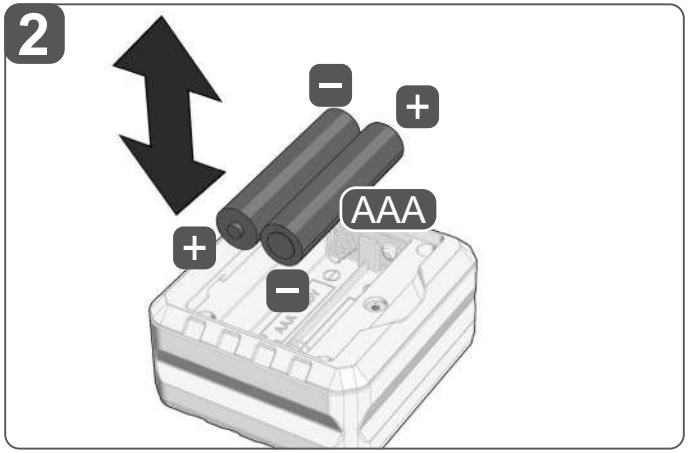
ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	Page	4	Text section with Technical Data, important Safety and Working Hints and description of Symbols	Page	20
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	Seite	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	Seite	22
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	Page	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	Page	24
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	Pagina	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	Pagina	26
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	Página	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	Página	28
PORTUGUES	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	Página	4	Parte com texto explicativo contendo Especificações técnicas, avisos de segurança e de operação e a descrição dos símbolos.	Página	30
NEDERLANDS	Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	Pagina	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	Pagina	32
DANSK	Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	Side	4	Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	Side	34
NORSK	Bildedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	Side	4	Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	Side	36
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	Sidan	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	Sidan	38
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaukset	Sivu	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	Sivu	40
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λειτουργίας	Σελίδα	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	Σελίδα	42
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	Sayfa	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	Sayfa	44
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	Stránka	4	Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	Stránka	46
SLOVENSKY	Obrazová časť s popisom aplikácií a funkcií	Stránka	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	Stránka	48
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	Strona	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	Strona	50
MAGYAR	Képes rész alkalmazási- és működési leírásokkal	Oldal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	Oldal	52
SLOVENŠČINA	Del slikez opisom uporabe in funkcij	Stran	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	Stran	54
HRVATSKI	Dio sa slikama sa opisima primjene i funkcija	Stranica	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	Stranica	56
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	Lappuse	4	Teksta daļa ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	Lappuse	58
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalis su vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašymais	Puslapis	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	Puslapis	60
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	Lehekülg	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	Lehekülg	62
РУССКИЙ	Раздел иллюстраций с описанием эксплуатации и функций	Страница	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	Страница	64
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описания за приложение и функции	Страница	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	Страница	66
ROMÂNĂ	Secvenţa de imagine cu descrierea utilizării şi a funcţionării	Pagina	4	Porţiune de text cu date tehnice, indicaţii importante privind siguranţa şi modul de lucru şi descrierea simbolurilor.	Pagina	68
МАКЕДОНСКИ	Дел со слики со описи за употреба и функционирање	Страница	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	Страница	70
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	Сторінка	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	Сторінка	72
SRPSKI	Ilustracija sa opisima primene i funkcija	Strana	4	Tekstualni odeljak sa tehničkim podacima, važnim uputstvima za bezbednost i rad i objašnjenje simbola.	Strana	74
SHQIP	Pjesa e figurës me përshkrimet e përdorimit dhe funksioneve	Faqja	4	Seksioni i tekstit me të dhënat teknike, udhëzimet e rëndësishme të sigurisë dhe punës dhe shpjegimi i simboleve.	Faqja	76
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	الصفحة	4	القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	الصفحة	79



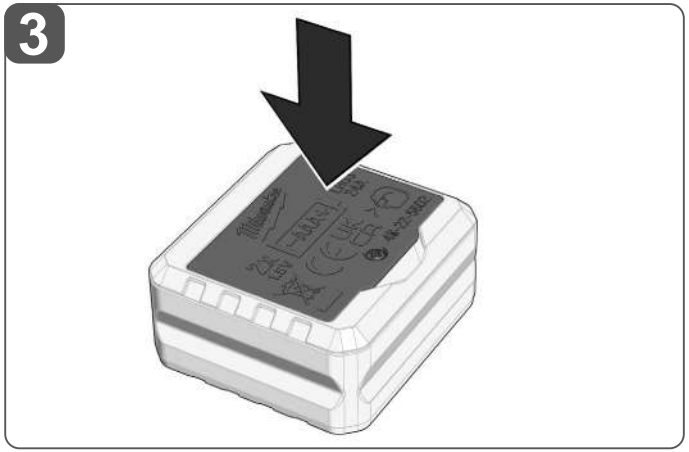
1



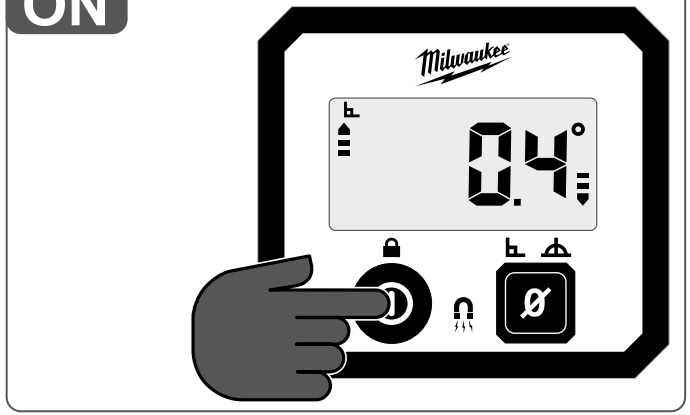
2



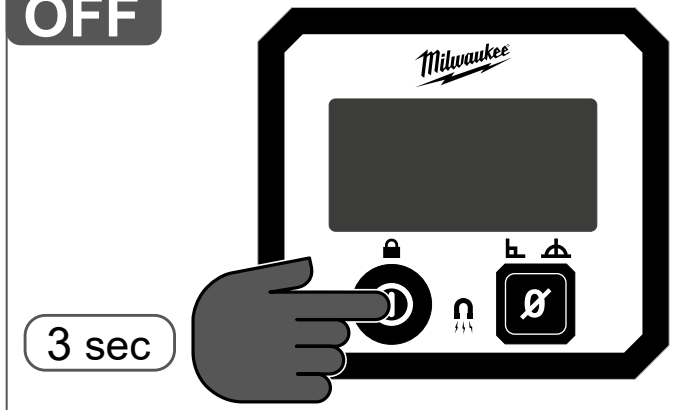
3



ON

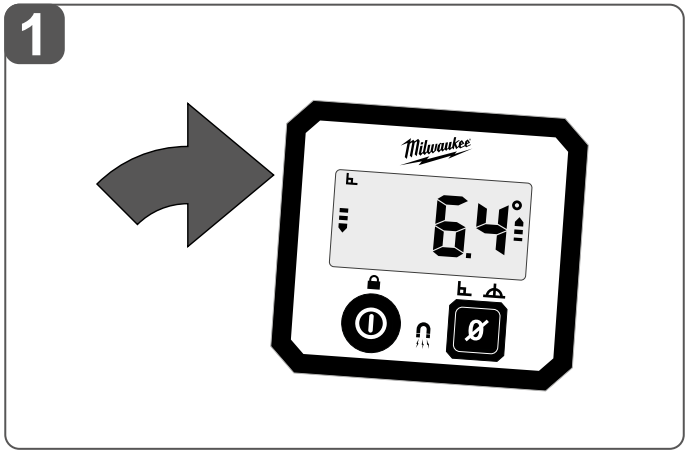


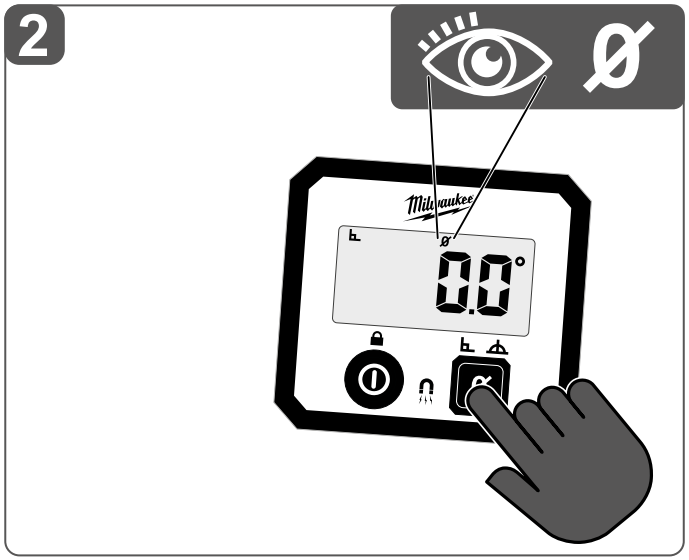
OFF

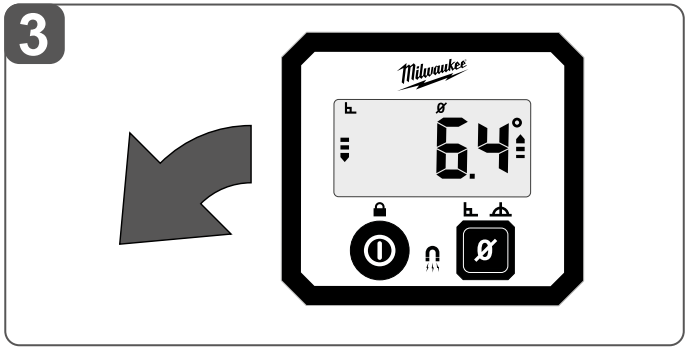


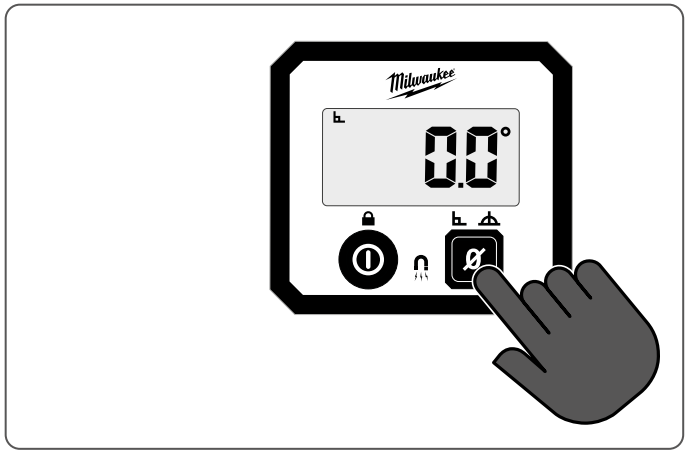
Ø

Zero Mode
Set the zero reference plane.
Null-Modus
Nullreferenzebene festlegen.
Mode Zéro
Définir le plan de référence zéro.
Modalità mantenimento
Imposta il piano di riferimento zero.
Modo Cero
Definir el plano de referencia cero.
Modo zero
Determinar o nível de referência zero.
Nulmodus
Nulreferentieniveau bepalen.
Nul-tilstand
Indstil nulreferenceniveau.
Nullmodus
Bestemme nullreferansenivå.
Nolläge
Ställ in referensplanet – nolläget.
Nolla-käyttötapa
Määritä nollaviitetaso
Λειτουργία μηδενισμού
Προσδιορισμός μηδενικού πεδίου αναφοράς.
Sıfır modu
Sıfır referans düzeyini tespit ediniz.
Nulový režim
Stanovte nulovou referenční úroveň.
Nulový režim
Stanovte nulovú referenčnú úroveň.
Tryb zero
Ustaw zerową płaszczyznę odniesienia.
Nullázás üzemmód
A nullázási referenciasík meghatározása.
Ničelni način
Nastavite ničelno referenčno ravnino.
Nulti način rada
Postavite nultu referentnu ravninu.
Nulles režīms
Nosakiet nulles atskaites plakni.
Nulinis režimas
Nulinės atskaitos plokštumos nustatymas.
Nullrežiim
Nullreferentsitasandi määramine.
Нулевой режим
Установить нулевой опорный уровень.
Нулев режим
Задаване на нулева референтна равнина.
Modul Zero
Stabilirea planului de referință zero.
Нулта-режим
Поставете ја нулта референтната рамнина.
Нульовий режим
Встановити нульову площину відліку.
Nulti režim
Podesite nultu referentnu ravan.
Modaliteti Zero
Cakto planin e referencës zero.
وضع الصفر
تحديد مستوى مرجعي للصفر.

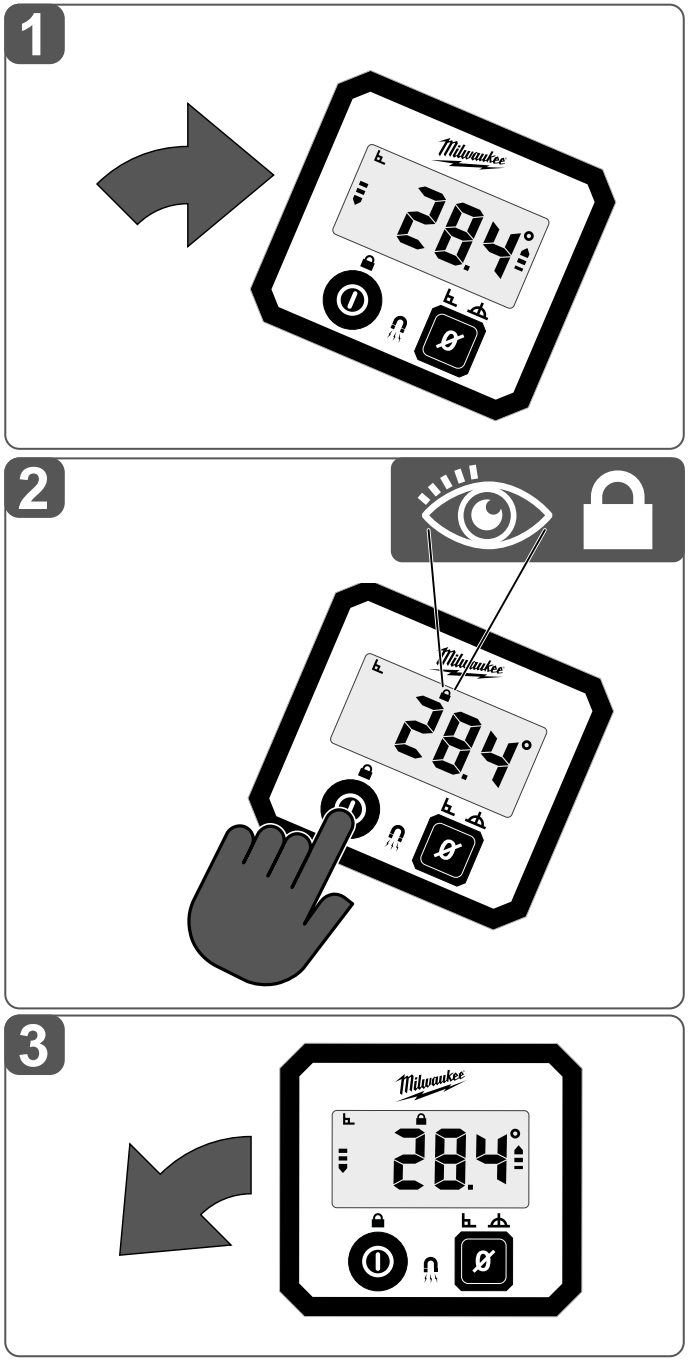


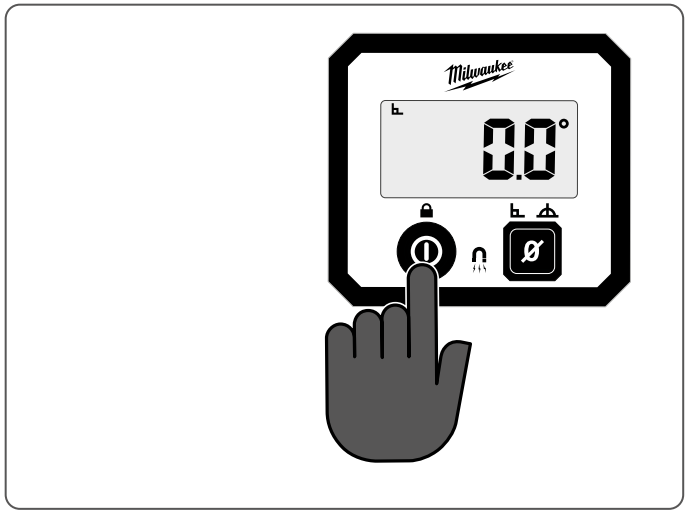




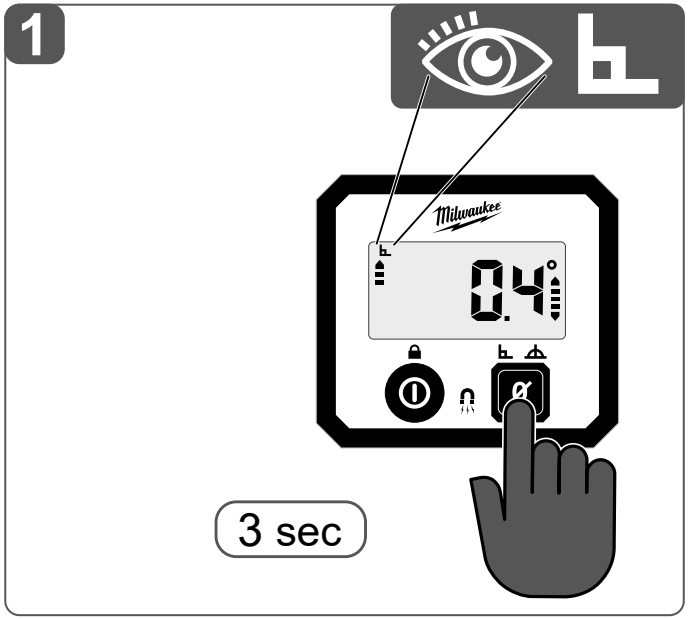


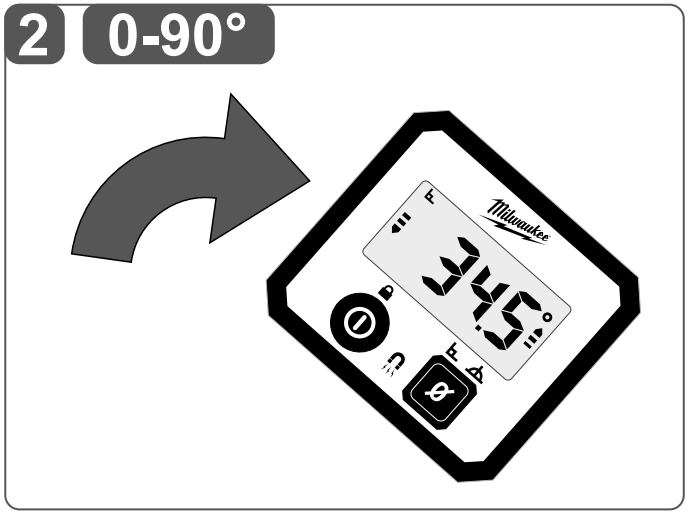
Hold mode
Hold a measurement value.
Halte-Modus
Messwert auf dem Display halten.
Mode Verrouillage
Maintenir la valeur mesurée à l'écran.
Modalità mantenimento
Mantieni il valore misurato sul display.
Modo de espera
Mantener en espera el valor medido en el monitor.
Modo de retenção
Reter o valor de medição na tela.
Hold-modus
Meetwaarde op het display vasthouden.
Holde-tilstand
Fasthold en målt værdi på displayet.
Holdemodus
Holde måleverdi på displayet.
Avläsningsläge
Lås mätvärdet på skärmen.
Pidätys.käyttötapa
Pidä mittausarvo näytössä
Λειτουργία αναμονής
Αναμονή τής τιμής μετρήσεως στην οπτική ένδειξη.
Tutma modu
Ölçüm değerini ekranda tut.
Režim podržení
Podržení naměřené hodnoty na displeji.
Režim podržania
Podržanie nameranej hodnoty na displeji.
Tryb wstrzymania
Zatrzymaj zmierzoną wartość na wyświetlaczu.
Tartás üzemmód
A mért érték tartása a kijelzőn.
Način ohranjanja
Ohranitev izmerjene vrednosti na zaslonu.
Način zadržavanja
Zadržite izmjerenu vrijednost na zaslonu.
Turēšanas režīms
Turiet izmērīto vērtību displejā.
Laikymo režimas
Išmatuotos vertės laikymas ekrane.
Hoidmisrežiim
Mõõdetud väärtuse hoidmine ekraanil.
Режим удержания
Удержание измеренного значения на дисплее.
Режим на задържане
Задържане на измерваната стойност върху екрана.
Modul de menținere
Menținerea valorii măsurate pe display.
Режим на задржување
Задржете ја измерената вредност на екранот.
Режим утримання
Утримувати виміряне значення на дисплеї.
Režim zadržavanja
Zadržite izmerenu vrednost na ekranu.
Modaliteti i mbajtjes
Mbaje vlerën e matur në ekran.
وضع الاستمرار
الاحتفاظ بالقيمة المقاسة على الشاشة.

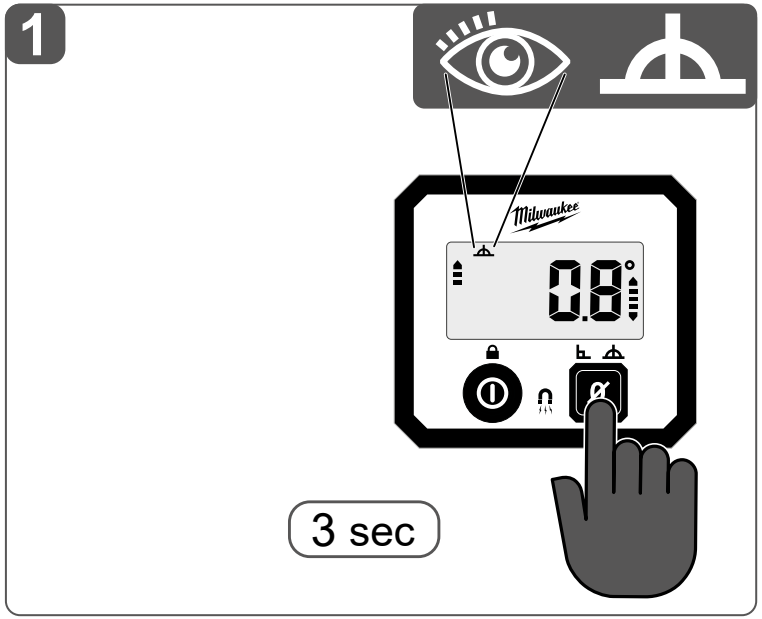


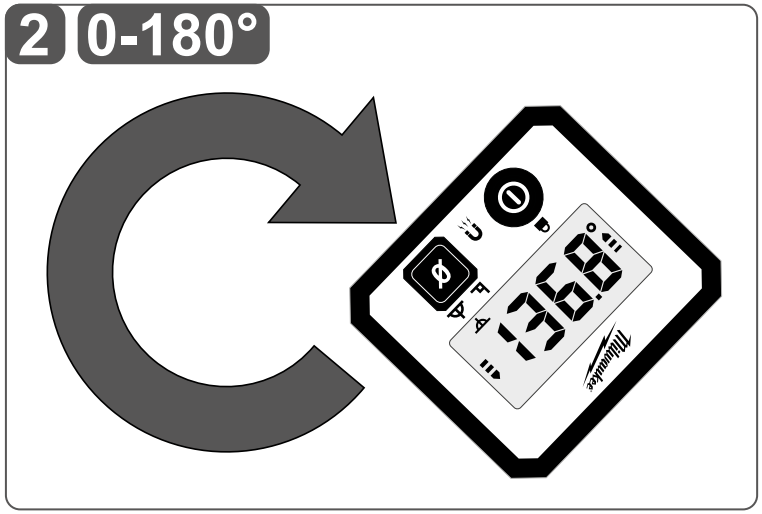


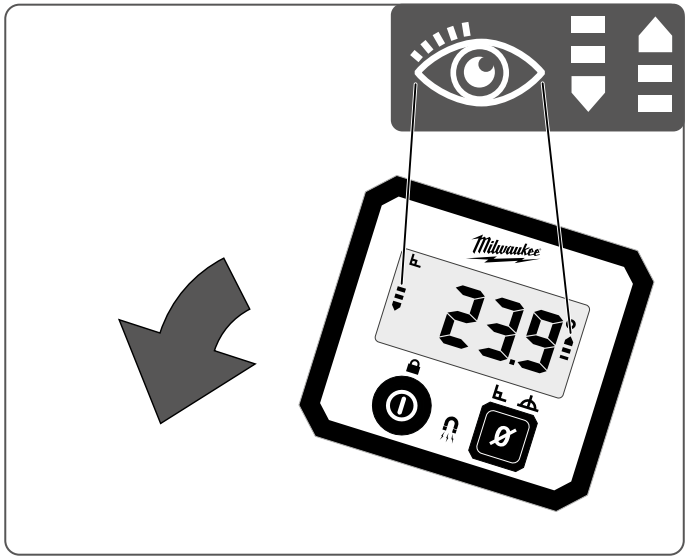
Range modes
Switch between range 0-90° and 0-180°
Bereichsmodi
Umschalten zwischen den Bereichen 0-90° und 0-180°
Modes Plage
Basculer entre les plages 0-90° et 0-180°
Modalità range
Commutazione tra i range 0-90° e 0-180°
Modos de rango
Conmutar entre los rangos 0-90° y 0-180°
Modos de gamas
Comutar entre as gamas 0-190° e 0-180°
Meetbereiksmodi
Omschakelen tussen de meetbereiken 0-90° en 0-180°
Områdetilstande
Skift mellem områderne 0-90° og 0-180°
Områdemodi
Skifte mellom områdene 0-90° og 0-180°
Intervallägen
Växla mellan intervallen 0-90° och 0-180°
Aluekäyttötavat
Vaihtokytkentä alueiden 0-90° ja 0-180° välillä
Λειτουργίες πεδίων
Επιλογή ανάμεσα στα πεδία 0-90° και 0-180°
Aralık modları
0-90° ve 0-180° arasında geçiş
Režimy rozsahu
Přepínání mezi rozsahy 0 – 90° a 0 – 180°
Režimy rozsahu
Prepínanie medzi rozsahmi 0 – 90° a 0 – 180°
Tryby zakresu
Przełączaj między zakresami 0-90° i 0-180°.
Tartomány-üzemmódok
Átváltás a 0-90°-os és a 0-180°-os tartományok között
Načini razpona
Preklapljanje med razponoma 0 – 90° in 0 – 180°
Načini raspona
Prebacivanje između raspona 0 - 90° i 0 - 180°
Diapazona režīmi
Pārslēgšanās starp diapazonu 0-90° un 0-180°
Diapazonų režimai
Perjungimas tarp 0–90° ir 0–180° diapazonų
Vahemikurežiimid
Lülitamine vahemike 0–90° ja 0–180° vahel
Режимы диапазона
Переключение между диапазонами 0–90° и 0–180°
Режими на диапазоните
Превключване между диапазоните 0-90° и 0-180°
Modurile Interval
Comutarea între intervalele 0-90° și 0-180°
Режими на опсег
Префрлајте помеѓу опсегот 0-90° и 0-180°
Режими діапазону
Перемикання між діапазонами 0–90° і 0–180°
Režimi opsega
Prebacivanje između opsega 0–90° i 0–180°
Modaliteti i gamës
Kalimi midis gamave 0-90° dhe 0-180°
وضع النطاقات
الانتقال بين النطاق 0-90 درجة والنطاق 0-180 درجة

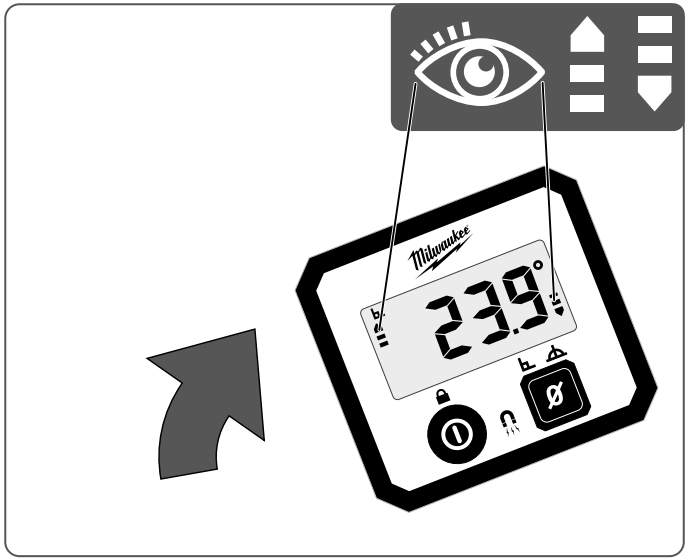












Angle indication icon
Winkelsymbol
Icône d'indication de l'angle
Simbolo angolo
Símbolo de ángulo
Símbolo do ângulo
Hoeksymbool
Vinkelsymbol
Vinkelsymbol
Vinkelsymbol
Kulman merkki
Σύμβολο γωνίας
Açı sembolü
Symbol úhlu
Symbol uhla
Symbol kąta
Szög ikon
Simbol za kot
Simbol kuta
Leņķa simbols
Kampo simbolis
Nurga sümbol
Символ угла
Символ за ъгъл
Simbol unghi
Симбол за агол
Піктограма кута
Simbol ugla
Simboli i këndit
رمز الزاوية

The angle indication symbol shows the direction the gauge must be turned to reach 0°.

Das Winkelsymbol zeigt in die Richtung, in die das Messgerät gedreht werden muss, um 0° zu erreichen.

Ce symbole indique la direction dans laquelle l'appareil de mesure doit être tourné pour atteindre 0°.

Il simbolo angolo indica la direzione in cui il dispositivo di misura deve essere ruotato per raggiungere lo 0°.

El símbolo de ángulo muestra la dirección en la que hay que girar el medidor para alcanzar 0°.

O símbolo do ângulo mostra para a direção na qual o dispositivo de medição deve ser girado para alcançar 0°.

Het hoeksymbool geeft aan in welke richting het meetapparaat moet worden gedraaid om 0° te bereiken.

Vinkelsymbolet peger i den retning, måleren skal drejes for at opnå 0°.

Vinkelsymbolet viser den retningen som måleinstrumentet må dreies for å nå 0°.

Vinkelsymbolen visar åt vilket håll mätaren ska vridas för att nå 0°.

Kulman merkki näyttää siihen suuntaan, johon mittaria täytyy kääntää 0°:n saavuttamiseksi.

Το σύμβολο γωνίας δείχνει προς την κατεύθυνση, προς την οποία πρέπει να περιστρέφεται το όργανο μέτρησης για την επίτευξη 0°.

Açı sembolü 0°'ye ulaşmak için ölçüm cihazının çevrilmesi gereken yönü göstermektedir.

Symbol úhlu ukazuje do směru, do kterého se musí otočit měřicí přístroj, by bylo možné dosáhnout 0°.

Symbol uhla ukazuje do smeru, do ktorého sa musí otočiť merací prístroj, by bolo možné dosiahnuť 0°.

Symbol kąta wskazuje kierunek, w którym należy obrócić urządzenie pomiarowe, aby osiągnąć 0°.

A szög ikon abba az irányba mutat, melybe a készüléket a 0° eléréséhez fordítani kell.

Simbol kota kaže smer, v katero je treba obrniti merilno napravo, da bi dosegli 0°.

Simbol kuta pokazuje smjer u kojem se mjerni uređaj mora okrenuti da bi dosegao 0°.

Leņķa simbols norāda virzienu, kurā jāpagriež mērierīce, lai iegūtu 0°.

Kampo simbolis rodo kryptį, kuria reikia pasukti matavimo prietaisą, kad būtų pasiektas 0° kampas.

Nurgasümbol osutab suunas, milles mõõteriista tuleb pöörata, et saavutada 0°.

Символ угла указывает на направление, в котором необходимо повернуть измерительный прибор, чтобы достичь 0°.

Символът за ъгъл показва посоката, в която трябва да се завърти измервателното устройство, за да достигне 0°.

Simbolul unghiului indică direcția în care aparatul de măsurat trebuie rotit pentru a ajunge la 0°.

Симболот за агол покажува во насоката во која мерниот уред мора да се сврти за да достигне 0°.

Піктограма кута вказує напрямок, в якому потрібно повернути вимірювальний прилад, щоб досягти 0°.

Simbol ugla pokazuje smer u kome se merni uređaj mora okrenuti da bi dostigao 0°.

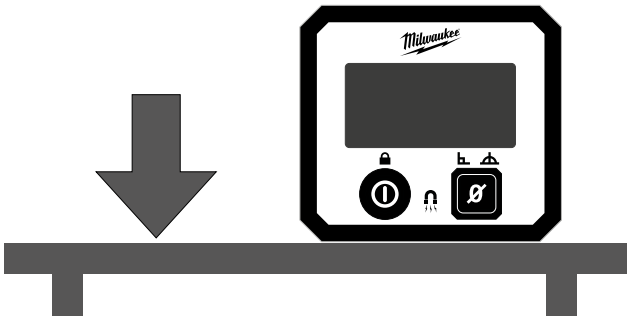
Simboli i këndit tregon në drejtimin që matësi duhet të rrotullohet për të arritur 0°.

يشير رمز الزاوية إلى الاتجاه الذي يجب توجيه جهاز القياس نحوه، للوصول إلى درجة 0.

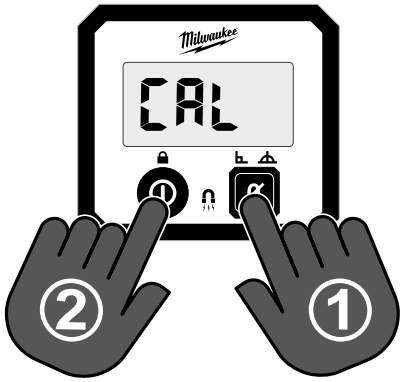
CAL

Recalibration
Neukalibrierung
Nouveau calibrage
Ricalibrazione
Recalibración
Recalibração
Nieuwe kalibratie
Genkalibrering
Ny kalibrering
Omkalibrering
Uudelleenkalibrointi
Επαναβαθμονόμηση
Yeniden kalibrasyon
Nová kalibrace
Nová kalibrácia
Ponowna kalibracja
Újrakalibrálás
Ponovno umerjanje
Rekalibracija
Atkārtota kalibrēšana
Perkalibravimas
Uuesti kalibreerimine
Повторная калибровка
Ново калибриране
Recalibrare
Повторна калибрација
Повторне калібрування
Rekalibracija
Kalibrim i ri
معايرة جديدة

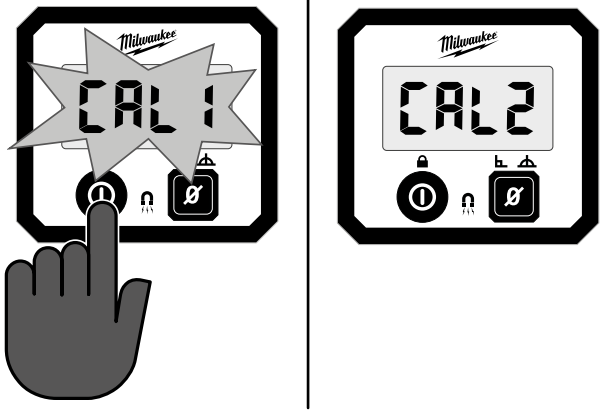
1



2



3



Without picking up the gauge, rotate it 180 degrees.

Das Messgerät um 180 Grad drehen, ohne es abzuheben.

Tourner l'appareil de mesure de 180 degrés sans le soulever.

Ruotare il dispositivo di misurazione di 180 gradi senza sollevarlo.

Girar el medidor en 180 grados sin levantarlo.

Gire o dispositivo de medição por 180 graus sem levantá-lo.

Draai het meetapparaat 180 graden, zonder het op te tillen.

Drej måleren 180 grader uden at løfte den af.

Drei måleapparatet 180 grader uten å løfte det.

Vrid mätaren 180 grader utan att ta upp den.

Käännä mittaria180° nostamatta sitä ylös.

Περιστρέφετε το όργανο μέτρησης κατά 180 μοίρες, χωρίς να το σηκώσετε.

Ölçüm cihazını kaldırmadan 180 derece çeviriniz.

Otočte měřicí přístroj o 180 stupňů bez toho, abyste jej nadzdvihli.

Otočte merací prístroj o 180 stupňov bez toho, aby ste ho nadvihli.

Obróć urządzenie pomiarowe o 180 stopni bez podnoszenia go.

Forgassa el a készüléket 180 fokkal anélkül, hogy leemelné.

Merilno napravo obrnite za 180 stopinj, ne da bi jo dvignili.

Okrenite mjerni uređaj za 180 stupnjeva bez podizanja.

Nenoceļot mērierīci, pagrieziet to par 180 grādiem.

Pasukite matavimo prietaisą 180 laipsnių kampu jo nekeldami.

Keerake mõõteseadet 180 kraadi, ilma seda tõstmata.

Повернуть измерительный прибор на 180 градусов, не поднимая его.

Завъртете измервателното устройство на 180 градуса, без да го отчитате.

Rotiți aparatul de măsură la 180 de grade, fără a-l ridica.

Свртете го мерниот уред 180 степени без да го кренете.

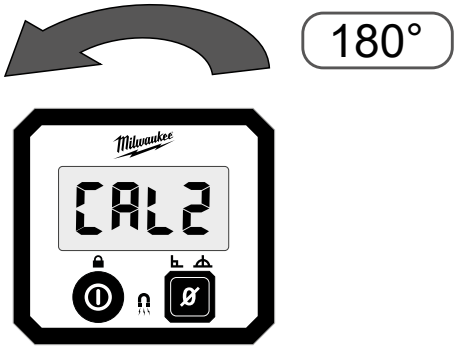
Повернути вимірювальний прилад на 180 градусів, не піднімаючи його.

Okrenite merni uređaj za 180 stepeni bez podizanja.

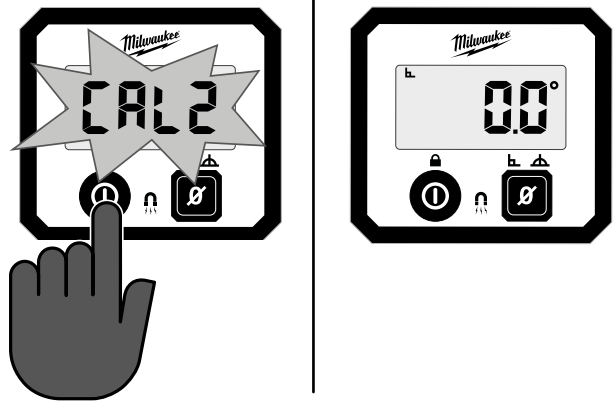
Rrotullo matësin 180 gradë pa e ngritur atë.

قم بتدوير الجهاز بمقدار 180 درجة، دون القيام برفعه.

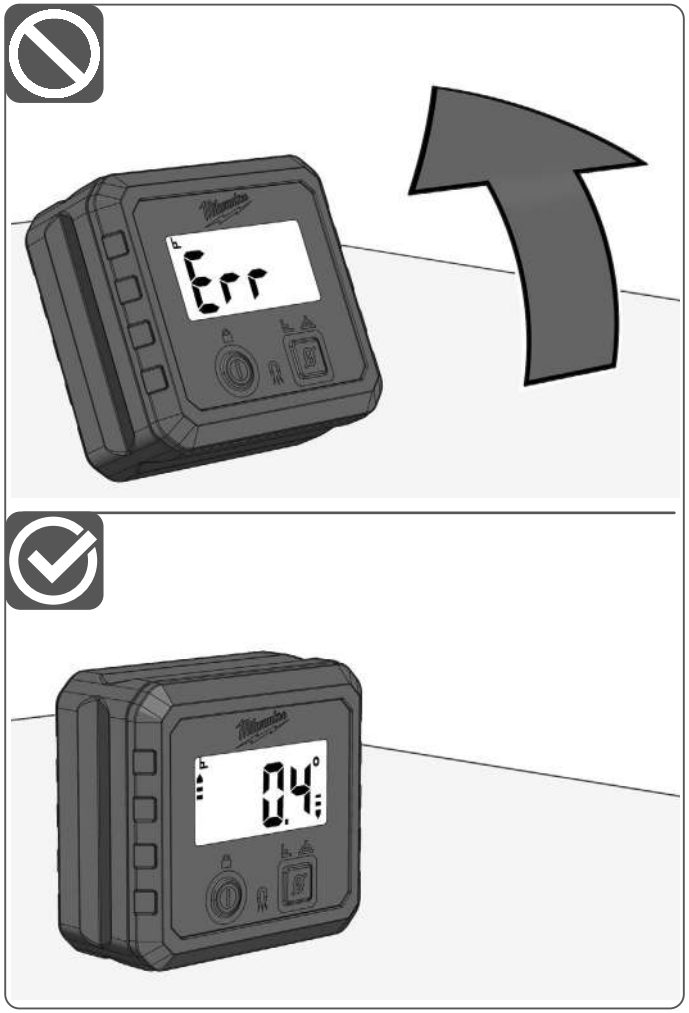
4



5



Err



Excessive off-axis tilt in the other direction will result in Err shown on display.

Bei zu starker Neigung in die andere Richtung erscheint Err auf dem Display.

Si l'appareil est trop incliné dans l'autre sens, le message Err s'affiche à l'écran.

In caso di eccessiva inclinazione nell'altra direzione, sul display appare Err.

Si la inclinación en la otra dirección es demasiado pronunciada aparecerá Err en el monitor.

Em caso de inclinação demasiada para a outra direção, Err aparece na tela.

Bij een te sterke kanteling in de andere richting, verschijnt 'Err' op het display.

Hvis måleren hælder for meget i den anden retning, vises Err på displayet.

Ved for sterk helling i den andre retningen vises Err på displayet.

Om den lutar alltför mycket åt andra hållet visas Err på skärmen.

Jos kallistus toiseen suuntaan on liian suuri, niin näyttöön tulee Err.

Σε μεγάλη κλίση προς την άλλη κατεύθυνση εμφανίζεται στην οπτική ένδειξη Err.

Diğer yöne aşırı eğim durumunda ekranda Err gösterilir.

Při příliš silném naklonění do jiného směru se na displeji objeví Err.

Pri príliš silnom naklonení do iného smeru sa na displeji objaví Err.

Przy zbyt dużym przechyleniu w drugą stronę na wyświetlaczu pojawi się komunikat Err.

Ha túl erősen megdöntik a másik irányba, akkor a kijelzőn az Err kijelzés jelenik meg.

Če je nagib v drugo smer prevelik, se na zaslonu prikaže Err.

Ako je previše nagnut u drugom smjeru, na zaslonu se pojavljuje Err.

Ja slīpums pretējā virzienā ir pārāk liels, displejā parādās Err.

Jei pakreipimas yra per didelis į kitą pusę, ekrane rodomas užrašas Err.

Kui kalle on liiga kaugel teises suunas, ilmub ekraanile Err.

Если наклон в другую сторону слишком велик, на дисплее появится надпись Err.

При прекалено голям наклон в обратна посока, на дисплея се появява Err.

În cazul unei înclinări prea puternice în cealaltă direcție, pe display apare Err.

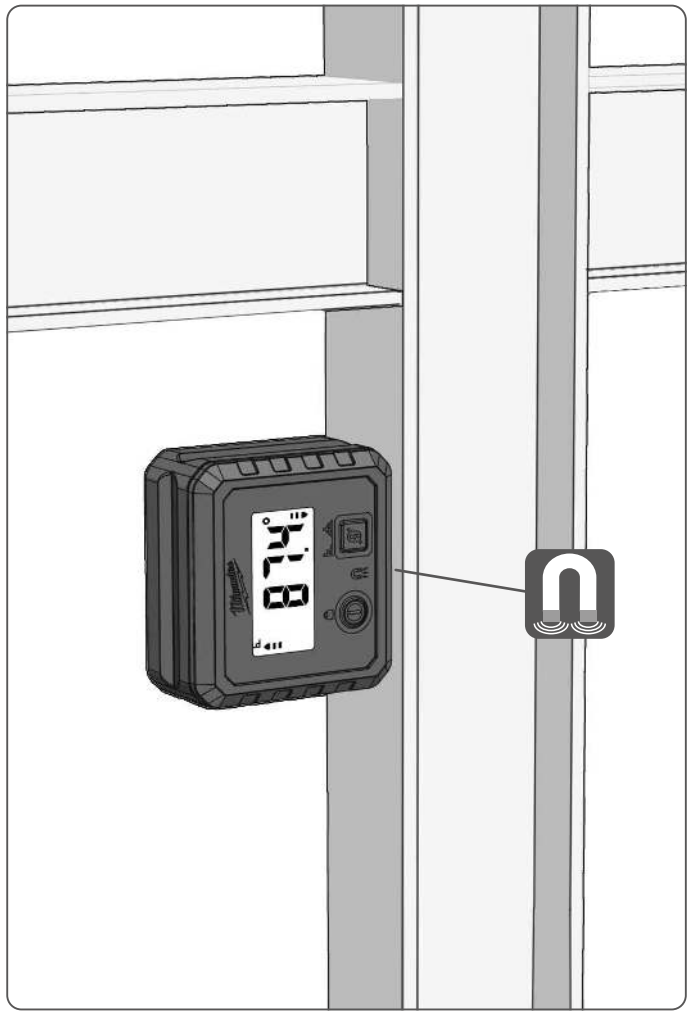
Прекумерното навалување надвор од оската во друга насока ќе резултира со Err на екранот.

Якщо нахил в інший бік занадто великий, на дисплеї з'явиться повідомлення Err.

Ako je previše nagnut u drugom smeru, na ekranu se pojavljuje Err.

Nëse animi është shumë i fortë në drejtimin tjetër, do shfaqet në ekran Err.

في حالة الميل بشكل شديد في الاتجاه الآخر سيظهر Err على الشاشة.



TECHNICAL DATA	DIGITAL ANGLE GAUGE
Type	Digital Angle Gauge
Battery voltage	3 V
Batteries	2 x LR03 (AAA)
Accuracy (using magnetic base)	
0° to 1°, 89° to 90°, 179° to 180°	±0,1°
all other angles	±0,2°
Auto shut off	3 min
Dimensions	60 x 31 x 56 mm
Pollution degree	2
Operating altitude	2000 m
Maximum operating humidity	80% RH
Weight without battery	83 g
Weight with battery	106 g
Operating temperature	0°C ... 50 °C
Storage temperature	0°C ... 50 °C

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Do not operate the product in explosion hazardous areas or in aggressive environments.

SAFETY INSTRUCTIONS BATTERY

This tool is designed to be powered by 2 AAA battery properly inserted into the instrument. Do not attempt to use with any other voltage or power supply.

Do not leave batteries within the reach of children.

Properly dispose of used batteries immediately.

Battery acid may leak from damaged batteries under extreme load or extreme temperatures. In case of contact with battery acid wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or insufficient experience and/or knowledge unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or have been instructed by them in the safe use of the tool. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the tool.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

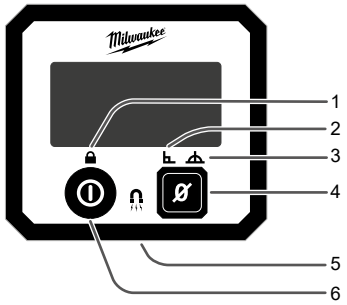
The digital angle gauge is suitable for measuring angles.

The product is intended for indoor use in dry and well-illuminated conditions.

Warning: If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

Do not use this product in any other way as stated for normal use.

OVERVIEW



1 Hold
2 Range 0-90°
3 Range 0-180°
4 Short press - zero mode
Long press - switch between 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Short press - ON
Short press if gauge is on - hold mode
Long press - OFF

MAINTENANCE

Cleaning

Keep tool housing clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean the tool since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around tools.

Cleaning the display

Blow off loose particles with clean compressed air. Carefully wipe the surface with a cotton swab moistened with water.

Repairs

This tool has limited serviceable parts. Do not open housing or disassemble tool. For repairs, return the tool, to the nearest authorized service center.

Use only Milwaukee accessories and Milwaukee spare parts.

Should components need to be replaced which have not been described, please contact one of our Milwaukee service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the machine type printed as well as the six-digit No. on the label and order the drawing at your local service agents or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Please read the instructions carefully before starting the machine.
	CAUTION! WARNING! DANGER!
	Always wear goggles
	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste Electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
	European Conformity Mark
	UK Conformity Mark
	Ukraine Conformity Mark
	EurAsian Conformity Mark

TECHNISCHE DATEN	DIGITAL ANGLE GAUGE
Bauart	Digitaler Winkelmesser
Spannung Akku	3 V
Batterien	2 x LR03 (AAA)
Genauigkeit (bei Verwendung eines Magnetfußes)	
0° bis 1°, 89° bis 90°, 179° bis 180°	±0,1°
Alle anderen Winkel	±0,2°
Abschaltautomatik	3 min
Abmessungen	60 x 31 x 56 mm
Verschmutzungsgrad	2
Max. Arbeitshöhe über Normal Null	2000 m
Maximal zulässige Feuchtigkeit während des Betriebs	80% RH
Gewicht ohne Wechselakku	83 g
Gewicht mit Batterien	106 g
Betriebstemperatur	0°C ... 50 °C
Lagertemperatur	0°C ... 50 °C

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt darf nicht in einer explosionsgefährdeten oder aggressiven Umgebung eingesetzt werden.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE AKKU

Für einen einwandfreien Betrieb müssen 2 AAA Batterien ordnungsgemäß in das Gerät eingesetzt werden. Keine anderen Spannungs- oder Stromversorgungen verwenden.

Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Verbrauchte Batterien sofort ordnungsgemäß entsorgen.

Unter extremer Belastung oder extremer Temperatur kann aus beschädigten Batterien Batterieflüssigkeit auslaufen. Bei Berührung mit Batterieflüssigkeit sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Augenkontakt sofort mindestens 10 Minuten gründlich spülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die über verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten und/oder mangelnde Kenntnisse verfügen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden von dieser im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

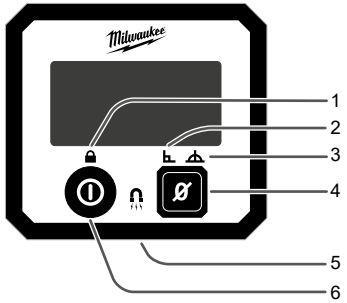
Der digitale Winkelmesser ist für Winkelmessungen ausgelegt.

Das Produkt ist für den Gebrauch in trockenen und gut beleuchteten Innenräumen vorgesehen.

Warnung: Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung kann der durch das Gerät gewährleistete Schutz beeinträchtigt werden.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden.

ÜBERSICHT



1 Halten
2 Winkelbereich 0-90°
3 Winkelbereich 0-180°
4 Kurz drücken – Null-Modus
Lang drücken – Umschalten zwischen 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Kurz drücken – EIN
Kurz drücken bei aufgesetztem Gerät – Halte-Modus
Lang drücken – AUS

WARTUNG

Reinigung

Das Gehäuse des Geräts sauber, trocken, öl- und fettfrei halten. Nur mit milder Seife und einem feuchten Tuch reinigen, da einige Reinigungs- und Lösungsmittel Stoffe enthalten, die das Kunststoffgehäuse und andere isolierte Teile beschädigen können. Kein Benzin, Terpentin, Lackverdünner, Farbverdünner, chlorhaltige Reinigungsmittel, Ammoniak oder ammoniakhaltige Haushaltsreiniger zur Reinigung verwenden. Keine entflamm- oder brennbaren Lösungsmittel zur Reinigung verwenden.

Display reinigen

Lose Verschmutzungen mit sauberer Druckluft entfernen. Die Oberfläche mit einem feuchten Wattestäbchen vorsichtig säubern.

Reparatur

Dieses Gerät hat nur wenige Komponenten, die repariert werden können. Das Gehäuse nicht öffnen bzw. das Gerät nicht auseinanderbauen. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, senden Sie es zur Reparatur an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.

Nur Milwaukee Zubehör und Milwaukee Ersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, bei einer Milwaukee Kundendienststelle auswechseln lassen (Broschüre Garantie/Kundendienstadressen beachten).

Bei Bedarf kann eine Explosionszeichnung des Gerätes unter Angabe der Maschinen Type und der sechsstelligen Nummer auf dem Leistungsschild bei Ihrer Kundendienststelle oder direkt bei Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany angefordert werden.

SYMBOLE

	Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.
	ACHTUNG! WARNUNG! GEFAHR!
	Immer eine Schutzbrille tragen.
	Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Entfernen Sie Altbatterien, Altakkumulatorn und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern. Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können. Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.
	Europäisches Konformitätszeichen
	Britisches Konformitätszeichen
	Ukrainisches Konformitätszeichen
	EurAsian Konformitätszeichen.

DONNÉES TECHNIQUES	DIGITAL ANGLE GAUGE
Type	Mesureur numérique d'angle
Tension de la batterie rechargeable	3 V
Batteries	2 x LR03 (AAA)
Précision (en cas d'utilisation d'une base magnétique)	
0° à 1°, 89° à 90°, 179° à 180°	±0,1°
Tous les autres angles	±0,2°
Arrêt automatique	3 min
Dimensions	60 x 31 x 56 mm
Degré d'encrassement	2
Altitude maximale de travail au-dessus du niveau de la mer	2000 m
Humidité maximale admissible pendant le fonctionnement	80% RH
Poids sans accu	83 g
Poids avec batterie	106 g
Température de fonctionnement	0°C ... 50 °C
Température de stockage	0°C ... 50 °C

AVIS! Lire complètement les instructions et les indications de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci après peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures sur les personnes.
Bien garder tous les avertissements et instructions.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIERES

N'utilisez pas le produit dans des zones à risque d'explosion ou dans des environnements agres- sifs.

CONSIGNES DE SECURITE SPECIALES – ACCUS

Les 2 piles AAA doivent être mises en place correctement dans l'appareil pour un parfait fonctionnement. Ne pas utiliser d'autres alimentations en tension ou en courant.

Toujours ranger les piles à un endroit hors de portée des enfants.

Eliminer les piles usées immédiatement et en bonne et due forme.

En cas de conditions ou températures extrêmes, du liquide caustique peut s'échapper d'un batterie endommagée.
En cas de contact avec le liquide caustique de la batterie, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, et/ou ne disposant pas des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou que cette personne ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil concerné. Il est nécessaire de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

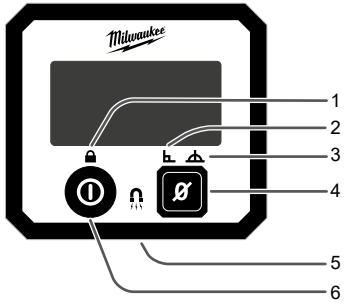
Le mesureur numérique d'angle a été conçu pour réaliser la mesure des angles.

Ce produit est destiné à être utilisé en intérieur, dans un endroit sec et bien éclairé.

Avertissement : L'utilisation non conforme de l'appareil peut compromettre la protection assurée par celui-ci.

Ne pas utiliser ce produit de manière non conforme à l'utilisation normale.

APERÇU



1 Verrouiller
2 Angle de 0 à 90°
3 Angle de 0 à 180°
4 Pression courte – Mode Zéro
Pression prolongée – Basculement entre 0-90°/0-180°
5 Aimant
6 Pression courte – MARCHE
Pression prolongée lorsque l'appareil est en place – Mode Verrouillage
Pression prolongée – ARRÊT

ENTRETIEN

Nettoyage

Gardez le boîtier de l'appareil propre, sec et exempt d'huile et de graisse. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un savon doux et un chiffon humide, car certains nettoyants et solvants contiennent des substances qui peuvent endommager le boîtier en plastique et d'autres pièces isolées. Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'essence, de térébenthine, de diluant pour laque, de diluant pour peinture, de détergents à base de chlore, de l'ammoniac ou de nettoyants ménagers contenant de l'ammoniac. N'utilisez pas de solvants inflammables ou combustibles pour le nettoyage.

Nettoyer l'écran

Enlevez les saletés détachées avec de l'air comprimé propre. Nettoyez soigneusement la surface avec un coton-tige humide.

Réparation

Cet appareil comporte peu de composants pouvant être réparés. N'ouvrez pas le boîtier et ne démontez pas l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, envoyez-le à un centre de service agréé afin de le faire réparer.

Utiliser uniquement les accessoires Milwaukee et les pièces détachées Milwaukee. Faire remplacer les composants dont le remplacement n'a pas été décrit, par un des centres de service après-vente Milwaukee (observer la brochure avec les adresses de garantie et de service après-vente).

En cas de besoin il est possible de demander un dessin éclaté du dispositif en indiquant le modèle de la machine et le numéro de six chiffres imprimé sur la plaquette de puissance et en s'adressant au centre d'assistance technique ou directement à Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service
	ATTENTION ! AVERTISSEMENT ! DANGER !
	Toujours porter des lunettes de protection.
	Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques (déchets d'équipements électriques et électroniques) ne sont pas à éliminer dans les déchets ménagers. Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et éliminer séparément. Retirez les déchets de piles, les déchets d'accumulateurs et les ampoules des appareils avant de les jeter. S'adresser aux autorités locales ou au détaillant spécialisé en vue de connaître l'emplacement des centres de recyclage et des points de collecte. Selon les réglementations locales, les détaillants peuvent être tenus de reprendre gratuitement les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques. Contribuez à réduire la demande de matières premières en réutilisant et en recyclant vos déchets de piles et d'équipements électriques et électroniques. Les déchets de piles (surtout les piles au lithium-ion) et les déchets d'équipements électriques et électroniques comportent des matériaux précieux et recyclables qui peuvent avoir des impacts négatifs sur l'environnement et sur votre santé s'ils ne sont pas éliminés de manière écologique. Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, supprimez les données personnelles qui pourraient s'y trouver.
	Marque de conformité européenne
	Marque de conformité britannique
	Marque de conformité ukrainienne
	Marque de qualité EurAsian

DATI TECNICI	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tipo di costruzione	Goniometro digitale
Tensione batteria	3 V
Batterie	2 x LR03 (AAA)
Precisione (se utilizzato con una base magnetica)	
Da 0° a 1°, da 89° a 90°, da 179° a 180°	±0,1°
Tutti gli altri angoli	±0,2°
Spegnimento automatico	3 min
Dimensioni	60 x 31 x 56 mm
Grado di sporcizia	2
Altitudine massima di lavoro	2000 m
Umidità massima consentita durante il funzionamento	80% RH
Peso senza batteria	83 g
Peso con batteria	106 g
Temperatura d'esercizio	0°C ... 50 °C
Temperatura di immagazzinaggio	0°C ... 50 °C

⚠ AVVERTENZA! Leggere tutte le istruzioni ed indicazioni di sicurezza. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi.
Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

NORME DI SICUREZZA

Non azionare il prodotto in aree a rischio di esplosione o in ambienti aggressivi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA BATTERIA

Per un funzionamento ineccepibile bisogna inserire 2 batterie AAA in modo appropriato nello strumento. Non utilizzare altri tipi di alimentazioni di tensione o corrente.

Tenere le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini.

Smaltire le batterie scariche immediatamente in modo appropriato.

Nel caso di batterie danneggiate da un carico eccessivo o da temperature alte, l'acido di queste potrebbe fuoriuscire. In caso di contatto con l'acido delle batterie lavarsi immediatamente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi risciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti e contattare subito un medico.

Questo dispositivo non deve essere usato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e/o con conoscenza insufficiente, salvo che vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza oppure istruite da questa nella gestione in sicurezza del dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con il dispositivo.

UTILIZZO CONFORME

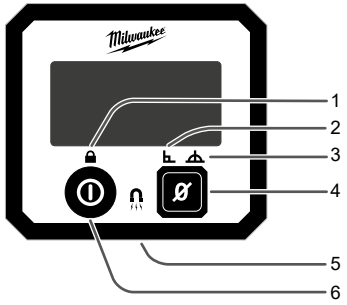
Il goniometro digitale è stato sviluppato per la misurazione degli angoli.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni asciutti e ben illuminati.

Avvertenza: In caso di utilizzo non conforme alla destinazione d'uso, la protezione fornita dal dispositivo può essere compromessa.

Non utilizzare questo prodotto in nessun modo diverso da quello indicato per l'uso normale.

PANORAMICA



1 Mantieni
2 Range angolare 0 -90 °
3 Range angolare 0 -180 °
4 Premi brevemente – modalità zero
Premi a lungo – commutare tra 0-90°/0-180°
5 Magnete
6 Premi brevemente – ON
Premi brevemente con il dispositivo appoggiato – modalità mantenimento
Premi a lungo – OFF

MANUTENZIONE

Pulizia

Mantenere la carcassa esterna del dispositivo pulita, asciutta e libera da olio e grasso. Pulire solo con sapone neutro e un panno umido, in quanto alcuni detergenti e solventi contengono sostanze che possono danneggiare la carcassa esterna in materiale sintetico e altre parti isolate. Per la pulizia non usare benzina, trementina, diluenti per vernici, diluenti per pitture, detergenti contenenti cloro, ammoniaca o detergenti domestici contenenti ammoniaca. Per la pulizia non usare solventi infiammabili o combustibili.

Pulisci display

Rimuovere lo sporco sciolto con aria compressa pulita. Pulire la superficie con un bastoncino di cotone umido procedendo con cautela.

Riparazioni

Questo dispositivo contiene soltanto pochi componenti che possono essere riparati. Non aprire la carcassa esterna e/o non smontare il dispositivo. Se il dispositivo non dovesse funzionare correttamente, inviarlo per la riparazione ad un centro di assistenza autorizzato.

Usare solo accessori Milwaukee e pezzi di ricambio Milwaukee. Gruppi costruttivi la cui sostituzione non è stata descritta, devono essere fatti cambiare da un punto di servizio di assistenza tecnica al cliente Milwaukee (vedi depliant garanzia/indirizzi assistenza tecnica ai clienti).

In caso di necessità è possibile richiedere un disegno esploso del dispositivo indicando il modello della macchina ed il numero a sei cifre sulla targa di potenza rivolgendosi al centro di assistenza tecnica o direttamente a Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima della messa in funzione.
	ATTENZIONE! AVVERTENZA! PERICOLO!
	Indossare sempre occhiali protettivi.
	I rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente. Rimuovere i rifiuti di pile e di accumulatori nonché le sorgenti luminose dalle apparecchiature prima di smaltirle. Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta. A seconda dei regolamenti locali, i rivenditori al dettaglio possono essere obbligati a ritirare gratuitamente i rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Aiutate a ridurre il fabbisogno di materie prime riutilizzando e riciclando i propri rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti di pile (specialmente di pile agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla vostra salute se non vengono smaltiti in modo ecologico. Cancellare tutti i dati personali che potrebbero essere presenti sul vostro rifiuto di apparecchiatura prima di procedere allo smaltimento.
	Marchio di conformità europeo
	Marchio di conformità britannico
	Marchio di conformità ucraino
	Marchio di conformità EurAsian

DATOS TÉCNICOS	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tipo de construcción	Goniómetro digital
Tensión de acumulador intercambiable	3 V
Baterías	2 x LR03 (AAA)
Precisión (usando una base magnética)	
De 0° a 1°, de 89° a 90°, de 179° a 180°	±0,1°
Todos los ángulos restantes	±0,2°
Función de desconexión automática	3 min
Dimensiones	60 x 31 x 56 mm
Grado de contaminación	2
Altitud máxima para su empleo	2000 m
Humedad máxima permitida en funcionamiento	80% RH
Peso sin batería	83 g
Peso con batería	106 g
Temperatura de funcionamiento	0°C ... 50 °C
Temperatura de almacenamiento	0°C ... 50 °C

⚠ ATENCIÓN! Lea atentamente las indicaciones e intrucciones de seguridad. En caso de no atenerse a las advertencias de peligro e instrucciones siguientes, ello puede ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesión grave.
Guardar todas las advertencias de peligro e instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No utilizar el producto en áreas con una atmósfera potencialmente explosiva o volátil.

INDICACIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD BATERÍA

Para un funcionamiento correcto se han de utilizar en el aparato 2 pilas AAA. No emplear otros suministros de tensión o de corriente.

Guardar siempre las pilas fuera del alcance de los niños.

Eliminar inmediatamente las pilas agotadas de acuerdo con lo prescrito.

En caso de sobrecarga o alta temperatura, pueden llegar a producirse escapes de ácido provenientes de la batería. En caso de contacto con éste, límpie inmediatamente la zona con agua y jabón. Si el contacto es en los ojos, límpiese concienzudamente con agua durante 10 minutos y acuda inmediatamente a un médico

Este aparato no puede ser operado por personas (niños inclusive) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas y/o por personas sin los conocimientos necesarios, a no ser que estas estén supervisadas o hayan sido instruidas en el manejo seguro del aparato por una persona responsable de su seguridad. Se requiere la supervisión de los niños a fin de asegurarse de que no juegan con el aparato.

APLICACIÓN DE ACUERDO A LA FINALIDAD

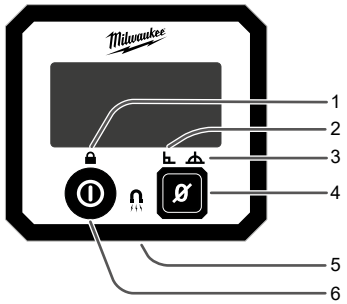
El goniómetro digital ha sido diseñado para medir ángulos.

El uso previsto del producto es en interiores secos y bien iluminados.

Advertencia: Si no se utiliza conforme al uso previsto, la protección proporcionada por el aparato se puede ver afectada.

No utilizar este producto de otra forma a la establecida para su uso normal.

RESUMEN



1 Mantener en espera
2 Rango de ángulo 0-90°
3 Rango de ángulo 0-180°
4 Pulsar brevemente – Modo Cero
Pulsar prolongadamente – Conmutar entre 0-90°/0-180°
5 Imán
6 Pulsar brevemente – ENCENDIDO
Pulsar brevemente con el aparato conectado – Modo de espera
Pulsar prolongadamente – APAGADO

MANTENIMIENTO

Limpieza

Mantener la carcasa del aparato limpia, seca y libre de aceite y grasa. Limpiar solo con un jabón suave y un paño húmedo dado que algunos detergentes y disolventes contienen sustancias que pueden dañar la carcasa de plástico y otras piezas aisladas. No utilizar para la limpieza gasolina, aguarrás, disolvente de barniz, detergentes clorados, amoniaco o productos de limpieza doméstica que contienen amoniaco. No utilizar disolventes inflamables o combustibles para la limpieza.

Limpieza del monitor

Eliminar las impurezas sueltas con aire comprimido limpio. Limpiar con cuidado la superficie con una bastoncillo de algodón húmedo.

Reparación

Este aparato solo cuenta con pocos componentes que puedan ser reparados. No abrir la carcasa o desmontar el aparato. Si el aparato no funciona correctamente, envíelo a un centro de asistencia técnica autorizado para su reparación.

Utilice solamente accesorios y repuestos Milwaukee. En caso de necesitar reemplazar componentes no descritos, contacte con cualquiera de nuestras estaciones de servicio Milwaukee (consultar lista de servicio técnicos)

Puede solicitar, en caso necesario, una vista despiezada del aparato bajo indicación del tipo de máquina y el número de seis dígitos en la placa indicadora de potencia en su Servicio de Postventa o directamente en Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÍMBOLOS

	Lea las instrucciones detenidamente antes de conectar el dispositivo.
	¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!
	Utilizar siempre gafas protectoras.
	Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica. Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos se deben recoger y desechar por separado. Retire los residuos de pilas y acumuladores, así como las fuentes de iluminación de los aparatos antes de desecharlos. Infórmese en las autoridades locales o en su distribuidor especializado sobre los centros de reciclaje y los puntos de recogida. Dependiendo de las disposiciones locales al respecto, los distribuidores minoristas pueden estar obligados a aceptar de forma gratuita la devolución de residuos de pilas, aparatos eléctricos y electrónicos. Contribuya mediante la reutilización y el reciclaje de sus residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos a reducir la demanda de materias primas. Los residuos de pilas (sobre todo de pilas de iones de litio) y de aparatos eléctricos y electrónicos contienen valiosos materiales reutilizables que pueden tener efectos negativos para el medio ambiente y su salud si no son desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Antes de desecharlos, elimine los datos personales que podría haber en los residuos de sus aparatos.
	Marcado de conformidad europeo
	Marcado de conformidad británico
	Marcado de conformidad ucraniano
	certificado EAC de conformidad

DADOS TÉCNICOS	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tipo	Transferidor digital
Tensão bateria intercambiável	3 V
Pilhas	2 x LR03 (AAA)
Exatidão (em caso de utilização de uma base magnética)	
0° a 1°, 89° a 90°, 179° a 180°	±0,1°
Todos os outros ângulos	±0,2°
Desligamento automático	3 min
Dimensões	60 x 31 x 56 mm
Grau de sujidade	2
Altura máxima de operação acima do nível do mar	2000 m
Humidade máxima admissível durante a operação	80% RH
Peso sem bateria	83 g
Peso com bateria	106 g
Temperatura de serviço	0°C ... 50 °C
Temperatura de armazenamento	0°C ... 50 °C

⚠ ADVERTÊNCIA! Leia todas as instruções de segurança e todas as instruções. O desrespeito das advertências e instruções apresentadas abaixo pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.
Guarde bem todas as advertências e instruções para futura referência.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Não utilizar o produto em áreas com risco de explosão ou ambientes agressivos.

AVISOS DE SEGURANÇA ESPECIAIS ACUMULADOR

Para assegurar o funcionamento correcto, insere as 2 pilhas AAA devidamente no aparelho. Não utilize qualquer outra fonte de electricidade ou tensão.

Guarde as pilhas sempre fora do alcance de crianças.

Pilhas e baterias usadas devem ser eliminadas devidamente.

Em caso de cargas ou temperaturas extremas, uma bateria danificada poderá verter líquido de bateria. Se entrar em contacto com este líquido, deverá lavar-se imediatamente com água e sabão. Em caso de contacto com os olhos, enxagúe-os bem e de imediato durante pelo menos 10 minutos e consulte um médico o mais depressa possível.

Este dispositivo não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou conhecimentos insuficientes, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela segurança ou foram instruídas sobre o manejo correto com o dispositivo. Crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com o dispositivo.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

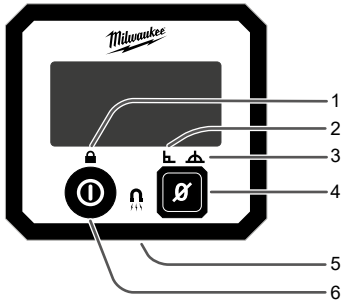
O transferidor digital foi projetado para a medição de ângulos.

O produto destina-se a ser usado em interiores secos e bem iluminados.

Advertência: Em caso de utilização contrária à destinação a proteção garantida pelo dispositivo pode ser prejudicada.

Não use este produto de outra maneira do que a indicada para o uso normal.

VISTA GERAL



1 Reter
2 Gama de ângulos 0-90°
3 Gama de ângulos 0-180°
4 Pressionar brevemente - modo zero
Pressionar por muito tempo - comutar entre 0-90°/0-180°
5 Imã
6 Pressionar brevemente - LIG
Pressionar brevemente com dispositivo aplicado - Modo de retenção
Pressionar por muito tempo - DESL

MANUTENÇÃO

Limpeza

A caixa deve ser mantida limpa, seca e livre de óleo e gordura. Só limpe com sabão suave e com um pano húmido, uma vez que alguns detergentes e solventes contém substâncias que podem danificar a caixa de plástico e outras peças isoladas. Não use gasolina, terebintina, diluente de tinta, detergentes que contenham cloro, amónio ou detergentes de uso doméstico que contenham amónio. Não use solventes inflamáveis ou combustíveis para a limpeza.

Limpar a tela

Remova a sujidade solta com ar comprimido limpo. Limpe a superfície cuidadosamente com um cotonete húmido.

Reparação

Este dispositivo só tem poucos componentes que podem ser reparados. Não abra a caixa e não desmonte o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, envie-o a um centro de assistência ao cliente autorizado para fins de reparação.

Utilizar apenas acessórios Milwaukee e peças sobresselentes Milwaukee. Os componentes cuja substituição não esteja descrita devem ser substituídos num serviço de assistência técnica Milwaukee (consultar a brochura relativa à garantia/moradas dos serviços de assistência técnica).

Se for necessário, um desenho de explosão do aparelho pode ser solicitado do seu posto de assistência ao cliente ou directamente da Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Alemanha, indicando o tipo da máquina e o número de seis posições na chapa indicadora da potência.

SÍMBOLOS

	Por favor, leia bem o manual de instruções antes da utilização.
	CUIDADO! AVISO! PERIGO!
	Sempre use óculos de proteção.
	Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos e descartados separadamente. Remova os resíduos de pilhas, os resíduos de acumuladores e as luzes antes de descartar os equipamentos. Informe-se sobre os centros de reciclagem e os postos de coleta nas autoridades locais ou no seu vendedor autorizado. Dependendo dos regulamentos locais, os retalhistas podem ser obrigados a retomar gratuitamente os resíduos de pilhas e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Contribua a reduzir as necessidades de matérias-primas, reutilizando e reciclando os seus resíduos de pilhas e os seus resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Resíduos de pilhas (particularmente pilhas de íon lítio), resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos contém materiais valiosos e reutilizáveis que podem ter efeitos negativos para o meio ambiente e a sua saúde. Apague eventuais dados pessoais existentes no seu resíduo de equipamento antes de descartá-lo.
	Marca de conformidade europeia
	Marca de conformidade britânica
	Marca de Conformidade Ucraniana
	Marca de conformidade EurAsian.

TECHNISCHE GEGEVENS	DIGITAL ANGLE GAUGE
Type	Digitale hoekmeter
Spanning wisselaccu	3 V
Batterijen	2 x LR03 (AAA)
Nauwkeurigheid (bij gebruik van een magnetische voet)	
0° tot 1°, 89° tot 90°, 179° tot 180°	±0,1°
Alle andere hoeken	±0,2°
Uitschakelautomaat	3 min
Afmetingen	60 x 31 x 56 mm
Verontreinigingsgraad	2
Max. werkhoogte boven de zeespiegel.	2000 m
Maximaal geoorloofde vochtigheid tijdens het gebruik	80% RH
Gewicht zonder wisselaccu	83 g
Gewicht met batterij	106 g
Bedrijfstemperatuur	0°C ... 50 °C
Opslagtemperatuur	0°C ... 50 °C

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.
Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

Gebruik het instrument niet in ruimten met explosiegevaar of in een agressieve omgeving.

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ACCU

Voor een optimAAAl bedrijf moeten 2 AAA-batterijen correct in het apparAAAt worden geplAAAtst. Gebruik geen andere spannings- of stroomverzorging.

Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen!

Verbruikte batterijen moeten per omgaande volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Onder extreme belasting of extreme temperaturen kan batterijvloeistof uit de batterij lekken. Na contact met accuvloeistof direct afwassen met water en zeep. Bij oogcontact direct minstens 10 minuten grondig spoelen en onmiddelijk een arts raadplegen.

Dit apparaat mag niet door personen (inclusief kinderen) bediend worden die over verminderde lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens resp. gebrekkige ervaring of kennis beschikken, tenzij ze dienovereenkomstig worden geïnstrueerd of begeleid door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon. Op kinderen dient toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het product spelen.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

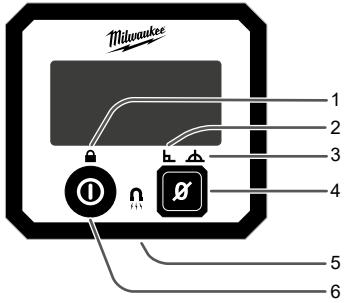
De digitale hoekmeter is ontwikkeld voor het meten van hoeken.

Het product is bedoeld voor het gebruik in droge en goed geventileerde binnenruimten.

Waarschuwing: bij ondoelmatig gebruik kan de door het apparaat gegarandeerde bescherming worden belemmerd.

Gebruik dit product alleen in overeenstemming met het beoogde gebruik.

OVERZICHT



1 Hold
2 Meetbereik 0-90°
3 Meetbereik 0-180°
4 Kort indrukken – nulmodus
Lang indrukken – omschakelen tussen 0-90°/0-180°
5 Magneet
6 Kort indrukken – AAN
Kort indrukken bij geplaatst apparaat – Hold-modus
Lang indrukken – UIT

ONDERHOUD

Reiniging

Houd de behuizing van het apparaat altijd schoon, droog en olie- en vetvrij. Reinig de behuizing alleen met milde zeep en een vochtige doek omdat sommige reinigings- en oplosmiddelen stoffen bevatten die de kunststofbehuizing en andere geïsoleerde onderdelen kunnen aantasten. Gebruik voor de reiniging geen benzine, terpentine, lakverdunner, verfverdunner, chloorhoudende reinigingsmiddelen, ammoniak of ammoniakhoudende huishoudreinigers. Gebruik geen ontvlam- of brandbare oplosmiddelen voor de reiniging.

Display reinigen

Verwijder loszittende verontreinigingen met schone perslucht. Reinig het oppervlak voorzichtig met een vochtig wattenstaafje.

Reparatie

Dit apparaat bevat slechts een paar onderdelen die kunnen worden gerepareerd. Open de behuizing niet en demonteer ook het apparaat niet. Stuur het apparaat, als het niet correct functioneert, voor reparatie naar een geautoriseerde klantenservice bij u in de buurt.

Gebruik uitsluitend Milwaukee toebehoren en onderdelen. Indien componenten die moeten worden vervangen niet zijn beschreven, neem dan contact op met een officieel Milwaukee servicecentrum (zie onze lijst met servicecentra).

Zo nodig kan een explosietekening van het apparaat worden aangevraagd bij uw klantenservice of direct bij Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Duitsland onder vermelding van het machinetype en het zescijferige nummer op het typeplaatje.

SYMBOLEN

	Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
	LET OP! WAARSCHUWING! GEVAAR!
	Draag altijd een veiligheidsbril.
	Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen via het huisafval worden afgevoerd. Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld en afgevoerd worden. Verwijder afgedankte batterijen, afgedankte accu's en verlichtingsmiddelen uit de apparatuur voordat u deze afvoert. Informeer bij uw gemeente of bij uw vakhandelaar naar recyclingbedrijven en inzamelpunten. Al naargelang de lokaal van toepassing zijnde voorschriften kunnen detailhandelaren verplicht zijn om afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. Geef uw afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur af voor recycling en help zo mee om de behoefte aan grondstoffen te verminderen. Afgedankte batterijen (vooral lithium-ion-batterijen), afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle, recyclebare materialen die, mits ze niet milieuvriendelijk worden afgevoerd, negatieve gevolgen kunnen hebben voor het milieu en uw gezondheid. Verwijder persoonlijke gegevens van uw afgedankte apparatuur voordat u deze afvoert.
CE	Europees symbool van overeenstemming
UK CA	Britse conformiteitsmarkering
001	Oekraïens symbool van overeenstemming
EAC	EurAsian-symbool van overeenstemming.

TEKNISKE DATA	DIGITAL ANGLE GAUGE
Type	Digital vinkelmåler
Spænding batteri	3 V
Batterier	2 x LR03 (AAA)
Nøjagtighed (ved brug af en magnetisk base)	
0° til 1°, 89° til 90°, 179° til 180°	±0,1°
Alle andre vinkler	±0,2°
Slukkeautomatik	3 min
Dimensioner	60 x 31 x 56 mm
Forureningsgrad	2
Maks. arbejdshøjde over normalt nul	2000 m
Maksimal tilladt luftfugtighed under brug	80% RH
Vægt uden batteri	83 g
Vægt med batteri	106 g
Driftstemperatur	0°C ... 50 °C
Opbevaringstemperatur	0°C ... 50 °C

⚠ ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsinformationer og instruktioner. I tilfælde af manglende overholdelse af advarselshenvisningerne og instrukserne er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Opbevar alle advarselshenvisninger og instrukser til senere brug.

SIKKERHEDSHENVISNINGER

Brug ikke produktet i områder med eksplosions-fare eller under barske forhold.

SPECIELLE SIKKERHEDSANVISNINGER BATTERI

En fejlfri funktion kræver, at der indsættes 2 AAA-batterier korrekt i apparatet. Anden spændings- eller strømforsyning er ikke tilladt.

Batterier skal holdes uden for børns rækkevidde.

Brugte batterier skal bortskaffes med det samme ifølge miljøforskrifterne.

I tilfælde af en ekstrem belastning elle ekstrem temperatur kan der flyde batterivæske ud af et beskadiget batteri. Hvis De kommer i berøring med batterivæsken, skal den vaskes godt og grundigt af med vand og sæbe. I tilfælde af øjenkontakt, skal man mindst skylle øjnene godt og grundigt igennem i 10 minutter og omgående opsøge en læge.

Denne enhed må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller kognitive evner og/ eller manglende kendskab og faglig viden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, og som instruerer dem i sikker brug af enheden. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

TILTÆNKT FORMÅL

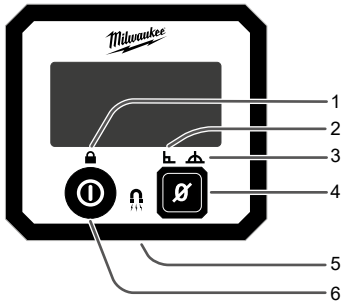
Den digitale vinkelmåler er beregnet til måling af vinkler.

Produktet er beregnet til indendørs brug i tørre rum med god belysning.

Advarsel: Hvis produktet ikke anvendes i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse, kan den beskyttelse, som produktet giver, forringes.

Dette produkt må kun anvendes i overensstemmelse med forskriftsmæssig brug.

OVERSIGT



1 Hold
2 Vinkelområde 0-90°
3 Vinkelområde 0-180°
4 Kort tryk – Nul-tilstand
Langt tryk – Skift mellem 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Kort tryk – TIL
Kort tryk, når måleren er slået til – Hold-tilstand
Langt tryk – FRA

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring

Sørg for, at enhedens kabinet er rent og tørt, og hold det fri for olie og fedt. Rengør kun med mild sæbe og en fugtig klud, da nogle rengørings- og opløsningsmidler indeholder stoffer, der kan beskadige plastkabinettet og andre isolerede dele. Brug ikke benzin, terpentin, fortynder til lak, fortynder til maling, klorholdige rengøringsmidler, ammoniak eller ammoniakholdige rengøringsmidler til rengøring. Brug ikke antændelige eller brændbare opløsningsmidler til rengøring.

Rengøring af display

Løst snavs fjernes med ren trykluft. Overfladen renses forsigtigt med en fugtig vatpind.

Reparation

Denne enhed har kun få komponenter, der kan repareres. Kabinettet må ikke åbnes og enheden må ikke skilles ad.

Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du sende den ind til reparation hos et autoriseret kundeserviceværksted.

Brug kun Milwaukee-tilbehør og Milwaukee-reservedele. Komponenter, hvor udskiftningsproceduren ikke er beskrevet, skal skiftes ud hos et Milwaukee-servicested (se brochure garanti/kundeserviceadresser).

Hvis det er nødvendigt, kan der bestilles en sprængskitse af værktøjet. Angiv herved venligst maskintypen samt det sekscifrede nummer på mærkepladen og bestil tegningen hos din lokale kundeserviceafdeling eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Tyskland.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden ibrugtagning.
	BEMÆRK! ADVARSEL! FARE!
	Brug altid beskyttelsesbriller.
	Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husaffald. Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles og bortskaffes særskilt. Fjern udtjente batterier, udtjente akkumulatorer og lysmidler fra udstyret, inden det bortskaffes. Spørg efter genbrugsstationer og indsamlingssteder hos de lokale myndigheder eller din fagforhandler. Alt efter de lokale bestemmelser kan detailhandlende være forpligtede til gratis at tage brugte batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr tilbage. Bidrag til at nedbringe behovet for råmaterialer ved at genbruge og genanvende dine udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Udtjente batterier (især lithium-ion-batterier), affald af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, som kan have en negativ effekt på miljøet og dit helbred ved ikke miljørigtig bortskaffelse. Slet inden bortskaffelsen personrelaterede data, som måtte befinde sig på dit affald af udstyret.
	Europæisk overensstemmelsesmærke
	Britisk overensstemmelsesmærkning
	Ukrainsk konformitetsmærke
	EurAsian overensstemmelsesmærke.

TEKNISKE DATA	DIGITAL ANGLE GAUGE
Type	Digital vinkelmåler
Spenning oppladbart batteri	3 V
Batterier	2 x LR03 (AAA)
Nøyaktighet (ved bruk av en magnetfot)	
0° til 1°, 89° til 90°, 179° til 180°	±0,1°
Alle andre vinkler	±0,2°
Utkoblingsautomatikk	3 min
Mål	60 x 31 x 56 mm
Forurensningsgrad	2
Maks arbeidshøyde over normal null	2000 m
Maksimalt tillatt fuktighet under drift	80% RH
Vekt uten byttebatteri	83 g
Vekt med batteri	106 g
Driftstemperatur	0°C ... 50 °C
Oppbevaringstemperatur	0°C ... 50 °C

OBS! Les alle sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger. Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.
Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

SPESIELLE SIKKERHETSHENVISNINGER

Ikke bruk instrumentet i eksplosjonsfarlige områder eller i aggressive miljøer.

SPESIELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER BATTERI

For en feilfri drift må 2 AAA batteriene settes riktig inn i apparatet. Bruk ingen andre spennings- eller strømforsyninger.

Batteriene skal alltid oppbevares utenfor barns rekkevidde.

Brukte batterier skal med en gang deponeres miljøvennlig.

Under ekstreme belastninger og ekstreme temperaturer kan det lekke ut batterivæske fra utskiftbare batterier. Ved berøring med batterivæske, vask umiddelbart med såpe og vann. Ved kontakt med øynene må øynene skylles grundig i rennende vann i minst 10 minutter. Oppsøk lege umiddelbart.

Dette instrumentet skal ikke betjenes av personer (inkludert barn) som har innskrenkede fysiske, sensoriske eller åndelige evner, og/eller som har manglende kunnskaper, med mindre de vært under tilsyn av eller har fått opplæring i sikker omgang med instrumentet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

FORMÅLSMESSIG BRUK

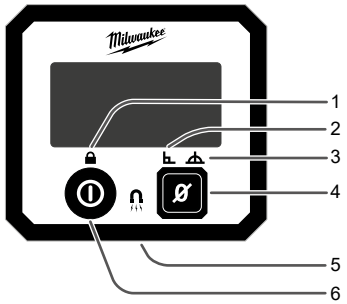
Den digitale vinkelmåleren er dimensjonert for vinkelmålinger.

Produktet er bestemt for bruk i tørre og godt belyste rom innendørs.

Advarsel: Ved ikke formålsmessig bruk kan den beskyttelsen som apparatet gir påvirkes negativt.

Dette apparatet må bare brukes til tiltenkt formål, slik det er angitt.

OVERSIKT



1 Hold
2 Vinkelområde 0-90°
3 Vinkelområde 0-180°
4 Kort trykk – nullmodus
Langt trykk – skifte mellom 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Kort trykk – PÅ
Kort trykk med påsatt apparat – holdemodus
Langt trykk – AV

VEDLIKEHOLD

Rengjøring:

Hold instrumenthuset rent, tørt og fritt for olje og fett. Rengjør bare med mild såpe og en fuktig klut, da noen rense- og løsemidler inneholder stoffer som kan skade plasthuset og andre isolerte deler. Ikke bruk bensin, terpentin, lakkfortynner, malingfortynner, klorholdige rengjøringsmidler, ammoniakk eller ammoniakkholdige husholdningsvaskemidler til rengjøring. Ikke bruk antennelige eller brennbare løsemidler til rengjøring.

Rengjøre display

Fjern løs tilsmussing med ren trykkluft. Rengjør overflaten forsiktig med en fuktig bomullspinne.

Reparasjon

Dette instrumentet har bare få komponenter som kan repareres. Huset skal ikke åpnes, og instrumentet skal ikke plukkes fra hverandre. Dersom instrumentet ikke fungerer som det skal, send det for reparasjon til et autorisert kundeservicesenter.

Bruk kun Milwaukee tilbehør og Milwaukee reservedeler. Komponenter der utskiftning ikke er beskrevet skal skiftes ut hos Milwaukee kundeservice (se brosjyre garanti/ kundeserviceadresser).

Ved behov kan det fås en eksplosjonstegning av apparatet hos kundeservice eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany ved angivelse av maskinens type og det sekstallige nummeret på maskinens skilt.

SYMBOLER

	Vennligst les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du tar apparatet i bruk.
	OBS! ADVARSEL FARE!
	Ha alltid på deg vernebriller.
	Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfallet. Brukte batterier. elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres. Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene før de kasseres. Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din fagforhandler om miljøstasjoner og samlesteder. Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhandlere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader. Bidra til å redusere behovet for råmaterialer ved å sørge for gjenbruk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall. Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, gjenbrukbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse. Slett først eventuelle personrelaterte data fra det brukte apparatet før det avfallshåndteres.
	Europeisk samsvarsmerke
	Britisk samsvarsmerke
	Ukrainsk samsvarsmerke
	EurAsian Konformitetstegn.

TEKNISK DATA	DIGITAL ANGLE GAUGE
Typ	Digital vinkelmätare
Batterispänning	3 V
Batterier	2 x LR03 (AAA)
Noggrannhet (med användning av magnetisk sockel)	
0° till 1°, 89° till 90°, 179° till 180°	±0,1°
Alla övriga vinklar	±0,2°
Avstängningsautomatik	3 min
Dimensioner	60 x 31 x 56 mm
Föroreningsnivå	2
Max. arbetshöjd över normalhöjdplan	2000 m
Maximal luftfuktighet för drift	80% RH
Vikt utan växelbatteri	83 g
Vikt med batteri	106 g
Arbetstemperatur	0°C ... 50 °C
Lagertemperatur	0°C ... 50 °C

⚠ VARNING! Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Fel som uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.
Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

SÄKERHETSUTRUSTNING

Använd inte produkten i aggressiv eller explosiv miljö.

SÄRSKILDA SÄKERHETSINSTRUKTIONER BATTERI

För att instrumentet ska fungera felfritt måste 2 AAA-batterier sättas in på föreskrivet sätt. Använd ingen annan spännings- eller strömförsörjning.

Förvara alltid batterier utom räckhåll för barn.

Avfallshantera genast förbrukade batterier på föreskrivet sätt.

Under extrem belastning eller extrem temperatur kan batterivätska tränga ut ur skadade utbytesbatterier. Vid beröring med batterivätska tvätta genast av med vatten och tvål. Vid ögonkontakt spola genast i minst 10 minuter och kontakta genast läkare.

Denna apparat får inte användas och rengöras av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och/eller med bristande erfarenhet eller kunskap, såvida detta inte sker under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller att de av denna person har instruerats om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt. Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

ANVÄND MASKINEN ENLIGT ANVISNINGARNA

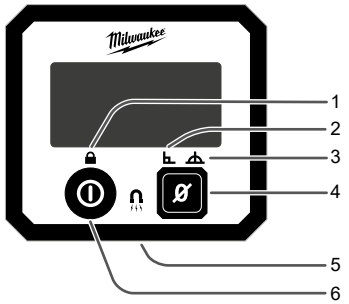
Den digitala vinkelmätaren är avsedd för mätning av vinklar.

Produkten är avsedd för inomhusbruk i torra och väl belysta utrymmen.

Varning: Om enheten används på annat sätt än som anges av tillverkaren, kan det skydd som enheten ger försämras.

Använd inte den här produkten på ett annat sätt än den avsedda användningen.

ÖVERSIKT



1 Läs av
2 Intervall 0-90°
3 Intervall 0-180°
4 Kort tryck – nolläge
Långt tryck – växla mellan 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Kort tryck – ON
Kort tryck om mätaren är påslagen – avläsningsläge
Långt tryck – OFF

SKÖTSEL

Rengöring

Håll apparatens hus rent, torrt och fritt från olja och fett. Gör bara rent med mild tvål och en fuktig trasa eftersom vissa rengörings- och lösningsmedel innehåller ämnen som kan skada plasthuset och andra isolerade delar. Använd ingen bensin, terpentin, lack- eller färgförtunningsmedel, klorhaltiga rengöringsmedel eller hushållsrengöringsmedel som innehåller ammoniak för rengöringen. Använd inga antändliga eller brännbara lösningsmedel för rengöringen.

Rengöring av skärmen

Blås bort lösa partiklar med ren tryckluft. Torka ytan försiktigt med en bomullstrasa fuktad med vatten.

Reparation

Den här apparaten har bara några få komponenter som kan repareras. Öppna inte huset och demontera inte apparaten.

Om apparaten inte skulle fungera som den ska, skicka in den för reparation till ett auktoriserat kundtjänstecenter.

Använd endast Milwaukee-tillbehör och Milwaukee-reservdelar. Komponenter, för vilka inget byte beskrivs, skall bytas ut hos Milwaukee-kundtjänst (se broschyren garanti-/kundtjänstadresser).

Vid behov kan du rekvirera apparatens sprängskiss antingen hos kundservicen eller direkt hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany. Du ska då ange maskintypen och numret på sex siffror som står på effektskylten.

SYMBOLER

	Läs instruktionen noga innan du startar maskinen.
	OBSERVERA! VARNING! FARA!
	Bär alltid skyddsglasögon.
	Förbrukade batterier och avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får inte slängas tillsammans med de vanliga hushållssoporna. Förbrukade batterier eller WEEE ska samlas och avfallshanteras separat. Ta ut förbrukade batterier, förbrukade ackumulatorer och ljuskällor ur produkterna innan de avfallshanteras. Kontakta den lokala myndigheten respektive kommunen eller fråga återförsäljare var det finns speciella avfallsstationer för elskrot. Beroende på de lokala bestämmelserna kan återförsäljare vara skyldiga att ta tillbaka förbrukade batterier eller WEEE gratis. Bidra till att minska behovet av råämnen genom återanvändning och återvinning av dina förbrukade batterier eller ditt WEEE. Förbrukade batterier (i synnerhet litiumjonbatterier) och WEEE innehåller värdefulla återvinningsbara material som kan skada miljön och din hälsa om de inte avfallshanteras på korrekt sätt. Tänk på att radera eventuella personuppgifter som kan finnas på din utrustning innan du lämnar den till avfallshanteringen.
	Europeisk överensstämmelsemärkning
	Brittisk symbol för överenstämmelse
	Ukrainskt konformitetsmärke
	EurAsian överensstämmelsesymbol.

TEKNISET TIEDOT	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tyyppi	Digitaalinen kulmamittari
Vaihtoakun jännite	3 V
Paristot	2 x LR03 (AAA)
Tarkkuus (käytettäessä magneettijalkaa)	
0° - 1°, 89° - 90°, 179° - 180°	±0,1°
Kaikki muut kulmat	±0,2°
Sammutusautomaatti	3 min
Mitat	60 x 31 x 56 mm
Saastutusaste	2
Suurin työkorkeus merenpinnan tasosta	2000 m
Suurin sallitu kosteus käytön aikana	80% RH
Paino ilman vaihtoakun kera	83 g
Paino vaihtoakun kera	106 g
Käyttölämpötila	0°C ... 50 °C
Säilytyslämpötila	0°C ... 50 °C

VAROITUS! Lue kaikki turvallisuusmääräykset ja ohjeet. Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.
Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

TURVALLISUUSOHJEET

Älä käytä tuotetta räjähdysvaarallisilla alueilla tai aggressiivisissa ympäristöissä.

LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET AKKU

Moitteettoman käytön varmistamiseksi tulee panna 2 AAA-paristoa oikein paikalleen laitteeseen. Älä käytä mitään muita jännite- tai virtalähteitä.

Säilytä paristot aina poissa lasten ulottuvilta.

Hävitä loppuun käytetyt paristot heti määräysten mukaisesti.

Akuneste voi vuotaa vaurioituneista paristoista äärimmäisissä kuormituksissa tai äärimmäisissä lämpötiloissa. Jos ainetta joutuu kosketuksiin paristonesteen kanssa, pese se välittömästi saippualla ja vedellä. Roiskeet silmiin huuhtele huolellisesti vähintään 10 minuutin ajan ja ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Tätä laitetta eivät saa käyttää sellaiset henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden ruumiilliset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet ja/tai joilla ei ole tähän tarvittavaa tietämystä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuullinen henkilö valvoo heitä tai on opastanut heitä laitteen turvallisessa käsittelyssä. Lapsia tulee valvoa, jotta varmistetaan, etteivät he voi leikkiä laitteella.

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

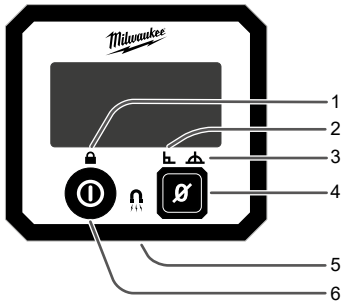
Digitaalinen kulmamittari sopii kulmanmittauksiin.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa ja hyvin valaistuissa sisätiloissa.

Varoitus: Jos laitetta käytetään muuhun kuin valmistajan määräämään tarkoitukseen, niin laitteen antama suojaus voi heikentyä.

Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin sille määrättyyn normaaliin tarkoitukseen.

YHTEENVETO



1 Pidätä
2 Kulma-alue 0 - 90°
3 Kulma-alue 0 - 180°
4 Lyhyt painallus - nolla-käyttötapa
Pitkä painallus - vaihtokytkentä 0-90° ja 0-180° välillä
5 Magneetti
6 Lyht painallus - PÄÄLLE
Lyhyt painallus kun laite on päällä - pidätys-käyttötapa
Pitkä painallus - POIS

HUOLTO

Puhdistus

Pidä laitteen kotelo puhtaana, kuivana ja vapaana öljystä ja rasvasta. Puhdista vain miedolla saippualla ja kostealla rievulla, koska muutamissa puhdistusaineissa ja liuotteissa on ainesosia, jotka voivat vahingoittaa muovikoteloa ja muita eristettyjä osia. Älä käytä puhdistukseen bensiiniä, tärpättiä, lakanohennusainetta, maalinohennusainetta, klooripitoisia puhdistusaineita, ammoniakkia tai ammoniakkipitoisia kotitalouspuhdistusaineita. Älä käytä puhdistuksessa mitään helposti syttyviä tai palavia liuotteita.

Näytön puhdistaminen

Poista irtain lika puhtaalla paineilmalla. Puhdista pinta varovasti veteen kostutetulla vanupuikolla.

Korjaus

Tässä laitteessa on vain muutamia osia, jotka voidaan korjata. Älä avaa laitteen koteloa tai pura sitä osiin. Jos laite ei toimi oikein, lähetä se korjattavaksi valtuutettuun korjaamoon.

Käytä ainoastaan Milwaukee lisätarvikkeita ja Milwaukee varaosia. Mikäli jokin komponentti, jota ei ole kuvailtu, tarvitsee vaihtoa ota yhteys johonkin Milwaukee palvelupisteistä (kts. listamme takuuhuoltoliikkeiden/ palvelupisteiden osoitteista)

Tarvittaessa voit pyytää laitteen räjähdyspiirustuksen ilmoittaen konetyypin ja tyyppikilvessä olevan kuusinumeroisen luvun huoltopalvelustasi tai suoraan osoitteella Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden, Saksa.

MERKIT

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa.
	VAROITUS! VARO! VAARA!
	Käytä aina suojalaseja.
	Älä hävitä käytettyjä paristoja, sähkö- ja elektroniikkaromua lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Käytetyt paristot sekä sähkö- ja elektroniikkaromu on kerättävä erikseen. Käytetyt paristot, romuakut ja valonlähteet on irrotettava laitteista. Kysy paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä neuvoa kierrättämiseen ja tietoa keräyspisteestä. Paikalliset säännökset saattavat velvoittaa vähittäiskauppiaat ottamaan käytetyt paristot, sähkö- ja elektroniikkaromun takaisin maksutta. Panoksesi käytettyjen paristojen sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleenkäytössä ja kierrätyksessä auttaa vähentämään raaka-aineiden kysyntää. Käytetyt paristot, etenkin litiumia sisältävät, sekä sähkö- ja elektroniikkaromu sisältävät arvokkaita, kierrätettäviä materiaaleja, jotka saattavat vaikuttaa haitallisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niitä ei hävitetä ympäristöystävällisesti. Poista mahdolliset henkilökohtaiset tiedot hävitettävästä laitteesta.
	Eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkki
	Iso-Britannian standardinmukaisuusmerkki
	Ukrainan säännönmukaisuusmerkki
	EurAsian-vaatimustenmukaisuusmerkki.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	DIGITAL ANGLE GAUGE
Κατασκευαστικό είδος	Ψηφιακό μοιρογνωμόνιο
Τάση αποσπώμενης μπαταρίας	3 V
Μπαταρίες	2 x LR03 (AAA)
Ακρίβεια (κατά τη χρήση μιας μαγνητικής βάσης)	
0° έως 1°, 89° έως 90°, 179° έως 180°	±0,1°
Όλες τις άλλες γωνίες	±0,2°
Αυτόματη απενεργοποίηση	3 min
Διαστάσεις	60 x 31 x 56 mm
Βαθμός ρύπανσης	2
Μέγ. ύψος λειτουργίας πάνω από τη στάθμη της θάλασσας	2000 m
Μέγιστη επιτρεπτή υγρασία κατά τη διάρκεια της λειτουργίας	80% RH
Βάρος χωρίς ανταλλακτική μπαταρία	83 g
Βάρος με μπαταρία	106 g
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C ... 50 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	0°C ... 50 °C

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσεως. Αμέλειες κατά την τήρηση των προειδοποιητικών υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές που ενέχουν κίνδυνο έκρηξης ή σε επιθετικά περιβάλ- λοντα.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Για μια άψογη λειτουργία πρέπει να τοποθετηθούν 2 AAA μπαταρίες κανονικά στη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε καμιά άλλη τροφοδοσία τάσης ή ρεύματος.

Φυλάσσετε τις μπαταρίες πάντα σε μέρος όπου τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση.

Φροντίζετε για την άμεση κατάλληλη απορριμματική διαχείριση των παλιών μπαταριών.

Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να διαρρεύσει από κατεστραμμένες μπαταρίες υπό ακραία φορτία ή ακραίες θερμοκρασίες. Σε περίπτωση επαφής με υγρό μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε καλά για τουλάχιστον 10 λεπτά και συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.

Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή/και έλλειψη γνώσης, εκτός κι αν επιβλέπονται από ένα αρμόδιο για την ασφάλειά τους άτομο ή έχουν κατατοπιστεί απ' αυτό περί της ασφαλούς χρήσης τής συσκευής. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, για να εξασφαλίζεται ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

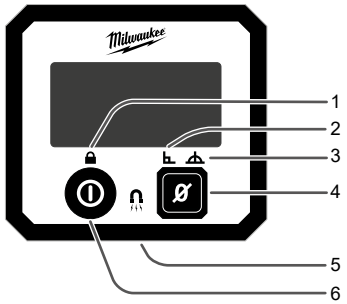
Το ψηφιακό μοιρογνωμόνιο έχει σχεδιαστεί για τη μέτρηση γωνιών.

Το προϊόν προβλέπεται για τη χρήση σε ξηρούς και καλά φωτιζόμενους, εσωτερικούς χώρους.

Προσοχή: Κατά τη μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να επηρεάζεται η προστασία που παρέχει η συσκευή.

Αυτή το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση που αναφέρεται.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ



1 Αναμονή
2 Γωνιακό πεδίο 0-90°
3 Γωνιακό πεδίο 0-180°
4 Σύντομη πίεση – Λειτουργία μηδενισμού
Εκτενή πίεση – Επιλογή ανάμεσα σε 0-90°/0-180°
5 Μαγνήτης
6 Σύντομή πίεση – ON
Σύντομη πίεση με τοποθετημένη συσκευή – Κατάσταση αναμονής
Εκτενή πίεση – OFF

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Να διατηρείτε το περίβλημα της συσκευής καθαρό, στεγνό και χωρίς ρυπάνσεις από λάδια και γράσα. Επειδή μερικά μέσα καθαρισμού περιέχουν ουσίες και διαλύτες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο πλαστικό περίβλημα και άλλα μονωμένα εξαρτήματα, να καθαρίζετε μόνο με ουδέτερο σαπούνι κι ένα νωπό πανί. Για τον καθαρισμό μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, νέφτι, διαλυτικά βερνικιού, αραιωτικά χρωμάτων, χλωριούχα μέσα καθαρισμού, αμμωνία ή αμμωνιούχα καθαριστικά προϊόντα οικιακής χρήσης. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτες ή καύσιμες διαλυτικές ουσίες για τον καθαρισμό.

Απορρύπανση οπτικής ένδειξης

Απομακρύνετε χαλαρές ρυπάνσεις με καθαρό, πεπιεσμένο αέρα. Καθαρίζετε προσεκτικά την επιφάνεια με μια νωπή μπατονέτα.

Επισκευή

Μόνο λίγα εξαρτήματα αυτής της συσκευής μπορούν να επισκευάζονται. Μην ανοίγετε το περίβλημα ή αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Σε περίπτωση που δεν λειτουργεί η συσκευή κανονικά, να την αποστέλλετε για επισκευή σ' ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ Milwaukee και ανταλλακτικά Milwaukee. Εξαρτήματα, που η αλλαγή τους δεν περιγράφεται, αντικαθιστώνται σε μια τεχνική υποστήριξη της Milwaukee (βλέπε φυλλάδιο εγγύηση/ διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης).

Σε περίπτωση που το χρειαστείτε μπορείτε να παραγγείλετε λεπτομερές σχέδιο της συσκευής αναφέροντας τον τύπο και τον εξαψήφιο αριθμό που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από την εξυπηρέτηση πελατών ή απευθείας από την Techtronic Industries GmbH, διεύθυνση Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Πριν τη θέση σε λειτουργία, σας παρακαλούμε να διαβάζετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
	Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά.
	Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Πριν την απόρριψη να αφαιρείτε ηλεκτρικές στήλες, συσσωρευτές και λαμπτήρες από τον εξοπλισμό. Ενημερωθείτε από τις τοπικές υπηρεσίες ή από ειδικευμένους εμπόρους σχετικά με κέντρα ανακύκλωσης και συλλογής απορριμμάτων. Ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς μπορεί να είναι οι έμποροι λιανικής πώλησης υποχρεωμένοι, να παίρνουν πίσω απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δωρεάν. Συμβάλλετε κι εσείς μέσω επαναχρησιμοποίησης και ανακύκλωσης των αποβλήτων των ηλεκτρικών στηλών, και του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας στη μείωση της ζήτησης πρώτων υλών. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών (προπαντός ηλεκτρικών στηλών ιόντων λιθίου) και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχουν πολύτιμες, επαναχρησιμοποιήσιμες ύλες που μπορεί να βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία σας κατά τη μη περιβαλλοντικώς ορθή διάθεσή τους. Πριν την απόρριψη να διαγράφετε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που πιθανόν να υπάρχουν στα απόβλητα του εξοπλισμού σας.
CE	Ευρωπαϊκό σήμα πιστότητας
UK CA	Βρετανικό σήμα πιστότητας
001	Ουκρανικό σήμα πιστότητας
EAC	EurAsian σήμα πιστότητας.

TEKNIK VERILER	DIGITAL ANGLE GAUGE
Modeli	Dijital açı ölçer
Kartuş akü voltajı	3 V
Piller	2 x LR03 (AAA)
Hassaslık (bir manyetik ayak kullanıldığında)	
0° - 1°, 89° - 90°, 179° - 180°	±0,1°
Bütün diğer açılar	±0,2°
Otomatik kapanma	3 min
Ebatları	60 x 31 x 56 mm
Kirlenme derecesi	2
Maksimum çalışma yüksekliği normal sıfırın üzerindedir	2000 m
İşletim sırasında izin verilen maksimum nem	80% RH
Değişken şebeke akü	83 g
Değiştirilebilir pille birlikte ağırlığı	106 g
İşletme sıcaklığı	0°C ... 50 °C
Muhafaza etme sıcaklığı	0°C ... 50 °C

UYARI! Bütün güvenlik notlarını ve talimatları okuyunuz. Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadığı takirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.
Bütün uyarıları ve talimat hükümleini ileride kullanmak üzere saklayın.

GÜVENLIĞINIZ IÇIN TALIMATLAR

Agresif veya patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.

AKÜ IÇIN ÖZEL GÜVENLİK AÇIKLAMALARI

Cihazınızın kusursuz çalışabilmesi için 2 AAA pil cihaza usulüne uygun olarak takılmalıdır. Başka bir elektrik ya da güç kaynağı kullanılmamalıdır.

Piller mutlaka çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edilmelidir.

Bitmiş piller hemen usulüne uygun olarak bertaraf edilmelidir.

Pil sıvısı, aşırı yükler veya aşırı sıcaklıklarda hasarlı pillerden sızabilir. Pil sıvısı ile temas halinde, hemen sabun ve su ile yıkayınız. Gözle teması halinde en az 10 dakika boyunca iyice yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

Bu cihaz, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri yetersiz ve/veya bilgi eksikliği olan insanlar (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaz. Ancak yasalar gereği güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından gözetilmeleri veya bu kişi tarafından cihazın güvenli şekilde kullanımının öğretilmiş olması durumu hariçtir. Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözlemlenmesi gerekmektedir.

KULLANIM

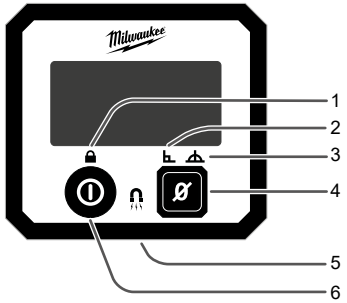
Dijital açı ölçer açı ölçmek için tasarlanmıştır.

Ürün kuru ve iyi aydınlatılmış iç mekanlarda kullanım için öngörülmüştür.

İkaz: Amacına uygun olmayan kullanım durumunda cihazın sağladığı koruma etkilenebilir.

Bu alet sadece belirtilmiş olan amacına uygun olarak kullanılabilir.

GENEL BAKIŞ



1 Tutmak
2 Açı aralığı 0-90°
3 Açı aralığı 0-180°
4 Kısa basınız – Sıfır modu
Uzun basınız – 0-90°/0-180° arasında geçiş
5 Mıknatıs
6 Kısa basınız – AÇIK
Üzerine cihaz yerleştirilmişken kısa basınız – Tutma modu
Uzun basınız – KAPALI

BAKIM

Temizleme

Cihazın muhafazasını temiz, kuru ve yağ, greslerden arındırılmış olarak tutunuz. Sadece hafif sabun ve nemli bir bezle temizleyiniz, çünkü temizleyici ve çözücü maddeler plastik muhafazaya ve başka izolasyon özellikli parçalara hasar verebilecek maddeler içermektedirler. Temizlemek için benzin, terebent, cila inceltici, boya inceltici, klorlu temizleyiciler, amonyak veya amonyaklı ev temizleyicileri kullanmayınız. Temizlemek için alevlenebilir veya yanıcı solventler kullanmayınız.

Ekranın temizlenmesi

Gevşek kirleri temiz basınçlı havayla temizleyiniz. Yüzeyini nemli pamuklu çubukla dikkatlice temizleyiniz.

Tamir

Bu cihazda tamir edilebilen çok az sayıda bileşen bulunmaktadır. Muhafazasını açmayın ve cihazı demonte etmeyiniz. Cihaz usulüne uygun çalışmadığında, tamir edilmesi için yetkili bir müşteri hizmeti merkezine gönderiniz.

Sadece Milwauke aksesuarı ve yedek parçası kullanın. Nasıl değiştirileceği açıklanmamış olan yapı parçalarını bir Milwauke müşteri servisinde değiştirin (Garanti ve servis adresi broşürüne dikkat edin).

Gerektiğinde cihazın ayrıntılı çizimini, güç levhası üzerindeki makine modelini ve altı haneli rakamı belirterek müşteri servisinizden veya doğrudan Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany adresinden isteyebilirsiniz.

SEMBOLLER

	Cihazı çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun.
	DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!
	Her zaman koruyucu gözlük takın.
	Atık pillerin, atık elektrikli ve elektronik eşyaların evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmesi yasaktır. Atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyalar ayrılarak biriktirilmeli ve bertaraf edilmelidirler. Bertaraf etmeden önce cihazların içindeki atık pilleri, atık akümülatörleri ve lambaları çıkartınız. Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini danışınız. Yerel yönetmeliklere göre perakende satıcılar atık pilleri, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ücret talep etmeden geri almak zorunda olabilirler. Atık pilleriniz, atık elektrikli ve elektronik eşyalarınızı tekrar kullanarak ve geri dönüşüme vererek ham madde gereksiniminin az tutulmasına katkıda bulununuz. Atık piller (özellikle lityum iyon piller), atık elektrikli ve elektronik eşyalar, çevreye uygun şekilde bertaraf edilmediklerinde çevre ve sağlığınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilen değerli, tekrar kullanılabilir malzemeler içerirler. Bertaraf etmeden önce atık eşyanız içinde mevcut olabilen şahsınızla ilgili bilgileri siliniz.
	Avrupa Uygunluk İşareti
	Britanya Uygunluk İşareti
	Ukrayna uyumluluk işareti
	EurAsian Uyumluluk işareti

TECHNICKÉ ÚDAJE	DIGITAL ANGLE GAUGE
Typ	Digitální úhloměr
Napětí výměnného akumulátoru	3 V
Baterie	2 x LR03 (AAA)
Přesnost (při používání magnetické nožičky)	
0° až 1°, 89° až 90°, 179° až 180°	±0,1°
Všechny ostatní úhly	±0,2°
Vypínací automatika	3 min
Rozměry	60 x 31 x 56 mm
Stupeň znečištění	2
Maximální pracovní výška nad normálem / nulou	2000 m
Maximální dovolená vlhkost během provozu	80% RH
Hmotnost bez aku	83 g
Hmotnost s bateriem	106 g
Prevádzková teplota	0°C ... 50 °C
Teplota pro skladování	0°C ... 50 °C

⚠ UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění. Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte výrobek v prostorách s nebezpečím výbuchu nebo v agresivním prostředí.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY AKUMULÁTOR

Bezporuchový provoz vyžaduje použití baterií 2 AAA a jejich řádné vložení do přístroje. Nepoužívejte jiné zdroje napětí nebo proudu.

Baterie ukládejte důsledně mimo dosah dětí.

Použité baterie okamžitě řádně zlikvidujte.

Z poškozených baterií může při extrémním zatížení nebo extrémních teplotách vytékat kapalina z baterie. V případě kontaktu s kapalinou z baterie okamžitě opláchněte mýdlem a vodou. V případě zasažení očí důkladně vyplachujte po dobu nejméně 10 minut a okamžitě vyhledejte lékaře.

Tento přístroj nesmějí obsluhovat osoby (včetně dětí), které mají snížené tělesné, smyslové nebo duševní schopnosti a/nebo nedostatečné znalosti. Tyto osoby mohou přístroj obsluhovat pouze tehdy, pokud na ně dohlíží osoba zodpovědná za bezpečnost nebo byly poučeny ohledně bezpečné manipulace s přístrojem. Na děti se musí dohlížet, abychom zajistili, že si s přístrojem nebudou hrát.

OBLAST VYUŽITÍ

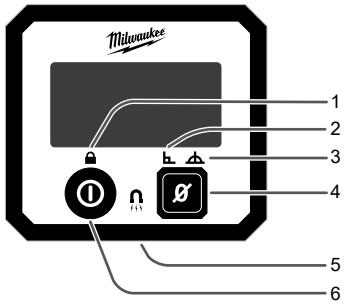
Digitální úhloměr je dimenzovaný na měření úhlů.

Produkt je určen pro používání v suchých a dobře osvětlených vnitřních prostorech.

Varování: Při používání v rozporu s účelem může být omezená ochrana zaručená přístrojem.

Tento přístroj se smí používat pouze k určenému účelu.

PŘEHLED



1 Podržení
2 Úhlový rozsah 0 – 90°
3 Úhlový rozsah 0 – 180°
4 Krátce stisknout – Nulový režim
Dlouze stisknout – Přepínání mezi 0 – 90°/0 – 180°
5 Magnet
6 Krátce stisknout – ZAP
Krátce stisknout při nasazeném přístroji – režim podržení
Dlouze stisknout – VYP

ÚDRŽBA

Čištění

Kryt přístroje udržujte čistý, suchý, bez oleje a tuku. Čistěte pouze jemným mýdlem a vlhkou utěrkou, protože některé čisticí prostředky a rozpouštědla obsahují látky, které mohou poškodit plastový kryt a jiné izolované díly. Na čištění nepoužívejte benzín, terpentýn, ředidlo na lak, ředidlo na barvu, čisticí prostředky s obsahem chlóru, amoniak nebo čisticí prostředky pro domácnost s obsahem amoniaku. Na čištění nepoužívejte zápalná nebo hořlavá rozpouštědla.

Vyčištění displeje

Odstraňte volné nečistoty s čistým stlačeným vzduchem. Opatrně vyčistěte povrch vlhkou vatovou tyčinkou.

Oprava

Tento přístroj má jen málo komponentů, které se mohou opravit. Kryt neotevírejte, resp. přístroj nerozebírejte. Pokud by přístroj správně nefungoval, pošlete jej na opravu do autorizovaného centra zákaznického servisu.

Používat výhradně příslušenství Milwaukee a náhradní díly Milwaukee. Díly jejichž výměny nebyla popsána, nechte vyměnit v autorizovaném servisu (viz.“Záruky / Seznam servisních míst)

V případě potřeby si můžete v servisním centru pro zákazníky nebo přímo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Německo vyžádat schematický nákres jednotlivých dílů přístroje, když uvedete typ přístroje a šestimístné číslo na výkonovém štítku.

SYMBOLY

	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k použití.
	POZOR! VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ!
	Vždy noste ochranné brýle.
	Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení je nutné sbírat a likvidovat odděleně. Před likvidací odstraňte ze zařízení odpadní baterie, odpadní akumulátory a osvětlovací prostředky. Informujte se na místních úřadech nebo u vašeho odborného prodejce ohledně recyklačních dvorů a sběrných míst. Podle místních ustanovení mohou maloobchodní prodejci být povinni bezplatně odebrat zpět odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení. Opětovným použitím a recyklací vašich odpadních baterií a vašich odpadních elektrických a elektronických zařízení přispíváte ke snižování potřeby surovin. Odpadní baterie (především lithium-iontové baterie), odpadní elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné, opětovně použitelné materiály, které při ekologické likvidaci nemohou mít negativní účinky na životní prostředí a vaše zdraví. Před likvidací pokud možno vymažte na vašem odpadním přístroji existující osobní údaje.
	Značka shody v Evropě
	Britská značka shody
	Značka shody na Ukrajině
	Euroasijská značka shody

TECHNICKÉ ÚDAJE	DIGITAL ANGLE GAUGE
Typ	Digitálny uhlomer
Napätie výmenného akumulátora	3 V
Batérie	2 x LR03 (AAA)
Presnosť (pri používaní magnetickej nožičky)	
0° až 1°, 89° až 90°, 179° až 180°	±0,1°
Všetky ostatné uhly	±0,2°
Vypínacia automatika	3 min
Rozmery	60 x 31 x 56 mm
Stupeň znečistenia	2
Maximálna pracovná výška nad normálom / nulou	2000 m
Maximálne dovolená vlhkosť počas prevádzky	80% RH
Hmotnosť bez aku	83 g
Hmotnosť s výmenným batériom	106 g
Provozní teplota	0°C ... 50 °C
Teplota pre skladovanie	0°C ... 50 °C

⚠ UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody. Zanedbanie dodržiavania Výstražných upozornení a pokynov uvedených v nasledujúcom texte môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, spôsobiť požiar a/alebo ťažké poranenie.
Tieto Výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Výrobok nepoužívajte v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu alebo v agresívnom prostredí.

ZVLÁŠTNE BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY AKUMULÁTOR

Bezporuchová prevádzka vyžaduje použitie batérií 2 AAA a ich riadne vloženie do prístroja. Nepoužívajte iné zdroje napätia alebo prúdu.

Batérie ukladajte dôsledne mimo dosah detí.

Použité batérie okamžite riadne zlikvidujte.

Z poškodených batérií môže unikať kvapalina z batérie pri extrémnom zaťažení alebo extrémnych teplotách. V prípade kontaktu s kvapalinou z akumulátora ich ihneď umyte mydlom a vodou. V prípade kontaktu s očami ich dôkladne vyplachujte najmenej 10 minút a okamžite vyhľadajte lekára.

Tento prístroj nesmú obsluhovať osoby (vrátane detí), ktorí majú znížené telesné, senzorické alebo duševné schopnosti a/alebo nedostatočné znalosti, iba vtedy áno, ak na ne dohliada osoba zodpovedná za bezpečnosť alebo boli poučené ohľadom bezpečnej manipulácie s prístrojom. Na deti sa musí dohliadať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s prístrojom.

POUŽITIE PODĽA PREDPISOV

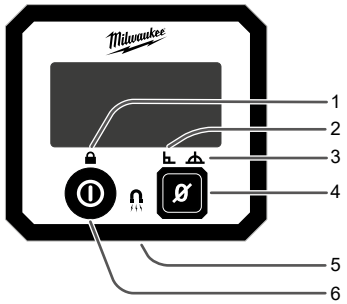
Digitálny uhlomer je dimenzovaný na merania uhlov.

Produkt je plánovaný na používanie v suchých a dobre osvetlených vnútorných priestoroch.

Varovanie: Pri používaní v rozpore s účelom môže byť obmedzená ochrana zaručená prístrojom.

Tento prístroj sa smie používať iba na určený účel.

PREHĽAD



1 Podržanie
2 Uhlový rozsah 0 – 90°
3 Uhlový rozsah 0 – 180°
4 Krátko stlačiť – Nulový režim
Dlho stlačiť – Prepínanie medzi 0 – 90°/0 – 180°
5 Magnet
6 Krátko stlačiť – ZAP
Krátko stlačiť pri nasadenom prístroji – režim podržania
Dlho stlačiť – VYP

ÚDRZBA

Čistenie

Kryt prístroja udržiavajte čistý, suchý, bez oleja a tuku. Čistite iba jemným mydlom a vlhkou utierkou, pretože niektoré čistiace prostriedky a rozpúšťadlá obsahujú látky, ktoré môžu poškodiť plastový kryt a iné izolované diely. Na čistenie nepoužívajte benzín, terpentín, riedidlo na lak, riedidlo na farbu, čistiace prostriedky s obsahom chlóru, amoniak alebo čistiace prostriedky pre domácnosť s obsahom amoniaku. Na čistenie nepoužívajte zápalné alebo horľavé rozpúšťadlá.

Vyčistenie displeja

Odstráňte voľné nečistoty s čistým stlačeným vzduchom. Opatrne vyčistite povrch vlhkou vatovou tyčinkou.

Oprava

Tento prístroj má iba málo komponentov, ktoré sa môžu opraviť. Kryt neotvárajte, resp. prístroj nerozoberajte. Ak by prístroj nemal riadne fungovať, pošlite ho na opravu autorizovanému centru zákazníckeho servisu.

Používať len Milwaukee príslušenstvo a Milwaukee náhradné diely. Súčiastky bez návodu na výmenu treba dat vymeniť v jednom z Milwaukee zákazníckych centier (viď brožúru Záruka/Adresy zákazníckych centier).

V prípade potreby si môžete v servisnom centre pre zákazníkov alebo priamo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Nemecko, vyžiadať schematický nákres jednotlivých dielov prístroja pri uvedení typu prístroja a šesťmiestneho čísla na výkonovom štítku.

SYMBOLY

	Pred uvedením do prevádzky si starostlivo prečítajte návod na používanie.
	POZOR! VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO!
	Vždy noste ochranné okuliare.
	Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení treba zbierať a likvidovať oddelene. Pred likvidáciou odstráňte zo zariadení použité batérie, použité akumulátory a osvetľovacie prostriedky. Informujte sa pri miestnych úradoch alebo u vášho odborného predajcu ohľadom recyklačných dvorov a zberných miest. Podľa miestnych ustanovení môžu maloobchodní predajcovia byť povinní bezplatne zobrať späť použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení. Opätovným použitím a recykláciou vašich použitých batérií a vášho odpadu z elektrických a elektronických zariadení prispievate k znižovaniu potreby surovín. Použité batérie (predovšetkým lítium-iónové batérie), odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje cenné, opätovne použiteľné materiály, ktoré pri ekologickej likvidácii nemôžu mať negatívne účinky na životné prostredie a vaše zdravie. Pred likvidáciou podľa možnosti vymažte na vašom použitom prístroji existujúce osobné údaje.
	Značka zhody v Európe
	Britská značka zhody
	Značka zhody na Ukrajine
	Euroázijská značka zhody

DANE TECHNICZNE	DIGITAL ANGLE GAUGE
Typ	Cyfrowy kątomierz
Napięcie wymiennego akumulatora	3 V
Baterie	2 x LR03 (AAA)
Dokładność (w przypadku korzystania z podstawy magnetycznej)	
Od 0° do 1°, od 89° do 90°, od 179° do 180°	±0,1°
Wszystkie inne kąty	±0,2°
Automatyczne wyłączanie	3 min
Wymiary	60 x 31 x 56 mm
Stopień zabrudzenia	2
Maksymalna wysokość robocza nad poziomem zerowym	2000 m
Maksymalna dopuszczalna wilgotność podczas obsługi	80% RH
Ciężar bez akumulatorem	83 g
Waga z baterią	106 g
Temperatura eksploatacyjna	0°C ... 50 °C
Temperatura przechowywania	0°C ... 50 °C

⚠ OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenia nie wolno używać w środowisku zagrożonym wybuchem lub w miejscu działania substancji żrących.

SZCZEGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATOR

Dla prawidłowej eksploatacji muszą być wstawione do aparatu prawidłowo baterie 2 AAA. Nie stosować żadnego innego napięcia lub zasilania energią.

Baterie przechowywać zawsze w miejscach, do których dzieci nie mają dostępu.

Zużyte baterie należy natychmiast prawidłowo usunąć.

Płyn z baterii może wyciekać z uszkodzonych baterii pod wpływem ekstremalnych obciążeń lub ekstremalnych temperatur. W przypadku kontaktu z płynem z akumulatora natychmiast zmyć wodą z mydłem. W przypadku kontaktu z oczami płukać dokładnie przez co najmniej 10 minut i natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych i/lub braku odpowiedniej wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewnia im nadzór lub udzieliła instruktażu dotyczącego bezpiecznego użytkowania urządzenia. Aby mieć pewność, że dzieci nie bawią się urządzeniem, należy mieć je przez cały czas pod nadzorem.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

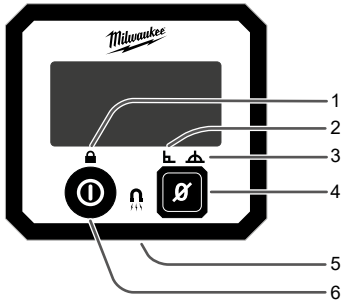
Cyfrowy kątomierz przeznaczony jest do mierzenia kątów.

Produkt przeznaczony jest do użytku w suchych i dobrze oświetlonych pomieszczeniach.

Ostrzeżenie: W przypadku korzystania z urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, poziom ochrony gwarantowany przez urządzenie może ulec obniżeniu.

Nie należy używać tego produktu w żaden inny sposób, niż ten określony jako normalny sposób użytkowania.

PRZEGLĄD



1 Wstrzymanie
2 Zakres kątów 0-90°
3 Zakres kątów 0-180°
4 Naciśnij krótko – tryb zero
Długie naciśnięcie – przełączanie między 0-90°/0-180°
5 Magnes
6 Naciśnij krótko – WŁ.
Naciśnij krótko przy postawionym urządzeniu – tryb wstrzymania
Naciśnij długo – WYŁ.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

Obudowa urządzenia powinna być czysta i sucha; nie powinny również znajdować się na niej żadne oleje ani smary. Należy czyścić tylko łagodnym mydłem i wilgotną szmatką, ponieważ niektóre środki czyszczące i rozpuszczalniki zawierają substancje, które mogą uszkodzić plastikową obudowę i inne izolowane części. Do czyszczenia nie należy używać benzyny, terpentyny, rozcieńczalnika do lakierów, rozcieńczalnika do farb, środków czyszczących na bazie chloru, amoniaku ani środków czyszczących do użytku domowego zawierających amoniak. Do czyszczenia nie należy używać palnych ani łatwopalnych rozpuszczalników.

Czyszczenie wyświetlacza

Luźne zabrudzenia należy usuwać czystym sprężonym powietrzem. Powierzchnię należy czyścić ostrożnie przy użyciu nasączonego bawełnianego wacika.

Naprawa

Omawiane urządzenie posiada tylko kilka elementów, które można naprawiać. Nie należy otwierać obudowy ani demontować urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, w celu dokonania naprawy należy wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego.

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE

	Przed uruchomieniem należy starannie przeczytać instrukcję użytkowania.
	UWAGA! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO!
	Zawsze należy nosić okulary ochronne.
	Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być usuwany razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy gromadzić i usuwać oddzielnie. Przed utylizacją należy usunąć z urządzeń zużyte baterie, zużyte akumulatory oraz źródła światła. Proszę zasięgnąć informacji o centrach recyklingowych i punktach zbiorczych u władz lokalnych lub u wyspecjalizowanego dostawcy. W zależności od lokalnych przepisów, sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomagamy zmniejszać zapotrzebowanie na surowce. Zużyte baterie (zwłaszcza baterie litowo-jonowe) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie użytkownika, jeśli nie zostaną zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Przed utylizacją zużytego sprzętu należy usunąć wszelkie zamieszczone na nim dane osobowe.
CE	Europejski znak zgodności
UK CA	Brytyjski znak potwierdzający zgodność
001	Ukraiński Certyfikat Zgodności
EAC	Znak zgodności EurAsian

MŰSZAKI ADATOK	DIGITAL ANGLE GAUGE
Felépítés	Digitális szögmérő
Cserélhető akku feszültsége	3 V
Elemek	2 x LR03 (AAA)
Pontosság (mágneses talp használata esetén)	
0°-1°, 89°-90°, 179°-180°	±0,1°
Minden más szög	±0,2°
Lekapcsolási automatika	3 min
Méretek	60 x 31 x 56 mm
Szennyezettségi fok	2
Max. működési magasság középtengerszint felett	2000 m
Maximális megengedett páratartalom üzemelés közben	80% RH
Súly hálózati csereakkuval	83 g
Súly csereakkuval együtt	106 g
Üzemi hőmérséklet	0°C ... 50 °C
Tárolási hőmérséklet	0°C ... 50 °C

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Olvasson el minden biztonsági útmutatást és utasítást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.
Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

A terméket tilos robbanásveszélyes vagy agresszív környezetben használni.

SPECIÁLIS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK AKKU

A kifogástalan működéshez 2 AAA elemeket kell megfelelően behelyezni a készülékbe. Tilos más feszültség- vagy áramellátást használni.

Az elemeket mindig gyermekektől elzárva kell tárolni.

A lemerült elemeket azonnal szakszerűen ártalmatlanítani kell.

Akkumulátor sav folyhat a sérült akkumulátorból extrém terhelés alatt, vagy extrém hő miatt. Ha az akkumulátor sav a bőrére kerül azonnal mossa meg szappanos vízzel. Szembe kerülés esetén folyóvíz alatt tartsa a szemét minimum 10 percig és azonnal forduljon orvoshoz.

A készüléket nem kezelhetik csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, és/vagy hiányos ismeretekkel rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyeli, ill. előzőleg eligazításban részesítette őket a készülék biztonságos használatáról. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játszanak a készülékkel.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

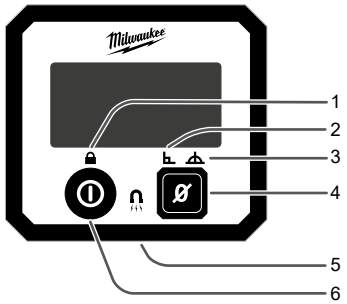
A digitális szögmérő szögmérésre készült.

A termék száraz és jól megvilágított beltéri helyiségekben való használatra való.

Figyelmeztetés: Nem rendeltetésszerű használat esetén romolhat a készülék által biztosított védelem.

Az eszközt csak a megadottak szerint, rendeltetésszerűen szabad használni.

ÁTTEKINTÉS



1 Tartás
2 0-90°-os szögtartomány
3 0-180°-os szögtartomány
4 Röviden lenyomva – nullázás üzemmód
Hosszan lenyomva – átváltás 0-90°/0-180° között
5 Mágnes
6 Röviden lenyomva – BE
Röviden lenyomva felhelyezett készüléknél – tartás üzemmód
Hosszan lenyomva – KI

KARBANTARTÁS

Tisztítás

A készülék burkolatát tartsa tisztán, szárazon, olajtól és zsírtól mentesen. A tisztítást csak enyhe szappannal és nedves kendővel végezze, mivel némely tisztító- és oldószer olyan anyagokat tartalmaz, melyek károsíthatják a műanyag házat és más szigetelt alkatrészeket. Tisztításhoz ne használjon benzint, terpentint, lakkhígítót, festékhígítót, klórtartalmú tisztítószert, ammóniát vagy ammóniatartalmú háztartási tisztítószert. A tisztításhoz ne használjon gyúlékony vagy éghető oldószereket.

A kijelző tisztítása

A laza szennyeződéseket távolítsa el tiszta sűrített levegővel. A felületet óvatosan tisztítsa le nedves fültisztítóval.

Javítás

A készülék csak kevés javítható alkatrésszel rendelkezik. Ne nyissa fel a burkolatot, ill. ne szerelje szét a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor küldje el javításra egy szerződött ügyfélszolgálati központba.

Csak Milwaukee tartozékokat és Milwaukee pótalkatrészeket szabad használni. Az olyan elemeket, melyek cseréje nincs ismertetve, cseréltesse ki Milwaukee szervizzel (lásd Garancia/Ügyfélszolgálat címei kiadványt).

Igény esetén a készülékről robbantott rajz kérhető a géptípus és a teljesítménycímként található hatjegyű szám megadásával az Ön vevőszolgálatánál, vagy közvetlenül a Techtronic Industries GmbH-tól a Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Németország címen.

SZIMBÓLUMOK

	Kérjük, üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
	FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!
	Mindig viseljen védőszemüveget.
	A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait elkülönítve kell gyűjteni és ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a hulladékelemeket, a hulladékakkumulátorokat és az izzókat a berendezésekből. A helyi hatóságoknál vagy szakkereskedőjénél tájékozódjon a hulladékudvarokról és gyűjtőhelyekről. A helyi rendelkezésektől függően a kiskereskedők kötelesek lehetnek a hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen visszavenni. A hulladékelemek, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatával és újrahasznosításával járuljon hozzá a nyersanyagszükséglet csökkentéséhez. A hulladékelemek (mindenekelőtt a lítium-ion elemek), az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyek környezetvédelmi szempontból nem megfelelő ártalmatlanítás esetén negatív hatással lehetnek a környezetre és az Ön egészségére. Ártalmatlanítás előtt törölje a használt készüléken lévő lehetséges személyes adatokat.
	Európai megfelelőségi jelölés
	Brit megfelelőségi jel
	Ukrán megfelelőségi jelölés
	Eurázsiai megfelelőségi jelzés.

TEHNIČNI PODATKI	DIGITAL ANGLE GAUGE
Model	Digitalni kotomer
Napetost akumulatorske baterije	3 V
Baterije	2 x LR03 (AAA)
Natančnost (pri uporabi magnetne noge)	
Od 0° do 1°, od 89° do 90°, od 179° do 180°	±0,1°
Vsi drugi koti	±0,2°
Izklopna avtomatika	3 min
Mere	60 x 31 x 56 mm
Stopnja umazanije	2
Maks. delovna višina nad normalno nič	2000 m
Največja dovoljena vlažnost med delovanjem	80% RH
Teža brez izmenljivim akumulatorjem	83 g
Teža s bateriem	106 g
Radna temperatura	0°C ... 50 °C
Temperatura skladiščenja	0°C ... 50 °C

⚠ OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.
Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

SPECIALNI VARNOSTNI NAPOTKI

Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnih nevarnih področij ali v agresivnih okoljih.

POSEBNA VARNOSTNA OPOZORILA AKUMULATOR

Za brezhibno delovanje je v napravo potrebno pravilno vstaviti 2 AAA baterije. Ne uporabljajte nobene druge oskrbe s tokom ali napetostjo.

Baterije shranjujte zmeraj izven dosega otrok.

Izrabljene baterije takoj predpisom ustrezno odstranite.

Pod ekstremno obremenitvijo ali ob ekstremni temperaturi iz poškodovanega akumulatorja lahko izteka akumulatorska tekočina. Po stiku z akumulatorsko tekočino prizadeto mesto takoj izperite z vodo in milom. Po stiku z očmi takoj najmanj 10 minut dolgo temeljito izpirajte in nemudoma obiščite zdravnika.

Te naprave ni dovoljeno upravljati s strani oseb (vključno z otroci), ki imajo omejene telesne, senzorične ali duševne sposobnosti in/ali pomanjkljivo znanje, razen kadar so nadzorovane s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost ali so bile poučene o varni rabi naprave. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se z napravo ne igrajo.

UPORABA V SKLADU Z NAMEMBNOSTJO

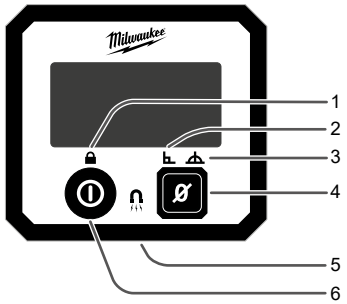
Digitalni kotomer je zasnovan za merjenje kotov.

Izdelek je namenjen uporabi v suhih in dobro osvetljenih notranjih prostorih.

Opozorilo: Če se naprava ne uporablja za predvidene namene, lahko to vpliva na zaščito, ki jo zagotavlja naprava.

Tega izdelka ne uporabljajte na noben drug način, kot je navedeno za namensko uporabo.

PREGLED



1 Ohranjanje
2 Razpon kotov 0 – 90°
3 Razpon kotov 0 – 180°
4 Kratek pritisk – ničelni način
Dolg pritisk– preklop med 0 – 90°/0 – 180°
5 Magnet
6 Kratek pritisk – VKLOP
Kratek pritisk z nameščeno napravo – način ohranjanja
Dolg pritisk – IZKLOP

VZDRŽEVANJE

Čiščenje

Ohišje naprave mora biti čisto, suho ter brez olj in masti. Čistite samo z blagim milom in vlažno krpo, saj nekatera čistila in topila vsebujejo snovi, ki lahko poškodujejo plastično ohišje ali druge izolirane dele. Za čiščenje ne uporabljajte bencina, terpentina, razredčil za lake in barve, čistil, ki vsebujejo klor, amoniaka ali gospodinjskih čistil, ki vsebujejo amoniak. Za čiščenje ne uporabljajte vnetljivih ali gorljivih topil.

Čiščenje zaslona

Sproščeno umazanijo očistite s čistim stisnjenim zrakom. Površino previdno očistite z vlažno vatirano palčko.

Popravilo

Ta naprava ima malo komponent, ki se lahko popravljajo. Ne odpirajte ohišja oz. ne razstavljajte naprave. Če naprave ne deluje pravilno, jo pošljite v popravilo v pooblaščeno središče za stranke.

Uporabljajte samo Milwaukee pribor in Milwaukee nadomestne dele. Poskrbite, da sestavne dele, katerih zamenjava ni opisana, zamenjajo v Milwaukee servisni službi (upoštevajte brošuro Garancija aslovi servisnih služb).

Po potrebi je mogoče pri vašem servisnem mestu ali neposredno pri Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, naročiti eksplozijsko risbo naprave ob navedbi tipa stroja in na tablici navedene šestmestne številke.

SIMBOLI

	Prosimo, da pred uporabo pozorno preberete to navodilo za uporabo.
	POZOR! OPOZORILO! NEVARNOST!
	Vedno nosite zaščitna očala.
	Odpadnih baterij, odpadne električne in elektronske opreme ne odstranjujte kot nesortirani komunalni odpadek. Odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati ločeno. Odpadne baterije, odpadne akumulatorje in svetlobne vire je treba odstraniti iz opreme. Za nasvet glede recikliranja in zbirnih mest se obrnite na lokalno oblast ali trgovca. V skladu z lokalnimi predpisi so lahko trgovci na drobno obvezani, da morajo brezplačno vzeti nazaj odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo. Vaš prispevek k ponovni uporabi in recikliranju odpadnih baterij ter odpadne električne in elektronske opreme pomaga pri zmanjševanju povpraševanja po surovinah. Odpadne baterije, še posebej tiste, ki vsebujejo litij, ter odpadna električna in elektronska oprema vsebujejo dragocene materiale, primerne za recikliranje, ki imajo lahko, če niso odstranjeni na okolju prijazen način, škodljive posledica za okolje in zdravje ljudi. Z odpadne opreme izbrišite osebne podatke, če obstajajo.
CE	Evropski znak skladnosti
UK CA	Britanska oznaka o skladnosti
001	Ukrajinska oznaka za združljivost
EAC	EurAsian oznaka o skladnosti.

TEHNIČKI PODATCI	DIGITAL ANGLE GAUGE
Vrsta izvedbe	Digitalni kutomjer
Napon promjenjivog akumulatora	3 V
Baterije	2 x LR03 (AAA)
Točnost (korištenjem magnetske baze)	
0° do 1°, 89° do 90°, 179° do 180°	±0,1°
Svi ostali kutovi	±0,2°
Isklopna automatika	3 min
Dimenzije	60 x 31 x 56 mm
Stupanj onečišćenja	2
Max. radna visina preko normalne nule	2000 m
Maksimalna dopuštena vlažnost tijekom rada	80% RH
Težina bez sa baterijom	83 g
Težina sa baterijom	106 g
Obratovalna temperatura	0°C ... 50 °C
Temperatura skladištenja	0°C ... 50 °C

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte molimo sve sigurnosna upozorenja i upute. Ako se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.
Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

SPECIJALNE SIGURNOSNE UPUTE

Proizvodom ne upravljajte u područjima u kojima postoji opasnost od eksplozije ili u agresivnim okolinama.

SPECIJALNE SIGURNOSNE UPUTE BATERIJA

Za besprijekoran rad se 2 AAA baterije moraju pravilno umetnuti u uređaj. Ne upotrebljavati nikakve druge opskrbe naponom ili strujom.

Baterije čuvati uvijek daleko od dohvata djece.

Potrošene baterije odmah na pravilan način ukloniti.

Pod ekstremnim opterećenjem ili ekstremne temperature može iz oštećenih baterija iscuriti baterijska tekućina. Kod dodira sa baterijskom tekućinom odmah isprati sa vodom i sapunom. Kod kontakta sa očima odmah najmanje 10 minuta temeljno ispirati i odmah potražiti liječnika.

Ovim aparatom ne smiju rukovati osobe (uključno djeca), koje raspolažu sa smanjenim tjelesnim, senzorskim ili duševnim sposobnostima i/ili nedostatnim znanjima, osim ako one budu u svezi njihove sigurnosti nadzirane od strane jedne odgovorne osobe ili ako su s njene strane bili poučeni o sigurnom ophođenju sa ovim aparatom. Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s ovim aparatom.

PROPISNA UPOTREBA

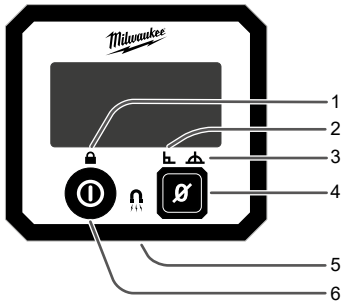
Digitalni kutomjer dizajniran je za mjerenje kutova.

Proizvod je namijenjen za korištenje u suhim i dobro osvijetljenim zatvorenim prostorijama.

Upozorenje: Ako se nepravilno koristi, zaštita koju pruža uređaj može biti oslabljena.

Ova naprava se smije koristiti samo na propisani način, kao što je navedeno.

PREGLED



1 Zadržavanje
2 Raspon kuta 0 - 90°
3 Raspon kuta 0 - 180°
4 Kratki pritisak – nulti način rada
Dugi pritisak – prebacivanje između 0 - 90°/0 - 180°
5 Magnet
6 Kratki pritisak – UKLJUČENO
Kratki pritisak ako je uređaj uključen – način zadržavanja
Dugi pritisak – ISKLJUČENO

ODRŽAVANJE

Čišćenje

Kućište aparata držati čistim, suhim i bez ulja i masti. Čistiti samo jednim blagim sapunom i jednom vlažnom krpom, jer sredstva za čišćenje i otapala sadrže tvari koje bi mogle plastično kućište i druge izolirane dijelove oštetiti.Za čišćenje ne koristiti nikakav benzin, terpentin, razrjeđivače laka, razrjeđivače boja, sredstva čišćenja sa sadržajem klora, amonijak ili kućanske čistače koji sadrže amonijak. Za čišćenje ne koristiti nikakva zapaljiva ili goriva otapala.

Čišćenje zaslona

Uklonite prljavštinu čistim komprimiranim zrakom. Pažljivo očistite površinu navlaženom vatom.

Popravak

Ovaj aparat posjeduje samo malo komponenata koje se mogu popraviti. Kućište ne otvarati odn. aparat ne rastavljati.

Ukoliko aparat ne funkcionira pravilno, ovaj pošaljite na popravak autoriziranom servisnom centru.

Primijeniti samo Milwaukee opremu i Milwaukee rezervne dijelove. Sastavne dijelove, čija zamjena nije opisana, dati zamijeniti kod jedne od Milwaukee servisnih službi (poštivati brošuru Garancija/Adrese servisa).

Po potrebi se crtež pojedinih dijelova aparata uz navođenje podatka o tipu stroja i šestznamenkastog broja na pločici snage može zatražiti kod vašeg servisa ili direktno kod Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Njemačka.

SIMBOLI

	Pročitajte molimo pažljivo uputu za korištenje prije puštanja u pogon.
	PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Uvijek nositi zaštitne naočale.
	Stare baterije, električni i elektronički uređaji se ne smiju zbrinjavati skupa sa kućnim smećem. Stare baterije, električni i elektronički uređaji se moraju odvojeno skupljati i zbrinuti. Prije zbrinjavanja odstranite stare baterije, stare akumulatore i rasvjetna sredstva iz uređaja. Raspitatje se kod mjesnih vlasti ili kod Vašeg stručnog trgovca o mjestima recikliranja i mjestima skupljanja. Zavisno o mjesnim odredbama stručni trgovci mogu biti obvezatni, stare baterije,i električne i elektroničke stare uređaje besplatno uzeti nazad. Doprinesite kroz ponovnu primjenu i recikliranje Vaših starih baterija, električnih i elektronskih uređajatome, da se potreba za sirovinama smanji. Stare baterije (prije svega litij-ionske baterije, električne i elektronske stare uređaje sadrže dragocjene, ponovno uporabljive materijale, kojie bi kod zbrinjavanja protivno očuvanju okoline mogli imati negativne posljedice za okolinu i Vaše zdravlje. Prije zbrinjavanja izbrišite postojeće podatke koji se odnose na osobe, koji se po mogućnosti nalaze na Vašem starom uređaju.
	Europski znak konformnosti
	Britanski znak suglasnosti
	Ukrajinski znak suglasnosti
	EurAsian znak konformnosti.

TEHNISKIE DATI	DIGITAL ANGLE GAUGE
Konstrukcija	Digitālais transportieris
Maiņas akumulatora spriegums	3 V
Baterijas	2 x LR03 (AAA)
Precizitāte (izmantojot magnētisko bāzi)	
No 0° līdz 1°, no 89° līdz 90°, no 179° līdz 180°	±0,1°
Visi pārējie leņķi	±0,2°
Automātiska izslēgšanās	3 min
Izmēri	60 x 31 x 56 mm
Piesārņojuma pakāpe	2
Maksimālais augstums, kādā var strādāt	2000 m
Maksimāli pieļaujamais mitrums darbības laikā	80% RH
Svars bez ar akumulatoru bateriju	83 g
Svars ar nomaināmo akumulatoru	106 g
Ekspluatācijas temperatūra	0°C ... 50 °C
Glabāšanas temperatūra	0°C ... 50 °C

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievērošana var izraisīt aizdegšanos un būt par cēloni elektriskajam triecienam vai nopietnam savainojumam. Pēc izlasīšanas uzglabājiet šos noteikumus turpmākai izmantošanai.

SPECIĀLIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Nelietojiet to sprādzienbīstamās vietās vai agresīvā vidē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJA. BATERIJA.

Lai garantētu normālu darba režīmu, pareizi ievietojiet 2 AAA baterijas instrumentā. Neizmantojiet citus spriegumus vai strāvas ietaises.

Uzglabājiet baterijas bērniem nepieejamās vietās.

Nolietotās baterijas novāciet nekavējoties un atbilstoši priekšrakstiem.

Akumulatora šķidrums var izplūst no bojātām baterijām ārkārtējas slodzes vai ārkārtējas temperatūras apstākļos. Ja nonāk saskarē ar akumulatora šķidrumu, nekavējoties nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni. Ja nokļūst acīs, rūpīgi izskalojiet vismaz 10 minūtes un nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām un/vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad tās uzrauga par drošību atbildīga persona vai ja tās ir apmācītas droši rīkoties ar iekārtu. Bērni ir jāuzrauga un jāpārliecinās, ka tie ar ierīci nerotaļājas.

NOTEIKUMIEM ATBILSTOŠS IZMANTOJUMS

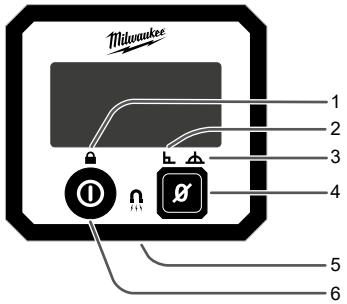
Digitālais transportieris ir paredzēts leņķu mērījumiem.

Ražojums paredzēts lietošanai sausās un labi apgaismotās iekštelpās.

Brīdinājums: ja ierīce netiek lietota atbilstoši paredzētajam mērķim, ierīces nodrošinātā aizsardzība var būt ierobežota.

Neizmantojiet šo produktu citiem mērķiem kā tikai tiem, kas norādīti parastai lietošanai.

PĀRSKATS



1 Turiet
2 Leņķa diapazons 0-90°
3 Leņķa diapazons 0-180°
4 Nospiests īsu brīdi - nulles režīms
Nospiests ilgstoši - pārslēgšanās starp diapazonu 0-90°/0-180°
5 Magnēts
6 Nospiests īsu brīdi - IESLĒGTS
Nospiests īsu brīdi ar uzliktu ierīci - turēšanas režīms
Nospiests ilgstoši - IZSLĒGTS

APKOPE

Tīrīšana

Turiet iekārtas korpusu tīru, sausu un bez eļļas un taukiem. Tīriet tikai ar maigām ziepēm un mitru drānu, jo daži tīrīšanas līdzekļi un šķīdinātāji satur vielas, kas var sabojāt plastmasas korpusu un citas izolētas daļas. Tīrīšanai nelietojiet benzīnu, terpentīnu, lakas atšķaidītāju, krāsas atšķaidītāju, hloru saturošus tīrīšanas līdzekļus, amonjaku vai mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļus. Tīrīšanai neizmantojiet viegli uzliesmojošus vai viegli degošus šķīdinātājus.

Displeja tīrīšana

Notīriet netīrumus ar tīru saspiestu gaisu. Virsmu uzmanīgi notīriet ar mitru vates tamponu.

Remontdarbi

Šajā ierīcē ir maz sastāvdaļu, kuras var salabot. Neatveriet korpusu un neizjauciet ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nosūtiet to remontam uz pilnvarotu servisa centru.

Izmantojiet tikai firmu Milwaukee piederumus un firmas Milwaukee rezerves daļas. Lieciet nomainīt detaļas, kuru nomaiņa nav aprakstīta, kādā no firmu Milwaukee klientu apkalpošanas servisiem. (Skat. brošūru „Garantija/klientu apkalpošanas serviss“.)

Pēc pieprasījuma, Jūsu Klientu apkalpošanas centrā vai pie Technotronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Vācijā, ir iespējams saņemt iekārtas montāžas rasējumu, iepriekš norādot iekārtas modeli un sērijas numuru, kas atrodas uz datu plāksnītes un sastāv no sešiem simboliem.

SIMBOLI

	Pirms sākat lietot instrumentu, lūdzu, izlasiet lietošanas instrukciju.
	UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS! BĪSTAMI!
	Vienmēr valkājiet aizsargbrilles.
	Neutilizējiet bateriju atkritumus, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Bateriju atkritumi un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jāsavāc atsevišķi. Bateriju atkritumi, akumulatoru atkritumi un gaismas avotu atkritumi ir jānoņem no iekārtas. Sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, lai iegūtu padomus par otrreizējo pārstrādi un savākšanas punktu. Atkarībā no vietējiem noteikumiem, mazumtirgotājiem var būt pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ bateriju atkritumus un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Jūsu ieguldījums bateriju atkritumu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu atkārtotā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē palīdz samazināt pieprasījumu pēc izejvielām. Bateriju atkritumos, īpaši tajos, kas satur litiju, un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos ir vērtīgi, otrreiz pārstrādājami materiāli, kas var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ja tie netiek utilizēti videi draudzīgā veidā. No iekārtu atkritumiem izdzēsiet personāla datus, ja tādi ir.
	Eiropas atbilstības zīme
	Apvienotās Karalistes atbilstības zīme
	Ukrainas atbilstības zīme
	EurAsian atbilstības marķējums.

TECHNINIAI DUOMENYS	DIGITAL ANGLE GAUGE
Konstrukcija	Skaitmeninis matlankis
Keičiamosios akumuliatoriaus baterijos įtampa	3 V
Baterijos	2 x LR03 (AAA)
Tikslumas (kai naudojamas magnetinis pagrindas)	
0°–1°, 89°90°, 179°–180°	±0,1°
Visi kiti kampai	±0,2°
Automatini budėjimo režimo įjungimas	3 min
Matmenys	60 x 31 x 56 mm
Užterštumo laipsnis	2
Maksimalus darbo aukštis	2000 m
Didžiausia leistina drėgmė darbo metu	80% RH
Svoris be akumuliatoriumi	83 g
Svoris su bateriji	106 g
Režimo temperatūra	0°C ... 50 °C
Saugojimo temperatūra	0°C ... 50 °C

⚠ ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Jei nepaisysite žemiau pateiktų saugos nuorodų ir reikalavimų, gali trenkti elektros smūgis, kilti gaisras ir/arba galite sunkiai susižaloti arba sužaloti kitus asmenis. Išsaugokite šias saugos nuorodas ir reikalavimus, kad ir ateityje galėtumėte jais pasinaudoti.

YPATINGOS SAUGUMO NUORODOS

Neeksploatuokite produkto sprogioje ar agresyvioje aplinkoje.

AKUMULIATORIAUS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Kad prietaisas veiktų nepriekaištingai, į jį reikia tinkamai įdėti 2 AAA baterijas. Nenaudoti jokių kitokių įtampos arba srovės šaltinių.

Baterijas visada laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Išsieikvojusias baterijas tuoj pat tinkamai likviduoti.

Ekstremalių apkrovų arba ekstremalios temperatūros poveikyje iš akumuliatorių gali ištekėti akumuliatoriaus skystis. Išsitepus akumuliatoriaus skysčiu, tuoj pat nuplaukite vandeniu su muilu. Patekus į akis, tuoj pat ne trumpiau kaip 10 minučių gausiai skalaukite vandeniu ir tuoj pat kreipkitės į gydytoją.

Šio prietaiso neleidžiama naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie yra ribotų fizinių, sensorinių arba protinių gebėjimų ir (arba) kuriems trūksta žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba šis asmuo juos instruktavo, kaip saugiai naudoti prietaisą. Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie nežaidžia prietaisu.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

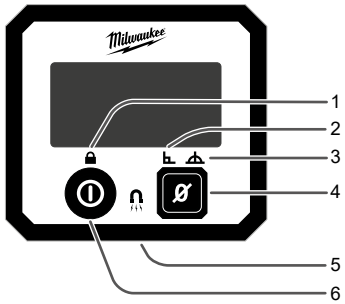
Skaitmeninis matlankis skirtas kampams matuoti.

Produktas skirtas naudoti sausose ir gerai apšviestose patalpose.

Įspėjimas: Jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, gali susilpnėti prietaiso teikiama apsauga.

Nenaudokite šio produkto kitu būdu nei nurodytas įprastas naudojimas.

APŽVALGA



1 Laikyti
2 Kampų diapazonas 0–90°
3 Kampų diapazonas 0–180°
4 Trumpas paspaudimas – nulinis režimas
Ilgas paspaudimas – perjungimas tarp 0–90° / 0–180°
5 Magnetas
6 Trumpas paspaudimas – ĮJUNGTA
Trumpas paspaudimas, kai prietaisas yra uždėtas – laikymo režimas
Ilgas paspaudimas – IŠJUNGTA

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Valymas

Rūpinkitės, kad prietaiso korpusas būtų švarus, sausas ir neišteptas alyva arba tepalais. Valykite tik švelniu muilu ir drėgna šluoste, nes valikliuose ir tirpikliuose yra medžiagų, galinčių pažeisti plastikinį korpusą ir kitas izoliuotas dalis. Valymui nenaudokite benzino, terpentino, lako skiediklio, dažų skiediklio, valiklių su chloru, amoniako arba buitinių valiklių su amoniaku. Valymui nenaudokite įsiliepsnojančių arba degių tirpiklių.

Ekrano valymas

Neprikibusius nešvarumus pašalinkite švariu suslėgtuoju oru. Paviršių atsargiai nuvalykite drėgnu vatos pagaliuku.

Remontas

Prietaise yra tik keli komponentai, kuriuos galima taisyti. Neatidarykite korpuso arba neardykite prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, perduokite jį remontuoti įgaliotam klientų aptarnavimo centrui.

Naudokite tik „Milwaukee“ priedus ir „Milwaukee“ atsargines dalis. Dalis, kurių keitimas neaprašytas, leidžiama keisti tik „Milwaukee“ klientų aptarnavimo skyriams (žr. garantiją/ klientų aptarnavimo skyrių adresus brošiūroje).

Esant poreikiui, nurodžius mašinos modelį ir šešiaženklį numerį, esantį ant specifikacijų lentelės, klientų aptarnavimo centre arba tiesiogiai „Techtronic Industries GmbH“, Max-Eyth-Str. 10, 71364 Winnenden, Vokietija, galite užsakyti išplėstinį prietaiso brėžinį.

SIMBOLIAI

	Prieš pradėdami dirbti su prietaisu, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.
	ĮSPĖJIMAS! PERSPĖJIMAS! PAVOJUS!
	Visada dėvėkite apsauginius akinius.
	Neišmeskite baterijų atliekų, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekos turi būti surenkamos atskirai. Iš įrangos turi būti pašalintos baterijų, akumuliatorių atliekos ir šviesos šaltiniai. Patarimų dėl perdirbimo ir surinkimo vietos kreipkitės į vietinę instituciją arba pardavėją. Priklausomai nuo vietos teisės aktų, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senas baterijas, seną elektros ir elektronikos įrangą. Jūsų indėlis į pakartotinį baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimą ir perdirbimą padeda sumažinti žaliavų poreikį. Akumuliatorių, ypač kurių sudėtyje yra ličio, ir elektros bei elektroninės įrangos atliekose yra vertingų, perdirbamų medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti aplinką ir žmonių sveikatą, jei jos nebus šalinamos aplinką tausojančiu būdu. Ištrinkite personalo duomenis iš įrangos atliekų, jei tokių yra.
	Europos atitikties ženklas
	Jungtinės Karalystės atitikties ženklas
	Ukrainos atitikties ženklas
	„EurAsian“ atitikties ženklas.

TEHNILISED ANDMED	DIGITAL ANGLE GAUGE
Konstruktsioon	Digitaalne nurgamõõtja
Vahetatava aku pinge	3 V
Akud	2 x LR03 (AAA)
Täpsus (magnetjala kasutamisel) 0° kuni 1°, 89° kuni 90°, 179° kuni 180° Kõik muud nurgad	 ±0,1° ±0,2°
Väljalülitusautomaatika	3 min
Mõõtmed	60 x 31 x 56 mm
Määrdumisaste	2
Maksimaalne töötamiskõrgus	2000 m
Maksimaalne lubatud õhuniiskus töö ajal	80% RH
Kaal ilma akuga	83 g
Kaal koos vahetatava akuga	106 g
Töötemperatuur	0°C ... 50 °C
Hoiustamistemperatuur	0°C ... 50 °C

HOIATUS! Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja korraldusi. Ohutusnõuete ja juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks hoolikalt alles.

SPETSIAALSED TURVAJUHISED

Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikes kohtades ega agressiivses keskkonnas.

OHUTUSJUHEND. AKU.

Tõrgeteta töö tagamiseks tuleb seadmesse õigesti paigaldada 2 AAA-patareid. Ärge kasutage muid pinge- või vooluallikaid.

Hoidke patareisid alati laste käeulatusest eemal.

Utiliseerige kasutatud patareid kohe vastavalt eeskirjadele.

Äärmuslikul koormusel või äärmuslikul temperatuuril võib kahjustatud akust akuvedelik välja voolata. Akuvedelikuga kokkupuutumise korral peske kohe vee ja seebiga. Silma sattumise korral loputage kiiresti põhjalikult vähemalt 10 minutit ning pöörduge viivitamatult arsti poole.

Seda seadet ei tohi käsitseda piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete ja puudulike teadmistega isikud (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui neid valvas vastutav isik või juhendas ohutuse eest vastutav isik, kes õpetas neid seadmega ohutult ümber käima. Lapsi tuleb valvata, et nad seadmega ei mängiks.

KASUTAMINE VASTAVALT OTSTARBELE

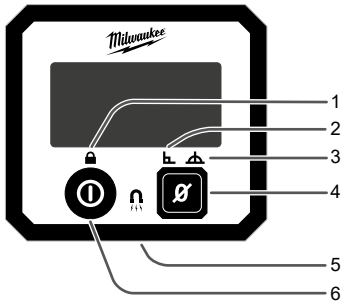
Digitaalne nurgamõõtur on konstrueeritud nurkade mõõtmiseks.

Toode on nähtud ette kasutamiseks kuivades ja hästi valgustatud siseruumides.

Hoiatus! Kui seadet ei kasutata otstarbekohaselt, võib seadme pakutav kaitse väheneda.

Ärge kasutage seda toodet muudel kui normaalseks kasutamiseks ette nähtud viisidel.

ÜLEVAADE



1 Hoidmine
2 Nurkade vahemik 0–90°
3 Nurkade vahemik 0–180°
4 Lühike vajutus – nullirežiim
Pikk vajutus – lülitamine 0–90°/0–180° vahel
5 Magnet
6 Lühike vajutus – SISSE
Lühike vajutus, kui seade on paigas – hoidmisrežiim
Pikk vajutus – VÄLJA

HOOLDUS

Puhastus

Hoidke seadme korpus puhas, kuiv, õli- ja rasvavaba. Puhastage ainult pehmetoimelise seebi ja niiske lapiga, sest puhastusvahendid ja lahustid sisaldavad aineid, mis võivad plastkorpusi ja teisi isoleeritud osi kahjustada. Ärge kasutage puhastamiseks bensiini, tärpentini, laki- või värvilahustit, kloori sisaldavat puhastusvahendit, ammoniaaki või ammoniaaki sisaldavat majapidamispuhastusvahendit. Ärge kasutage puhastuseks süttivat või põlevat lahustit.

Ekraani puhastamine

Eemaldage lahtine mustus puhta suruõhuga. Puhastage pealispind ettevaatlikult niiskete vatipulkadega.

Remont

Sellel seadmel on ainult mõni remonti vajav komponent. Ärge avage korpust või võtke seadet lahti. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, saatke see remonti volitatud klienditeninduskeskusesse.

Kasutage ainult Milwaukee tarvikuid ja Milwaukee tagavaraosi. Detailid, mille väljavahetamist pole kirjeldatud, laske välja vahetada Milwaukee klienditeninduspunktis (vaadake brošüüri garantii / klienditeninduste aadressid).

Vajadusel saab nõuda seadme plahvatusjoonise võimsussildil oleva masinatüübi ja kuuekohalise numbri alusel klienditeninduspunktist või vahetult firmalt Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÜMBOLID

	Palun lugege enne käikulaskmist kasutamisjuhend hoolikalt läbi.
	TÄHELEPANU! HOIATUS! OHT!
	Kandke alati kaitseprille.
	Ärge kõrvaldage patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid sorteerimata olmejäätmetena. Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb koguda eraldi. Akude, akumulaatorite ja valgusallikate jäätmed tuleb seadmetest eemaldada. Küsige oma kohalikust omavalitsusest või jaemüüjalt nõuandeid ringlussevõtu ja kogumispunkti kohta. Olenevalt kohalikest määrustest võib jaemüüjal lasuda kohustus võtta akude, elektri- ja elektroonikaseadmeid vastu tasuta. Teie panus akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduskasutusse ja ringlussevõttu aitab vähendada nõudlust toorainete järele. Akud, eriti liitiumakud ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist, kui neid ei kõrvaldata keskkonnasõbralikul viisil. Kustutage kõrvaldatavatest seadmetest isiklikud andmed, kui neid seal on.
	Euroopa vastavusmärgis
	Ühendkuningriigi vastavusmärgis
	Ukraina vastavusmärk
	Euraasia vastavusmärk.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	DIGITAL ANGLE GAUGE
Модель	Цифровой транспортир
Напряжение сменного аккумулятора	3 V
Батареи	2 x LR03 (AAA)
Точность (при использовании магнитного основания)	
От 0°до 1°, от 89° до 90°, от 179° до 180°	±0,1°
Все остальные углы	±0,2°
Отключающая автоматика	3 min
Габаритные размеры	60 x 31 x 56 mm
Степень загрязнения	2
Максимальная высота уровнем моря	2000 m
Максимально допустимая влажность при эксплуатации	80% RH
Вес без аккумулятором	83 g
вес со сменным батарием	106 g
Рабочая температура	0°C ... 50 °C
Температура хранения	0°C ... 50 °C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при не соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут сталь причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.
Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Эксплуатировать устройство в опасных зонах или в агрессивных средах запрещается.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
БАТАРЕЯ

Для бесперебойной эксплуатации необходимо вставить 2 батарейки AA в прибор. Не пользуйтесь другими видами питания.

Батарейки следует всегда хранить в местах, не доступных для детей.

Использованные батарейки немедленно утилизируйте.

Батарейная может быть повреждена и дать течь под воздействием чрезмерных температур или повышенной нагрузки. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте место контакта мылом и водой. В случае попадания кислоты в глаза промывайте глаза в течении 10 минут и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Данное устройство не разрешается эксплуатировать лицам (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицам с недостаточными знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или проинструктированы им по безопасному обращению с устройством. Действия детей следует контролировать и следить за тем, чтобы они не играли с устройством.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

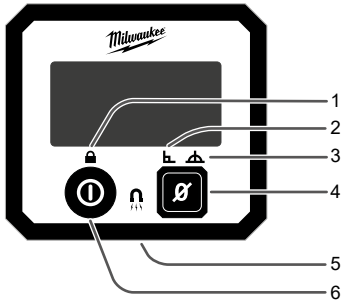
Цифровой транспортир предназначен для измерения углов.

Изделие предназначено для использования в сухих и хорошо освещенных помещениях.

Предупреждение: Если прибор используется не по назначению, то защита, обеспечиваемая прибором, может быть нарушена.

Данное изделие запрещено использовать образом, отличающимся от указанного предусмотренного способа применения.

ОБЗОР



1 Удержание
2 Диапазон углов 0–90°
3 Диапазон углов 0–180°
4 Короткое нажатие — нулевой режим
Длительное нажатие — переключение между диапазонами 0–90°/ 0–180°
5 Магнит
6 Короткое нажатие — ВКЛ.
Короткое нажатие при установленном приборе — режим удержания
Длительное нажатие — ВЫКЛ.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка

Содержать корпус устройства в чистом, сухом состоянии, без следов масла и жира. Для очистки использовать только мягкое мыло и влажную салфетку, так как некоторые чистящие средства и растворители содержат вещества, которые могут повредить пластиковый корпус и другие изолированные детали. Для очистки нельзя использовать бензин, скипидар, разбавители для лака или красок, хлорсодержащие чистящие средства, аммиак или бытовые очистители, содержащие аммиак. Не использовать для очистки легковоспламеняющиеся или горючие растворители.

Очистка экрана

Отдельные частицы грязи удалить чистым сжатым воздухом. Аккуратно очистить поверхность влажной ватной палочкой.

Ремонт

В этом устройстве есть только некоторые компоненты, которые можно ремонтировать. Не открывать корпус и не разбирать устройство. Если устройство работает неправильно, отправить его для ремонта в авторизованный центр сервисного обслуживания.

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями Milwaukee. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, обращайтесь в один из сервисных центров по обслуживанию электроинструментов Milwaukee (см. список сервисных организаций).

При необходимости, у сервисной службы или непосредственно у фирмы Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364, Виннденден, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

СИМВОЛЫ

	Просьба внимательно прочесть инструкцию по использованию перед использованием инструмента.
	ОСТОРОЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!
	Всегда надевайте защитные очки.
	Не выбрасывайте отработавшие батареи, электрическое и электронное оборудование вместе с неотсортированными бытовыми отходами. Отработавшие батареи, а также электрическое и электронное оборудование должны быть утилизированы отдельно. Отработавшие батареи, аккумуляторы и источники света необходимо предварительно извлечь из оборудования. За дополнительной информацией по утилизации и сбору обратитесь в местные муниципальные органы или в розничный магазин. Нормативные требования в некоторых регионах могут обязывать розничные магазины бесплатно утилизировать отработавшее электрическое и электронное оборудование, а также отработавшие батареи. Повторное использование и переработка отработавших батарей, а также старого электронного и электрического оборудования позволяет снизить потребность в сырьевых ресурсах. Отработавшие батареи содержат среди прочего литий, а электронное и электрическое оборудование — ценные перерабатываемые материалы. Однако при ненадлежащей утилизации данные компоненты могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Удалите конфиденциальную информацию с оборудования при ее наличии.

	Европейский знак соответствия
	Британский знак соответствия
	Украинский знак соответствия
	Евроазиатский знак соответствия

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	DIGITAL ANGLE GAUGE
Тип	Цифров ъгломер
Напрежение на сменяемата акумулаторна батерия	3 V
Батерии	2 x LR03 (AAA)
Точност (при използване на магнитна подложка)	
0° до 1°, 89° до 90°, 179° до 180°	±0,1°
Всички останали ъгли	±0,2°
Автоматично изключване	3 min
Размери	60 x 31 x 56 mm
Степен на замърсяване	2
Максимална работна височина над нормалната нула	2000 m
Максимално допустима влажност по време на работа	80% RH
Тегло без резервна батерия	83 g
Тегло със сменяща се батерия	106 g
Работна температура	0°C ... 50 °C
Температура на съхранение	0°C ... 50 °C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.
Пропуски при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.
Съхранявайте указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не работете с продукта в опасни участъци или във враждебна среда.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ БАТЕРИЯ

За безупречна работа е необходимо да поставите правилно в устройството 3 батерии AAA. Не използвайте никакви други източници на напрежение и начини на електрозахранване.

Съхранявайте батериите винаги далеч от достъпа на деца.

Изтощените батерии следва да се изхвърлят съобразно изисквания за подобен вид отпадъци.

Течността на батерията може да изтече от повредени батерии при екстремни натоварвания или екстремни температури. При допир с такава течност веднага измийте с вода и сапун. При контакт с очите веднага изплаквайте старателно най-малко 10 минути и незабавно потърсете лекар.

Уредът не трябва да се обслужва от хора (включително и деца), които са с ограничени физически, сетивни или интелектуални възможности, и/или които имат ограничени познания, освен в случаите, когато същите са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или са инструктирани относно безопасното боравене с уреда. Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

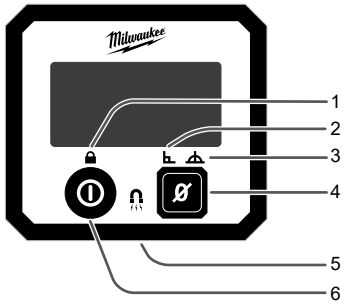
Цифровият ъгломер е предназначен за измерване на ъгли.

Продуктът е предвиден за употреба в сухи и добре осветени закрити помещения.

Предупреждение: При употреба не по предназначение защитата, осигурявана от устройството, може да бъде нарушена.

Не използвайте продукта по начин, различен от този, който е посочен за нормална употреба.

ПРЕГЛЕД



1 Задържане
2 Ъглов диапазон 0-90°
3 Ъглов диапазон 0-180°
4 Кратко натискане – нулев режим
Продължително натискане – превключване между 0-90°/0-180°
5 Магнит
6 Кратко натискане – ВКЛ.
Кратко натискане при поставено устройство – режим на задържане
Продължително натискане – ИЗКЛ.

ПОДДРЪЖКА

Почистване

Поддържайте корпуса чист, сух и неомаслен с масло и грес. Почиствайте само с мек сапун и влажна кърпа, тъй като някои почистващи препарати и разтворители съдържат вещества, които могат да повредят пластмасовия корпус и други изолирани части. Не използвайте за почистването бензин, терпентин, разтворители за лакове, разтворители за бои, съдържащи хлор почистващи препарати или съдържащи амоняк домакински почистващи препарати. Не използвайте запалими или горими разтворители за почистването.

Почистване на дисплея

Отстранявайте свободните замърсявания с чист компресиран въздух. Внимателно почиствайте повърхността с пръчица с влажен памучен тампон.

Ремонт

Уредът има малко компоненти, които могат да се ремонтират. Не отваряйте корпуса, респ. не разглобявайте уреда. Ако уредът не работи правилно, изпратете го за ремонт до близък сервизен център.

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементи, чиято подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гаранция и адреси на сервизи).

При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за технически данни от Вашия сервиз или директно на Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

СИМВОЛИ

	Моля, преди пускане на уреда в експлоатация прочетете внимателно инструкцията за употреба.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ!
	Винаги носете защитни очила.
	Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят разделно. Преди изхвърлянето отстранявайте от уредите отпадъците от батерии, отпадъците от акумулатори и лампите. Информирайте се от местните служби или от своя специализиран търговец относно фирмите за рециклиране и местата за събиране на отпадъци. В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат са задължени да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от батерии и от електрическо и електронно оборудване. Дайте своя принос за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от батерии и отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по екологосъобразен начин. Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.
CE	Европейски знак за съответствие
UK CA	Британски знак за съответствие
001	Украински знак за съответствие
EAC	EurAsian знак за съответствие.

DATE TEHNICE	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tip	Raportor digital
Tensiune acumulator	3 V
Baterii	2 x LR03 (AAA)
Precizie (când se utilizează un picior magnetic)	
0° până la 1°, 89° până la 90°, 179° până la 180°	±0,1°
Toate celelalte unghiuri	±0,2°
Sistem de oprire automat	3 min
Dimensiuni	60 x 31 x 56 mm
Grad de murdărie	2
Altitudinea max. de lucru	2000 m
Umiditate maxim admisă în timpul funcționării	80% RH
Greutate fără baterie	83 g
Greutate cu baterii	106 g
Temperatura de regim	0°C ... 50 °C
Temperatură de depozitare	0°C ... 50 °C

⚠ AVERTIZARE! Citiţi toate indicaţiile de siguranţă şi toate instrucţiunile. Nerespectarea indicaţiilor de avertizare şi a instrucţiunilor poate provoca electrocutare, incendii şi/sau răniri grave.
Păstraţi toate indicaţiile de avertizare şi instrucţiunile în vederea utilizărilor viitoare.

INSTRUCŢIUNI DE SECURITATE

Nu folosiţi produsul în zone cu risc de explozie sau în medii agresive.

INSTRUCŢIUNI SPECIALE DE SIGURANŢĂ BATERIE

Pentru o funcţionare perfectă trebuie introduse corect în aparat 2 baterii AAA. Nu se vor folosi alte alimentări de curent sau surse de tensiune.

Bateriile nu se lasă niciodată la îndemâna copiilor.

Bateriile uzate se îndepărtează imediat ca deşeu respectând normele.

Lichidul bateriei se poate scurge din bateriile deteriorate sub sarcini extreme sau temperaturi extreme. În caz de contact cu acidul din acumulator, spălaţi imediat cu apă şi săpun. În caz de contact cu ochii, clătiţi cu atenţie timp de cel puţin 10 minute şi apelaţi imediat la ingrijire medicală.

Acest aparat nu trebuie utilizat de persoanele (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse și/sau care au cunoștințe insuficiente, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă cu siguranța lor sau dacă au fost instruite de către aceasta în legătură cu manipularea în siguranță a aparatului. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă la aparat.

CONDIŢII DE UTILIZARE SPECIFICATE

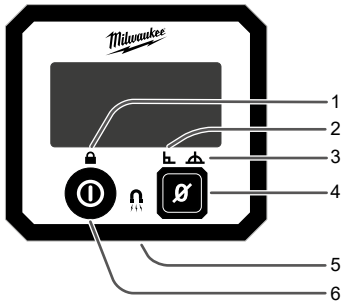
Raportorul digital este conceput pentru măsurători de unghiuri.

Produsul este prevăzut pentru utilizarea în spații interioare uscate și bine iluminate.

Avertisment: În cazul unei utilizări necorespunzătoare, protecția garantată de aparat poate fi afectată.

A nu se utiliza acest produs în niciun alt mod decât cel declarat normal.

PREZENTARE GENERALĂ



1 Menținere
2 Interval de unghiuri 0-90°
3 Interval de unghiuri 0-180°
4 Apăsați scurt – modul zero
Apăsați lung – comutare între 0-90°/0-180°
5 Magnet
6 Apăsați scurt – PORNIT
Apăsați scurt cu aparatul poziționat – mod de menținere
Apăsați lung – OPRIT

INTREŢINERE

Curăţare

Mențineți carcasa aparatului în stare curată, uscată, fără resturi de ulei și grăsime. Curățați numai cu săpun neagresiv și cu o lavetă umedă, deoarece unii agenți de curățare și solvenți conțin substanțe care pot deteriora carcasa de plastic și alte piese izolate. Nu utilizați benzină, terebentină, diluant de lac, diluant de vopsea, agenți de curățare cu conținut de clor, amoniac sau agenți de curățare menajeri cu conținut de amoniac. Nu utilizați solvenți inflamabili pentru curățare.

Curăţarea display-ului

Îndepărtați murdăriile care se pot desprinde folosind aer comprimat curat. Curățați suprafața cu atenție, folosind un bețișor de urechi umezit.

Reparaţie

Acest aparat are doar puține componente care pot fi reparate. Nu deschideți carcasa, resp. nu demontați aparatul. Dacă aparatul nu funcționează în mod corespunzător, trimiteți-l la reparat la un centru de servicii pentru clienți autorizat.

Utilizaţi numai accesorii şi piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite , vă rugăm contactaţi unul din agenţii de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service / garanţi

Dacă este necesar, puteţi solicita de la centrul dvs. de service pentru clienţi sau direct la Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat şi a numărului cu şase cifre de pe tăbliţa indicatoare.

SIMBOLURI

	Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune.
	ATENȚIE! AVERTISMENT! PERICOL!
	Purtați întotdeauna ochelari de protecție.
	Deșeurile de baterii, deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se elimină ca deșeuri municipale nesortate. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat. Deșeurile de baterii, deșeurile de acumulatori și materialele de iluminat trebuie îndepărtate din echipament. Informați-vă de la autoritățile locale sau de la comercianții acreditați în legătură cu centrele de reciclare și de colectare. În conformitate cu reglementările locale retailerii pot fi obligați să colecteze gratuit bateriile uzate și deșeurile de echipamente electrice și electronice. Contribuția dumneavoastră la reutilizarea și reciclarea deșeurilor de baterii și a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la reducerea cererii de materii prime. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin materiale reciclabile valoroase, care pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane, în cazul în care nu sunt eliminate în mod ecologic. În cazul în care pe echipamente au fost înregistrate date cu caracter personal, acestea trebuie șterse înainte de eliminarea echipamentelor ca deșeuri.
	Marcaj de conformitate european
	Marcaj de conformitate Regatul Unic
	Marcă de conformitate ucraineană
	Marcaj de conformitate EurAsian.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	DIGITAL ANGLE GAUGE
Тип на дизајн	Дигитален агломер
Напон на заменливата батерија	3 V
Батерии	2 x LR03 (AAA)
Точност (при користење на магнетна основа)	
0° до 1°, 89° до 90°, 179° до 180°	±0,1°
Сите други агли	±0,2°
Автоматско исклучување	3 min
Димензии	60 x 31 x 56 mm
Степен на контаминација	2
Макс. Работна висина над Нормална нула	2000 m
Максимална дозволена влажност за време на работата	80% RH
Тежина без батерија	83 g
Тежина со батерија	106 g
Погонска температура	0°C ... 50 °C
Температура на складирање	0°C ... 50 °C

⚠ ВНИМАНИЕ! Прочитајте ги безбедносните напомени и упатства. Заборавање на почитувањето на безбедносните упатства и инструкции можат да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.
Сочувајте ги сите безбедносни упатства и инструкции за во иднина.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Производот не смее да се примени во околина во која што постои опасност од експлозии или е агресивна сама по себе.

СПЕЦИЈАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА БАТЕРИЈА

За беспрекорна работа во апаратот мора да бидат уредно ставени 2 AAA батерии. Не употребувајте други видови на напојување со напон или струја.

Секогаш чувајте ги батериите вон дофат на деца.

Искористените батерии отстранете ги веднаш уредно.

Киселината од оштетените батериите може да истече при екстремен напон или температури. Доколку дојдете во контакт со исатата, измијте се веднаш со сапун и вода. Во случај на контакт со очите плакнете ги убаво најмалку 10минути и задолжително одете на лекар.

Овој апарат не смее да се користи од страна на лица (вклучувајќи и деца) коишто располагаат со намалени телесни, сензорни или душевни способности и/или имаат недостаток на знаење, освен ако не се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или ако не се упатени во безбедно ракување со уредот. Децата треба да бидат под надзор, како сигурност дека нема да играат со апаратот.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

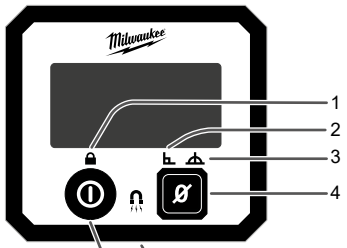
Дигиталниот агломер е дизајниран за мерење агли.

Производот е наменет за употреба во суви и добро осветлени затворени простории.

Предупредување: Ако уредот не се користи како што е наменето, заштитата што ја обезбедува уредот може да биде нарушена.

Не користете го производот на поинаков начин од наведениот.

ПРЕГЛЕД



1 Задржување
2 Опсег на агол 0-90°
3 Опсег на агол 0-180°
4 Кратко притиснете - нулта-режим
Долго притиснете - се менува помеѓу 0-90°/0-180°
5 Магнет
6 Кратко притиснете - СЕ ВКЛУЧУВА
Кратко притиснете додека уредот е поставен - режим на задржување
Долго притиснете - СЕ ИСКЛУЧУВА

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење

Чувајте го куќиштето на уредот чисто, суво и без масло и маснотии. Чистете само со благ сапун и влажна крпа, бидејќи некои средства за чистење и растворувачи содржат супстанци што можат да го оштетат пластичното куќиште и други изолирани делови. За чистење не користете бензин, терпентин, разредувач на лакови, разредувач на бои, средства за чистење кои содржат хлор, амонијак или средства за чистење за домаќинството кои содржат амонијак. Не користете запаливи растворувачи за чистење.

Исчистете го екранот

Отстранете ја лабавата нечистотија со чист компримиран воздух. Внимателно исчистете ја површината со влажен памучен брис.

Поправка

Овој уред има неколку компоненти што можат да се поправат. Не отворајте го куќиштето и не расклопувајте го уредот. Ако уредот не работи правилно, испратете го на овластен сервисен центар за поправка.

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).

При потреба може да се побара експлозионен цртеж на апаратот со наведување на машинскиот тип и шестоцифреniот број на табличката со учинокот или во Вашата корисничка служба или директно кај Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германија.

СИМБОЛИ

	Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред пуштањето во употреба.
	ПРЕТПАЗЛИВОСТ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!
	Секогаш носете заштитни очила.
	Не отстранувајте ги отпадните батерии, отпадната електрична и електронска опрема како несортиран комунален отпад. Отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема мора да се собираат посебно. Отпадните батерии, отпадните акумулатори и отпадните извори на светлина треба да се отстранат од опремата. Проверете кај вашиот локален орган или продавач за совети за рециклирање и место за собирање. Во зависност од локалните регулативи, трговците на мало може да се обврзани бесплатно да ги преземаат искористените батерии, како и отпадната електрична и електронска опрема. Вашиот придонес за повторна употреба и рециклирање на отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема помага да се намали побарувачката на суровини. Отпадните батерии, посебно оние што содржат литиум, и отпадната електрична и електронска опрема содржат вредни материјали за рециклирање, кои може негативно да влијаат на животната средина и на здравјето на луѓето доколку не се отстранат на еколошки компатибилен начин. Избришете ги личните податоци од отпадната опрема, доколку ги има.
	Европска ознака за усогласеност
	Ознака за сообразност на ОК
	Украинска ознака за сообразност
	EurAsian (Евроазиски) знак на конформитет.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	DIGITAL ANGLE GAUGE
Тип конструкції	Цифровий кутомір
Напруга змінної акумуляторної батареї	3 V
Батареї	2 x LR03 (AAA)
Точність (при використанні магнітної основи)	
Від 0° до 1°, від 89° до 90°, від 179° до 180°	±0,1°
Всі інші кути	±0,2°
Автоматика відключення	3 min
Розміри	60 x 31 x 56 mm
Ступінь забруднення	2
Макс. робоча висота над рівнем моря	2000 m
Максимально допустима вологість під час експлуатації	80% RH
Вага без змінної акумуляторної батареї	83 g
Вага з батареями	106 g
Робоча температура	0°C ... 50 °C
Температура зберігання	0°C ... 50 °C

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції. Упущення при дотриманні вказівок з техніки безпеки та інструкцій можуть призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких травм.
Зберігайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції на майбутнє.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Виріб не можна використовувати в вибухонебезпечному або агресивному середовищі.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ

Для бездоганної роботи необхідно належним чином вставити 2 батареї AAA в прилад. Не використовувати жодних інших джерел напруги або струму.

Батареї завжди необхідно зберігати у недоступному для дітей місці.

Відпрацьовані батареї необхідно відразу належним чином утилізувати.

При екстремальному навантажені або при екстремальній температурі з пошкодженої змінної акумуляторної батареї може витікати електроліт. При потраплянні електроліту на шкіру його негайно необхідно змити водою з милом. При потраплянні в очі їх необхідно негайно ретельно промити, щонайменше 10 хвилин, та негайно звернутися до лікаря.

Цей прилад не можна обслуговувати або чистити людям (зокрема дітям) з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими можливостями або з недостатніми знаннями, хіба що особа, яка відповідає за їхню безпеку, наглядає за ними або проінструктувала їх щодо безпечного поводження з приладом. За дітьми потрібно наглядати, аби бути впевненим, що вони не граються з пристроєм.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

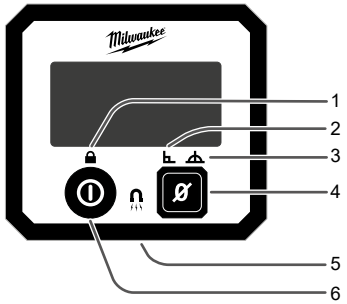
Цифровий кутомір призначений для вимірювання кутів.

Продукт призначений для використання в сухих і добре освітлених приміщеннях.

Попередження! Якщо пристрій використовується не за призначенням, це може погіршити захист, що забезпечується пристроєм.

Цей виріб заборонено використовувати чином, що відрізняється від зазначеного передбаченого способу застосування.

ОГЛЯД



1 Утримувати
2 Кутовий діапазон 0–90°
3 Кутовий діапазон 0–180°
4 Коротке натискання — нульовий режим
Тривале натискання — перемикання між 0–90°/0–180°
5 Магніт
6 Коротке натискання — УВІМКНУТИ
Коротке натискання зі встановленим пристроєм — режим утримання
Тривале натискання — ВИМКНУТИ

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чищення

Слід слідкувати за тим, щоб корпус приладу був чистим, сухим і без мастила. Очищувати дозволяється тільки м'яким милом і вологою тканиною, оскільки деякі мийні засоби і розчинники містять речовини, які можуть пошкодити пластиковий корпус та інші ізольовані деталі. Для очищення забороняється використовувати бензин, терпентин, розбавлювач лаків, розбавлювач фарб, мийні засоби, що містять хлор, аміак або побутові очищувачі з аміаком. Для очищення забороняється використовувати легкозаймисті або горючі розчинники.

Очищення дисплея

Бруд, що не прилип до поверхні, слід видаляти чистим стисненим повітрям. Поверхню слід обережно очищувати вологою ватною паличкою.

Ремонт

У цьому приладі є лише кілька компонентів, які можна ремонтувати. Не відкривайте корпус і не розбирайте прилад. Якщо прилад працює неналежним чином, передайте його для ремонту в уповноважений сервісний центр.

Використовувати тільки комплектуючі та запчастини Milwaukee. Деталі, заміна яких не описується, замінювати тільки в відділі обслуговування клієнтів Milwaukee (зверніть увагу на брошуру „Гарантія / адреси сервісних центрів").

У разі необхідності можна запросити креслення з зображенням вузлів машини в перспективному вигляді, для цього потрібно звернутися в ваш відділ обслуговування клієнтів або безпосередньо в Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Німеччина, та вказати тип машини та шестизначний номер на фірмовій табличці з даними машини.

СИМВОЛИ

	Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед введенням пристрою в дію.
	ОБЕРЕЖНО! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕКА!
	Завжди носіть захисні окуляри.
	Не утилізуйте відпрацьовані батарейки й відпрацьоване електричне та електронне обладнання разом з змішаними побутовими відходами. Відпрацьовані батарейки, відпрацьоване електричне та електронне обладнання необхідно збирати окремо. Відпрацьовані батарейки, відпрацьовані акумулятори, відпрацьовані джерела світла повинні бути вилучені з обладнання. Зверніться до місцевих органів влади або роздрібного продавця за порадою щодо утилізації та пункту збору. Відповідно до місцевих постанов, роздрібні продавці можуть бути зобов'язані безкоштовно забирати назад відпрацьовані акумулятори, електричне та електронне обладнання. Ваш внесок до повторного вживання та переробки відпрацьованих батарейок і відпрацьованого електричного та електронного обладнання допомагає зменшити попит на сировину. Відпрацьовані батарейки, зокрема, що містять літій, і відпрацьоване електричне та електронне обладнання містять цінні матеріали, які можуть бути перероблені, та мають негативний вплив на довкілля й здоров'я людей, якщо не будуть утилізовані у безпечний для довкілля спосіб. Видаліть особисті дані з відпрацьованого обладнання, якщо такі є.
	Європейський знак відповідності
	Британський знак відповідності
	Український знак відповідності
	Знак відповідності для Європи та Азії EurAsian.

TEHNIČKI PODACI	DIGITAL ANGLE GAUGE
Tip dizajna	Digitalni uglomer
Napon akumulatora	3 V
Baterije	2 x LR03 (AAA)
Tačnost (korišćenjem magnetne baze)	
0° do 1°, 89° do 90°, 179° do 180°	±0,1°
Svi ostali uglovi	±0,2°
Dimenzije	3 min
Automatsko isključivanje	60 x 31 x 56 mm
Stepen zagađenja	2
Maksimalna radna visina iznad standardne nule	2000 m
Maksimalna dozvoljena vlažnost tokom rada	80% RH
Težina bez zamenjive baterije	83 g
Težina sa baterijama	106 g
Radna temperatura	0°C ... 50 °C
Temperatura skladištenja	0°C ... 50 °C

UPOZORENJE! Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i uputstava može da izazove strujni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.
Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduću upotrebu.

POSEBNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Proizvod se ne sme primenjivati u potencijalno eksplozivnim ili agresivnim okruženjima.

POSEBNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA BATERIJA

Za pravilan rad baterije 2 AAA moraju biti pravilno postavljene u uređaj. Nemojte koristiti bilo koji drugi napon ii napajanje. Uvek držite baterije van domašaja dece.

Iskorišćene baterije odmah odložite na odgovarajući način.

Oštećene baterije mogu da propuštaju tečnost iz baterija pod ekstremnim opterećenjima ili ekstremnim temperaturama. Ako dođete u kontakt sa tečnošću baterije, odmah je isperite sapunom i vodom. U slučaju kontakta sa očima, odmah temeljno isperite najmanje 10 minuta i odmah se obratite lekaru.

Ovim uređajem ne smeju da rukuju osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i/ili nedostatkom znanja, osim ako nisu pod nadzorom lica odgovornog za njihovu bezbednost ili su od istih upućeni u bezbednu upotrebu uređaja. Deca moraju biti pod nadzorom kako bi se sigurno ustanovilo da se ne igraju sa uređajem.

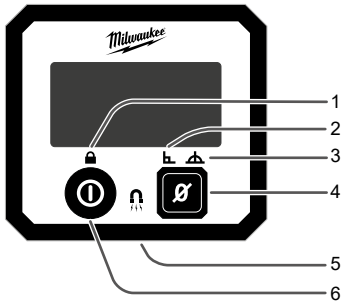
NAMENSKA UPOTREBA

Digitalni uglomer je dizajniran za merenje uglova.

Proizvod je namenjen za upotrebu u suvim i dobro osvetljenim zatvorenim prostorijama.

Upozorenje: U slučaju nepravilnog korišćenja, zaštita koju pruža uređaj može biti oslabljena.

Ovaj uređaj se može koristiti samo onako kako je naznačeno za njegovu namenu.



1 Zadržavanje
2 Opseg ugla 0−90°
3 Opseg ugla 0−180°
4 Kratak pritisak – nulti režim
Dugi pritisak – prebacivanje između 0−90°/0−180°
5 Magnet
6 Kratak pritisak – UKLJUČENO
Kratak pritisak ako je uređaj uključen – režim zadržavanja
Dugi pritisak – ISKLJUČENO

ODRŽAVANJE

Čišćenje

Kućište uređaja održavajte čistim, suvim, bez ulja i masnoće. Očistite samo s blagim sapunom i vlažnom krpom, jer neki deterdženti i rastvorna sredstva sadrže supstance koje mogu oštetiti plastično kućište i druge izolovane delove. Za čišćenje nemojte koristiti nikakav benzin, terpentin, razređivač laka, razređivač boje, sredstva za čišćenje koja sadrže hlor, amonijak ili sredstva za čišćenje u domaćinstvu koja sadrže amonijak. Ne koristite plamena ili zapaljiva rastvorna sredstva za čišćenje.

Čišćenje ekrana

Uklonite prljavštinu čistim kompresovanim vazduhom. Pažljivo očistite površinu navlaženom vatom.

Popravak

Ovaj uređaj ima samo nekoliko komponenti koje se mogu popraviti. Ne otvarajte kućište i ne rastavljajte uređaj. Ako uređaj ne funkcioniše ispravno, pošaljite u ovlašćeni servis na popravku.

Koristite samo Milwaukee dodatnu opremu i Milwaukee rezervne delove. Neka Milwaukee servisni centar zameni sve delove koji nisu opisani za zamenu (pogledajte brošuru o garanciji/adrese servisa za korisnike).

Ako je potrebno, znak za eksploziju uređaja se može zatražiti od Vašeg centra za korisničku podršku ili direktno od kompanije Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, navodeći tip mašine i šestocifreni broj na natpisnoj pločici.

SIMBOLI

	Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja.
	PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom. Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji moraju da se posebno sakupljaju i odlažu. Uklonite stare baterije, akumulatore i sijalice iz uređaja pre odlaganja. Pitajte lokalne vlasti ili svog prodavca o centrima za reciklažu i sabirnim mestima. U zavisnosti od lokalnih propisa, od prodavaca može da se zahteva da besplatno preuzmu stare baterije i stare električne i elektronske uređaje. Pomozite da smanjite potrebu za sirovinama tako što ćete ponovo da koristite i reciklirate svoje stare baterije, stare električne i elektronske uređaje. Stare baterije (posebno litijum-jonske), stari električni i elektronski uređaji sadrže vredne materijale koji mogu da se recikliraju i koji, ako se ne odlažu na ekološki odgovoran način, mogu imati negativan uticaj na životnu sredinu i Vaše zdravlje. Pre odlaganja, izbrišite sve lične podatke koji možda postoje na Vašem starom uređaju.
	Evropska oznaka usaglašenosti
	Britanski znak usaglašenosti
	Ukrajinski znak usklađenosti
	Evroazijski znak usaglašenosti.
	EurAsian Konformitätszeichen.

SPECIFIKIMET TEKNIKE	DIGITAL ANGLE GAUGE
Lloji i projektimit	Matës digjital i këndit
Tensioni I baterive	3 V
Baterië	2 x LR03 (AAA)
Saktësia (kur përdoret një bazë magnetike) 0° deri 1°, 89° deri 90°, 179° deri 180° Të gjitha këndet e tjera	 ±0,1° ±0,2°
Fikja automatike	3 min
Dimensionet	60 x 31 x 56 mm
Niveli i ndotjes	2
Lartësia maksimale e punës mbi nivelin e detit	2000 m
Lagështia maksimale e lejuar gjatë funksionimit	80% RH
Pesha pa bateri të këmbyeshme	83 g
Pesha me bateritë	106 g
Temperatura e punës	0°C ... 50 °C
Temperatura e ruajtjes	0°C ... 50 °C

⚠ PARALAJMËRIM! Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë. Mosrespektimi i informacionit dhe udhëzimeve të sigurisë mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz.
Mbani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë për referencë në të ardhmen.

UDHËZIME TË VEÇANTA TË SIGURISË

Mos e përdorni produktin në një mjedis shpërthyes ose agresiv.

UDHËZIME TË VEÇANTA PËR SIGURINË BATERIA

Për operimin e duhur duhet të instalohen siç duhet në pajisje 2 bateri AAA. Mos përdorni tension ose rrymë tjetër.

Mbani gjithmonë bateritë jashtë mundësive të fëmijëve.

Hidhni menjëherë bateritë e përdorura siç duhet.

Lëngu i baterisë mund të rrjedhë nga bateritë e dëmtuara nën ngarkesa ekstreme ose temperatura ekstreme. Nëse bini në kontakt me lëngun e baterisë, lajeni menjëherë me sapun dhe ujë. Në rast kontakti me sy, shpëlajeni menjëherë tërësisht për të paktën 10 minuta dhe këshillohuni menjëherë me mjekun.

Kjo pajisje nuk mund të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, dhe/ose me mungesë njohurish, përveç nëse ata mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre, ose janë udhëzuar nga ai në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

PËRDORIMI I PËRCAKTUAR

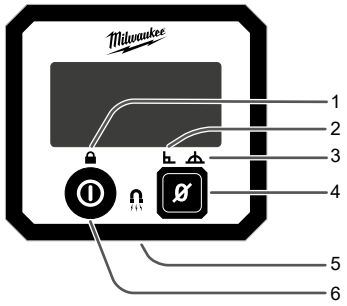
Matësi digjital i këndit është projektuar për matjet e këndit.

Produkti është menduar për përdorim në zona të brendshme të thata dhe të ndriçuara mirë.

Paralajmërim: Nëse pajisja nuk përdoret siç synohet, rrezikohet mbrojtja e ofruar nga pajisja.

Kjo pajisje mund të përdoret vetëm për qëllimin e saj të

synuar siç specifikohet.



1 Mbajtja
2 Gama e këndit 0-90°
3 Gama e këndit 0-180°
4 Shtyp shkurt - Modaliteti Zero
Shtyp gjatë - Kalimi mes 0-90°/0-180°
5 Magneti
6 Shtyp shkurt - NDIZ
Shtyp shkurt me pajisjen e pozicionuar - Modaliteti i mbajtjes
Shtyp gjatë - FIK

MIRËMBAJTJA

Mirëmbajtja

Mbajeni kapakun e pajisjes të pastër, të thatë dhe pa vaj dhe graso. Pastroni vetëm me sapun të butë dhe një leckë të lagur, pasi disa pastrues dhe tretës përmbajnë substanca që mund të dëmtojnë kutinë plastike dhe pjesët e tjera të izoluara. Mos përdorni për pastrim benzinë, terpentinë, hollues llaku, hollues boje, agjentë pastrimi që përmbajnë klor, amoniak ose detergjentë shtëpiak që përmbajnë amoniak. Mos përdorni tretës të ndezshëm ose të djegshëm për pastrim.

Pastro ekranin

Hiq papastërtitë e krijuara me ajër të pastër, të kompresuar. Pastro me kujdes sipërfaqen me një copë pambuku të lagur.

Riparimi

Kjo pajisje ka vetëm disa komponentë që mund të riparohen. Mos e hapni kasën si dhe mos e çmontoni pajisjen. Nëse pajisjea nuk funksionon siç duhet, dërgojeni në një qendër servisi të autorizuar për riparim.

Përdorni vetëmpjesë shtesë Milwaukee dhe pjesë këmbimi Milwaukee. Kërkojini një qendre të shërbimit Milwaukee të zëvendësojë çdo pjesë që nuk është përshkruar për zëvendësim (referojuni Broshurës së Garancisë/Shërbimit).

Nëse kërkohet, një skicë e pajisjes mund të kërkohet nga qendra juaj e shërbimit ndaj klientit ose direkt nga Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Gjermani, duke treguar llojin e makinerisë dhe numrin gjashtëshifror në targën e karakteristikave.

SIMBOLE

	Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet për përdorim përpara përdorimit.
	KUJDES! PARALAJMËRIM! RREZIK!
	Bateritë e mvjetrabetura, pajisjet elektrike dhe elektronike nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Bateritë e vjetra, pajisjet elektrike dhe elektronike duhet të mblidhen dhe asgjësohen veçmas. Bateritë e vjetra, pajisjet e vjetra elektrike dhe elektronike duhet të mblidhen dhe asgjësohen veçmas. Pyesni autoritetet lokale ose shitësin tuaj për qendrat e riciklimit dhe pikat e grumbullimit. Në varësi të rregulloreve lokale, shitësve me pakicë mund t'u kërkohet të marrin pa pagesë bateritë e përdorura dhe WEEE. Ndihmoni në reduktimin e nevojës për lëndë të para duke ripërdorur dhe ricikluar bateritë tuaja të vjetra dhe WEEE. Bateritë e mbeturinave (veçanërisht bateritë litium-jon), pajisjet elektrike dhe elektronike përmbajnë materiale të vlefshme, të ricikluesshme, të cilat, nëse nuk hidhen në një mënyrë të përgjegjshme për mjedisin, mund të kenë një ndikim negativ në mjedis dhe në shëndetin tuaj. Fshini çdo të dhënë personale që mund të jetë në pajisjen tuaj të vjetër përpara se ta hidhni.
	Shenja e konformitetit europian
	Marka Britanike e Konformitetit
	Shenja e konformitetit ukrainas
	Marka e Konformitetit Euroaziatik.
	EurAsian Konformitätszeichen.

البيانات الفنية	DIGITAL ANGLE GAUGE
الطراز	مقياس زوايا رقمي
جهد البطارية	3 V
البطاريات	2 x LR03 (AAA)
الدقة (عند استخدام قاعدة مغناطيسية) 0 درجة حتى 1 درجة, 89 درجة حتى 90 درجة, 179 درجة حتى 180 درجة جميع الزوايا الأخرى	 ±0,1° ±0,2°
أوتوماتيك الإيقاف	3 min
المقاييس	60 x 31 x 56 mm
درجة التلوث	2
ارتفاع التشغيل	2000 m
أقصى معدل رطوبة مسموح به أثناء التشغيل	80% RH
الوزن دون البطارية	83 g
وزن الجهاز بالبطارية	106 g
درجة حرارة التشغيل	0°C ... 50 °C
درجة حرارة التخزين	0°C ... 50 °C

تحذير!

اقرأ جميع تحذيرات السلامة وجميع التعليمات، بما فيها.
قد يؤدي الفشل في مراعاة التحذيرات والتعليمات إلى التعرض للإصابة بصدمة كهربية أو الحريق و/أو إصابة خطيرة.
احتفظ بجميع التنبيهات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلا.

تعليمات السلامة

لا تقم بتشغيل الجهاز في مناطق معرضة لحدوث انفجارات أو في ظروف التشغيل الصعبة.

تعليمات السلامة للبطارية

تم تصميم هذه الآلة لتعمل ببطاريات ذات قدرة 2 AAA يتم إدخالها بطريقة صحيحة داخل الجهاز. لا تحاول استخدامها مع أي جهد كهربي أو مصدر طاقة آخر.

لا تترك البطاريات في متناول الأطفال.

تخلَّص من البطاريات المستعملة على الفور بطريقة سليمة.

قد يتسرب حامض البطارية من البطاريات التالفة في ظروف الحمل الزائد بدرجة كبيرة أو في درجات الحرارة الشديدة. في حالة ملامسة حامض البطارية اغسل يديك فورا بالماء والصابون. في حالة ملامسة السائل للعينين اشطفهما جيدا لمدة 10 دقائق على الأقل واطلب العناية الطبية فورا.

لا يجوز استخدام هذا الجهاز من أشخاص (بما فيهم الأطفال) لديهم قدرة جسدية أو حركية أو ذهنية محدودة و/أو خبرة أو معرفة ضئيلة، إلا إذا كان سيتم الإشراف عليهم من أحد الأشخاص المسؤولين عن سلامتهم أو يقوم بإرشادهم في التعامل مع الجهاز بسلامة. يجب مراقبة الأطفال، لكي يتم التحقق من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

شروط الاستخدام المحدّدة

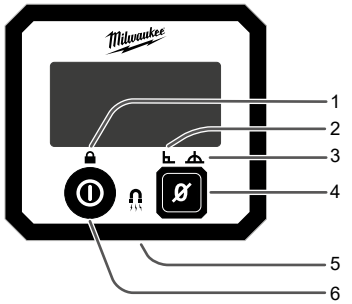
تم تصميم مقياس الزوايا الرقمي لقياس الزوايا.

المنتج مُخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية الجافة والمُضاءة بشكل جيدًا.

تحذير: عند الاستخدام المخالف للتعليمات قد تضعف الحماية التي يوفرها الجهاز.

لا تستخدم هذا المنتج بطريقة أخرى غير المحددة للاستخدام العادي.

نظرة عامة



1 استمر
2 نطاق الزوايا 0 - 90 درجة
3 نطاق الزوايا 0 - 180 درجة
4 اضغط قصيراً - وضع الصفر
اضغط طويلاً - الانتقال ما بين 90-0 درجة/180-0 درجة
5 مغناطيس
6 اضغط قصيراً - تشغيل
اضغط قصيراً في حالة الجهاز الموضوع - وضع الاستمرار
اضغط طويلاً - إيقاف

الصيانة

التنظيف

أحفظ العلبة الخارجية للجهاز نظيفة وجافة وكذلك خالية من الزيوت والشحوم. أجرى تنظيف الجهاز بفوطة رطبة وصابون خفيف الفعالية فقط، لأن بعض مواد التنظيف والمواد المذيبة تحتوي على مواد يمكن أن تؤدي إلى الإضرار بالعلبة البلاستيك وبالأجزاء المعزولة الأخرى. من أجل التنظيف يحظر استخدام البنزين والتربنتين ومذيبات مواد الطلاء ومذيبات الألوان ومواد النظافة المشتملة على الكلور والنشادر أو المنظفات المنزلية المشتملة على النشادر. يحظر استخدام مواد مذيبة قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق للتنظيف.

تنظيف الشاشة

تخلص من الملوثات الحرة الحركة بهواء مضغوط نظيفاً. نظف السطح بحذر باستخدام عود قطن رطب.

الإصلاح

هذا الجهاز يشتمل على أجزاء قليلة يمكن إصلاحها. لا تفتح الجهاز أو لا تقوم بفك أجزاء الجهاز. إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فقم بإرساله للإصلاح لدى مركز

خدمة عملاء معتمد.

استخدم فقط ملحقات ميلوكي وكذلك قطع غيار ميلوكي. إذا كانت المكونات التي يجب تغييرها غير مذكورة، يرجى الاتصال بأحد عملاء صيانة ميلوكي (انظر قائمة عناوين الضمان/الصيانة الخاصة بنا).

عند الحاجة يمكن طلب رمز انفجار الجهاز بعد ذكر طراز الآلة والرقم السداسي المذكور على بطاقة طاقة الآلة لدى جهة خدمة العملاء أو مباشرة لدى شركة
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
Winnenden 71364
ألمانيا

الرموز

يرجى قراءة دليل الاستخدام بعناية قبل التشغيل.

احذر! تحذير! خطر!

يلزم دائماً ارتداء نظارة واقية.

يحظر التخلص من البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة سوياً مع القمامة المنزلية. يجب جمع البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة والتخلص منها بشكل منفصل.
أنزع البطاريات القديمة والمراكم القديمة والمصابيح من الأجهزة قبل التخلص منها.
الرجاء الاستفسار لدى الجهات الرسمية في المكان أو لدى التجار المتخصصين عن مواقع إعادة الاستغلال ومواقع الجمع.
وفقًا للوائح المحلية، قد يُطلب من تجار التجزئة استعادة البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة مجانًا.
ساهم في الحد من الحاجة إلى المواد الخام عن طريق إعادة استخدام البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة الخاصة بك وإعادة تدويرها.
تحتوي البطاريات القديمة (وعلى الأخص بطاريات أيون الليثيوم) والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة على مواد قيمة وقابلة لإعادة التدوير يمكن أن يكون لها آثار سلبية على البيئة وصحتك في حالة عدم التخلص منها على نحو يتماشى مع البيئة.
قبل التخلص قم بمحو البيانات الشخصية التي قد تكون على جهازك القديم.

علامة المطابقة الأوروبية

علامة الملائمة البريطانية

علامة التوافق الأوكرانية

علامة المطابقة الأوروبية الآسيوية

Copyright 2023

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Str. 10
71364 Winnenden
Germany
+49 (0) 7195-12-0
www.milwaukeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Parkway
Marlow SL7 1YL
UK

(11.23)
4931 4890 60